ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΑ'- ΑΡ. 11-232

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	£ 2
Ἑξάμηνος	» 200	Ἑξάμηνος	» 1.5
Τρίμηνος	» 100	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΤΛΑΣ
ΤΟΜΟΣ Δ'
ΔΡΑΧΜ. 20
15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΕΤΑΡΤΗ
24
ΙΟΥΝΙΟΥ 1936
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.06'—Δύσις 7.48'
Γενέθλιον Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 32.7, ἐλ. 17.2
Ὑγρασία μετρία. Ἄνεμοι μέτριοι.
Θάλασσα σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 762.5

ΑΝΕΥ ΔΡΑΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων ἐπέδωκε χθὲς εἰς τὸν ἐκ Μακεδονίας ἐπανακάμψαντα κ. Πρωθυπουργὸν τὴν περίφημον ἐπιστολήν του, ἡ ὁποία δὲν ἐφάνη νὰ ἠνώχλησεν ἰδιαιτέρως τὸν κ. Μεταξᾶν, περιορισθέντα νὰ τονίσῃ, εἰς δηλώσεις του, ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐκτελέσῃ πάντα ὅσα ἐπηγγέλθη, ἐν καιρῷ καὶ ἐφ' ὅσον τὰ διάφορα ζητήματα φθάνουν εἰς τὸν πρέποντα βαθμὸν τῆς ὡριμάνσεως.

Κατόπιν τούτου, εἶνε βέβαιον, ὅτι καὶ ὁ Ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων θὰ εὕρῃ ἱκανοποιητικὰς τὰς γενικὰς ταύτας δηλώσεις καὶ ὅσας εἰδικωτέρας τοῦ παρέχει ὁ κ. Πρωθυπουργός, ἀπαντῶν εἰς τὴν ἐπιστολήν του. Τοιουτοτρόπως φαίνεται ὅτι θὰ διανύσωμεν τοὺς ὑπολειπομένους τρεῖς ἔτι μῆνας τῆς πενταμήνου ἐξουσιοδοτήσεως χωρὶς ἄλλα γεγονότα διακόπτοντα τὴν θερινὴν μονοτονίαν, πλὴν τῶν περιοδικῶν αὐτῶν ἐκδηλώσεων τῆς βενιζελικῆς «δυσφορίας» διὰ τὸν χαλαρὸν ρυθμόν, μεθ' οὗ ἡ Κυβέρνησις βαίνει εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ὅσων τὸ Φιλελεύθερον κόμμα κρίνει ὡς ζητήματα πρωταρχικῆς σπουδαιότητος, διότι συμβαίνει νὰ ἐνδιαφέρουν ζωτικῶς τὸ κόμμα τοῦτο.

Ὁ κ. Μεταξᾶς, εἰς τὴν ἀπαντητικὴν πρὸς τὸν κ. Σοφούλην ἐπιστολήν του, ἀπαριθμεῖ ὅσα ἡ Κυβέρνησίς του ἐπετέλεσε κατὰ τὸ διαρρεῦσαν δίμηνον ἀπὸ τῆς παροχῆς τῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ τὰ θέματα, μὲ τὰ ὁποῖα σήμερον ἀσχολεῖται. Καὶ πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἀπὸ τὴν παράθεσιν αὐτὴν καταδεικνύεται πόσον γενικωτέρας φύσεως εἶνε ταῦτα ἀπὸ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα ἔχουν ὑποκάρδια οἱ Φιλελεύθεροι, ἀνησυχοῦντες διότι δὲν ἐλύθησαν ἀκόμη κατὰ τὴν εὐχήν των. Ὡς προείπομεν, ὅμως, ὁ κ. Σοφούλης δὲν εἶνε καθόλου διατεθειμένος νὰ ἐγείρῃ ἱπποτικῶς τὸ ριφθὲν χειρόκτιον καὶ νὰ ξιφουλκήσῃ κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, διὰ τὸν ἁπλούστατον καὶ πασιφανέστατον λόγον ὅτι, καὶ ἂν τὴν ἐφόνευε κοινοβουλευτικῶς, δὲν θὰ ἠμποροῦσε, μὲ κανένα τρόπον, νὰ καταρτίσῃ Κυβέρνησιν ὁ ἴδιος, ἀντιθέτως δὲ θὰ ἐνεπλέκετο εἰς ἐξαιρετικῶς ἀνεπιθυμήτους διὰ τοὺς Φιλελευθέρους περιπετείας...

Ὅτι ὁ κ. Σοφούλης δὲν ἐμφορεῖται ὑπὸ φονικῶν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως διαθέσεων, ἀποδεικνύεται ὄχι μόνον ἀπὸ τὸν λεπτεπίλεπτον καὶ ἀπολογητικόν, τρόπον τινά, τόνον τῆς ἐπιστολῆς του, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἀρθρογραφίαν τῶν καλύτερον πληροφορημένων ὀργάνων τῆς «δημοκρατικῆς παρατάξεως». Οὕτω μία τῶν σοβαρωτέρων πρωϊνῶν ἐφημερίδων τῆς παρατάξεως αὐτῆς, εὕρισκε χθὲς ὅτι ἀτόπως «δραματοποιεῖται» τὸ ζήτημα τῶν παραπόνων τῆς δημοκρατικῆς παρατάξεως διὰ τὴν μὴ ταχεῖαν ἐκτέλεσιν τῶν πρὸς αὐτὴν κυβερνητικῶν ὑποσχέσεων. Καὶ προσέθετεν ἀκόμη χαρακτηριστικώτερον, ὅτι «τὰ πράγματα δὲν εἶνε τόσον σοβαρά, ὅσον κυρίως ἐπιθυμεῖ νὰ τὰ παραστήσῃ ὁ ἀντιβενιζελικὸς Τύπος, ἐκμεταλλευόμενος αὐτά». Μία δὲ ἀπογευματινὴ Φιλελευθέρα ἐφημερὶς ἐπροχώρει εἰς ρωμαντικωτέρας διαπιστώσεις, ἐκφράζουσα τὴν δυσφορίαν της διότι ὁ ἀντιβενιζελικὸς Τύπος ἐπιδιώκει νά... δηλητηριάσῃ τὰς εἰδυλλιακὰς σχέσεις τῆς Κυβερνήσεως μὲ τὴν Βουλήν. Ἀπέδιδε δηλαδὴ εἰς τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Σοφούλη πρὸς τὸν κ. Μεταξᾶν τὴν σημασίαν περίπου δακρυβρέκτου ἐπιστολῆς αἰδήμονος ἐρώσης πρὸς τὸν αὐθέντην τῆς καρδίας της, παραπονουμένης διότι βραδύνει νὰ πραγματοποιήσῃ τοὺς ὅρκους του.

Ὅταν οἱ βενιζελικοὶ τοιαύτην ἀποδίδουν ἐκ τῶν ὑστέρων σημασίαν εἰς τοὺς μέχρι τῆς χθὲς μεγαλοπρεπεῖς κοινοβουλευτικοὺς βρυχηθμούς των, δὲν θὰ εἴμεθα βεβαίως ἡμεῖς οἱ διατεθειμένοι νὰ διαταράξωμεν καμμίαν εἰδυλλιακὴν ἁρμονίαν. Αἱ βενιζελικαὶ «ἐξηγήσεις» διαφωτίζουν ἐπαρκῶς—καὶ καθησυχητικῶς — τὴν κατάστασιν. Ὁ βενιζελισμὸς κατανοεῖ βαθέως ὅτι δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ σχηματίσῃ Κυβέρνησιν ἐκ τῆς σημερινῆς ἑτεροκλήτου πλειονοψηφίας, τὴν ὁποίαν διαθέτει εἰς τὴν Βουλήν. Παρ' ὅλα ταῦτα εὑρίσκει ὅτι ἐπιβάλλεται εἰς αὐτὸν νὰ ἐμφανίζῃ ἑκάστοτε τὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπικυριαρχίαν του ἐπὶ τῆς Κυβερνήσεως. «Δὸς αὐτῷ κατὰ κρανίου, ἵνα μὴ ὑπεραίρηται»—ἔλεγε καὶ τὸ παλαιὸν δημοτικὸν ᾆσμα τῶν ἀγυιῶν καὶ τῶν λεωφόρων τοῦ μεσαιωνικοῦ Βυζαντίου, τὸ κατὰ τοῦ αὐτοκράτορος Μιχαὴλ τοῦ Καλαφάτου. Ὁ κ. Σοφούλης φαίνεται ὅτι ἐννοεῖ νὰ ἐξακοντίζῃ, ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρόν, κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, μετὰ πολλῶν ὑποκλίσεων καὶ αἰτήσεων συγγνώμης, παραπονητικὰ πιττάκια, μέχρι συμπληρώσεως τοῦ πενταμήνου τῆς ἐξουσιοδοτήσεως, ἁπλῶς καὶ μόνον διὰ νὰ ὑπενθυμίζῃ τὴν πολιτικὴν «κυριαρχίαν» του, τῆς ὁποίας λόγοι ἀνώτεροι τῆς καλῆς θελήσεως τῶν Φιλελευθέρων τὸν ἐμποδίζουν νὰ κάμῃ χρῆσιν πρακτικήν.

Ὑπὸ τοιούτους ὅρους δὲν θὰ εἶχε κανεὶς διάθεσιν νὰ δραματοποιήσῃ ὅ,τι οἱ ἴδιοι οἱ Φιλελεύθεροι θέλουν νὰ χαρακτηρίζουν ὡς θερινὸν ἐλαφρὸν θέατρον.

Ἐντυπώσεις

Ἀρχιτεκτονική

Ὁ παληὸς Ἀθηναῖος ποὺ τοῦ συνέβη νὰ λείψῃ μερικὰ χρόνια στὸ ἐξωτερικό, τώρα ποὺ ἐπανῆλθεν αἰσίως, καταγίνεται νὰ ἐξερευνᾷ τὰς Ἀθήνας καὶ προσπαθεῖ νὰ διευκρινίσῃ τὰ νέα μυστήρια τῆς Ἀθηναϊκῆς ζωῆς. Μιὰ πόλις ποὺ εὑρίσκεται σὲ διαρκῆ ἐξέλιξη, ποὺ ἦταν διαρκῶς «ὑπὸ κατασκευήν», τόσα χρόνια τώρα, ὅπως ἡ Ἀθῆνα μας, βέβαια δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ ἐμφανίζῃ ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρὸ μερικὲς μεταβολές, μικρὲς ἢ μεγάλες, ποὺ ἀξίζει τὸν κόπο νὰ τὶς προσέξῃ κανείς. Δηλαδὴ πρέπει ἀπαραίτητα νὰ τὶς προσέξῃ ἂν θέλῃ νὰ καταλάβῃ τὸν χαρακτῆρα τῆς πόλεως, ὅπως ἐμφανίζεται τώρα, ἀλλαγμένος, διαφορετικός, ξανανεωμένος. Καὶ ὁ συμπολίτης ποὺ ἔκαμε μὲ κάθε δυνατὴ προσοχὴ αὐτή, τὴν ἔρευνα, ἀφηγεῖται τώρα τὶς ἐντυπώσεις του.

Ἡ πρώτη λοιπὸν μεγάλη διαφορὰ ποὺ παρουσιάζεται ὕστερα ἀπὸ τὰ πέντε τελευταῖα χρόνια εἶνε ἡ οἰκοδομική. Τί τεραστία διαφορά! Δὲν πρόκειται τώρα μόνο γιὰ τὸ μέγα πλῆθος τῶν καινούργιων σπιτιῶν ποὺ ἐκτίσθησαν σὲ ὅλες τὶς συνοικίες τῶν Ἀθηνῶν, δὲν πρόκειται οὔτε γιὰ τὴν τελευταία λέξη τοῦ κονφὸρ ποὺ ὑπάρχει σὲ κάθε καινούργιο σπίτι, ἀκόμα καὶ στὰ πειὸ μικρά, γιὰ τὶς τέλειες ἐγκαταστάσεις τῶν λουτήρων, γιὰ τὰ παρκέτα ποὺ λάμπουν κι' ἀστράφτουν, γιὰ τὶς διάφορες ἀπομονώσεις ποὺ προφυλάττουν τοὺς ἐνοίκους ἀπὸ τὴν ὑγρασία ἢ ἀπὸ τὸ θόρυβο, γιὰ ὅλες αὐτὲς τὶς πολυτέλειες ποὺ ταυτόχρονα ἐξυπηρετοῦν καὶ ὅλες τὶς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς καὶ τοῦ μοντερνισμοῦ.

— Ἀλλὰ περὶ τίνος πρόκειται;

Πρόκειται γιὰ τὴν ἀρχιτεκτονική, γιὰ τὸν ρυθμό. Οἱ ἀρχιτέκτονές μας ἐμφανίζουν ἕνα μοντέρνον ρυθμὸν μὲ πολλὴν καλαισθησίαν καὶ μιὰ προσαρμογὴ στὸ κλῖμα, στὸ περιβάλλον, στὸν χαρακτῆρα τῆς πόλεως, ποὺ εἶνε ἀληθινὰ ἀξιοθαύμαστη. Ἄλλοτε ἐδῶ καὶ δέκα χρόνια ἀκόμα, ἡ Ἀθῆνα ὡς πόλις μπορεῖ νὰ εἶχε πολλὰ καὶ σπουδαῖα πλεονεκτήματα, μπορεῖ νὰ εἶχε θαυμάσιον οὐρανὸ καὶ περίφημες ἐξοχές μπορεῖ νὰ εἶχε ἀρχαῖα μνημεῖα μοναδικὰ στὴν ὑφήλιο, ἀλλὰ ἡ ἀρχιτεκτονικὴ τῶν σπιτιῶν της ἦταν ἀξιοθρήνητη. Τὰ σπίτια μας, τώρα ποὺ τὰ λέμε μεταξύ μας, ἦταν χάλια. Ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς μερικὰ νέα κτίρια, δημόσια καὶ ἰδιωτικά, ποὺ οἱ ἀρχιτέκτονές των εἶχαν κατορθώσει νὰ κάμουν μιὰ προσαρμογὴ τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ ρυθμοῦ ἀρκετὰ ἐπιτυχημένη, τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ σπίτια ἦταν τῆς κακῆς ὥρας.

Χωρὶς ὑπερβολὴ μπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ ὅτι ἦταν ἕνας ἀρχιτεκτονικὸς τραγέλαφος. Ὁ καθένας ἔχτιζε ὅ,τι ἤθελε καὶ ὅπως ἤθελε, χωρὶς ρυθμὸ κανένα καὶ χωρὶς γοῦστο. Ὅταν ἦλθε στὴν Ἀθῆνα πρὸ ὀλίγων ἐτῶν ὁ γνωστὸς Γάλλος συγγραφεὺς Φρανσὶς Καρκὸ καὶ ἔκαμε μιὰ βόλτα στὴν πόλη ἔμεινε κατάπληκτος ἀπὸ τὴν ἀσχημία τῶν σπιτιῶν, ἀπὸ τὴν ἔλλειψη κάθε ρυθμοῦ καὶ κάθε ἴχνους καλαισθησίας. Πῶς μπορεῖτε καὶ κάθεσθε σὲ τόσο ἄσχημα σπίτια, ἐρώτησε ὁ Καρκὸ τοὶ συνοδόν του, γιατὶ δὲν μποροῦσε ὁ ἄνθρωπος νὰ μὴ ἐκδηλώσῃ τὴν ἀπορία του γιὰ τὴν ἔλλειψη κάθε προσαρμογῆς ποὺ παρουσίαζαν τὰ σπίτια πρὸς τὸ φυσικὸ περιβάλλον.

Τόση ἐντύπωση εἶχε κάμει στὸν Καρκὸ ἡ ἀσχημία τῶν Ἀθηναϊκῶν σπιτιῶν ὥστε ἔγραψε ὕστερα μιὰ ἀνταπόκριση στὴν ἐφημερίδα ποὺ ἦταν ἀπεσταλμένος καὶ ἔλεγε μεταξὺ ἄλλων ὅτι τὰ σπίτια τῶν Ἀθηνῶν ἦταν τὸ χειρότερο δεῖγμα τῆς μεσογειακῆς ἀρχιτεκτονικῆς. Ἦταν δηλαδὴ μιὰ ἀπὸ τὶς ἀσχημότερες πόλεις τοῦ κόσμου ἀπὸ ἀρχιτεκτονικῆς ἀπόψεως ἡ Ἀθῆνα μας. Βέβαια τὴν ἀσχημία αὐτὴ τὴν ἐσκέπαζε ὁπωσδήποτε τὸ θαυμάσιο φυσικὸ περιβάλλον, τὰ μνημεῖα τῆς ἀρχαίας Τέχνης, αἱ ἀναμνήσεις τοῦ παρελθόντος καὶ ἐπάνω ἀπ' ὅλα ὁ οὐρανός. Κάτω ἀπὸ ἕναν τέτοιον οὐρανό, μοναδικὸ στὸν κόσμο, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ τίποτε ἄσχημο, ἔγραψε μιὰ φορὰ ἕνας Ἐγγλέζος περιηγητής.

Τότε ὅλοι οἱ ξένοι, διανοούμενοι καὶ καλλιτέχναι, συγγραφεῖς καὶ ποιηταί, ποὺ ἤρχοντο νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν πόλη μας, εἶνε γνωστὸν ὅτι τὴν ἔβλεπαν μὲ τὰ μάτια τῆς φαντασίας. Ἀλλ' ὅσοι δὲν ἦσαν ἀρκετὰ ποιηταὶ ὥστε νὰ ἐνθουσιάζωνται ἀκόμα καὶ μὲ τὸν Ἀθηναϊκὸν ἀέρα, ἔβλεπαν μὲ τὰ μάτια τῆς λογικῆς καὶ τῆς πείρας ὅτι ἐκτὸς ὀλίγων ἐξαιρέσεων, ἐκτὸς ὀλίγων ἰδιωτικῶν κτιρίων ποὺ εἶχαν κάποια μεγαλοπρέπεια καὶ κάποια προσαρμογὴ τοῦ ἑλληνικοῦ ρυθμοῦ, ἡ Ἀθῆνα δὲν εἶχε σπίτια. Δὲν εἶχε ρυθμὸ ἀρχιτεκτονικὸ δικό της. Ἦταν μιὰ πόλις ἀρχιτεκτονικῶς ἄρρυθμη καὶ ἄσχημη.

Τώρα ἡ μεγάλη μεταβολὴ ἔγινε σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα, στὴν οἰκοδομική. Οἱ Ἕλληνες ἀρχιτέκτονες φαίνεται ὅτι ἐκατάλαβαν θαυμάσια πῶς πρέπει νὰ προσαρμόσουν τὸν μοντέρνο ρυθμὸ στὰ ἀθηναϊκὰ σπίτια. Καὶ κατώρθωσαν νὰ δημιουργήσουν κάτι δικό τους, πρωτότυπο καὶ ὡραῖο. Ἐσχεδίασαν κτίρια μὲ μιὰ μοναδικὴ κομψότητα, ἁπλᾶ, ἐλαφρᾶ, κατάλληλα γιὰ τὸ φυσικὸ περιβάλλον καὶ γιὰ τὸν χαρακτῆρα ποὺ πρέπει νἄχῃ ἡ πόλις, εὑρῆκαν ἕνα συνδυασμὸ ρυθμοῦ μοντέρνου καὶ ἀθηναϊκοῦ ποὺ εἶνε ἀληθινὰ χαριτωμένος. Καὶ καθὼς πλεονάζουν τώρα στὰ κεντρικὰ μέρη τὰ μοντέρνα σπίτια καὶ αὐτὰ δίνουν τὸν τόνο καὶ τὸν χαρακτῆρα στὴν ἀρχιτεκτονικὴ τῆς πόλεως μπορεῖ κανεὶς νὰ πῇ ὅτι τείνει νὰ δημιουργηθῇ ἕνας ἀθηναϊκὸς ρυθμὸς σύμφωνα μὲ τὸ μοντέρνο πνεῦμα.

Τώρα μάλιστα, τώρα ἡ Ἀθῆνα ἀπέκτησε σπίτια. Βέβαια ὑπάρχουν καὶ μερικὰ μοντέρνα κτίρια ποὺ δὲν εἶνε καὶ τόσο πολὺ ἐπιτυχημένα, ὑπάρχουν σπίτια θετικῶς ἄσχημα, ἠμπορεῖτε νὰ ἰδῆτε σὲ κάποιο κέντρον τῆς πόλεως ἕναν ψευδομοντέρνον κολοσσὸν ποὺ παρουσιάζει ἕνα εἶδος ντεπόζιτου νεροῦ κάτω ἀπὸ κάθε παράθυρο, ἀλλ' αὐτὰ τώρα εἶνε μειοψηφία, δὲν εἶνε αὐτὰ ποὺ δίνουν τὸν τόνο στὴν ἀρχιτεκτονικὴ τῆς πόλεως. Τώρα ἡ Ἀθῆνα δὲν παρουσιάζει τὸ χειρότερο δεῖγμα τῆς μεσογειακῆς ἀρχιτεκτονικῆς, τώρα ἔχει ἀρχιτεκτονικὸ ρυθμὸ δικό της. Καὶ ἂν ἐρχότανε πάλι ὁ μουσιοῦ Φρασὶς Καρκὸ βέβαια δὲν θὰ μποροῦσε νὰ συγκρατήσῃ τὴν ἔκπληξή του πῶς ἔγινε αὐτὸ τὸ θαῦμα μέσα σὲ τόσο λίγο χρονικὸ διάστημα. Ὁ παληὸς Ἀθηναῖος ποὺ ἔλειψε μερικὰ χρόνια στὸ ἐξωτερικὸ εἶνε τώρα ὑπερήφανος γιὰ τὴν πρωτεύουσα. Τὴν καμαρώνει, ὑπερηφανεύεται καὶ ἐνθουσιάζεται. Τώρα, μάλιστα!

Γ. ΣΡΣ

Αἱ Συνταγματικαὶ προνομίαι τοῦ Στέμματος

Ἀνεγράφη τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὸν τύπον ὅτι τὰ παλαιοδημοκρατικὰ κόμματα διετύπωσαν εἰς τὴν Συνταγματικὴν ὑποεπιτροπὴν ὡρισμένας ἀντιλήψεις ὡς πρὸς τὰς «προνομίας τοῦ Στέμματος». Τὰ μέλη δηλαδὴ τῆς ὑποεπιτροπῆς, ἡ ὁποία ἔχει ὁρισθῆ διὰ τὴν ἀναθεώρησιν τῶν μὴ θεμελιωδῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος, τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν παλαιοδημοκρατικὴν παράταξιν, ἐξεδήλωσαν τάσεις περιορισμοῦ τῶν ὑπὸ τοῦ Συντάγματος παρεχομένων δικαιωμάτων εἰς τὸν Βασιλέα. Ἡ ἀκρίβεια τῆς πληροφορίας ἠμφισβητήθη ὑπὸ τῶν παλαιοδημοκρατικῶν κύκλων, οἱ ὁποῖοι εἶπον ὅτι συζήτησις μόνον ἐγένετο ἂν αἱ ἀποφάσεις τῶν Δικαστηρίων θὰ ἐκδίδωνται ἐν ὀνόματι τοῦ Βασιλέως ἢ τῆς Πολιτείας. Ἀσχέτως τῆς ἀκριβείας ἢ μὴ τῆς πληροφορίας, τὸ ζήτημα τῶν «προνομιῶν τοῦ Συντάγματος» ἦλθεν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, δὲν ἀποκλείεται δέ, ἂν τὰ ὡς ἄνω κόμματα σαφῶς ἐκδηλώσουν τάσεις ὡς αἱ προαναφερθεῖσαι, νὰ ἀποτελέσῃ τὸ ζήτημα τῆς ἡμέρας, δεδομένου μάλιστα ὅτι ἡ ἐπὶ τοῦ Συντάγματος Ἐπιτροπὴ εὑρίσκεται ἐν λειτουργίᾳ. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς εἶνε ἐνδιαφέρον νὰ γνωσθῇ, ἀπὸ πληροφοριακῆς ἀπόψεως καὶ μόνον, τί εἶνε αἱ «προνομίαι τοῦ Στέμματος» περὶ τῶν ὁποίων γίνεται λόγος εἰς τὸν τύπον.

Ἐν πρώτοις πρέπει νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ὁ ὅρος «προνομίαι τοῦ Στέμματος» δὲν εἶνε ἀκριβής. Κατὰ τὸ ἰσχῦον—καὶ ὑπὸ ἀναθεώρησιν—Σύνταγμα τοῦ 1911, δὲν ὑπάρχουν «προνομίαι τοῦ Στέμματος», τὰς ὁποίας νὰ ἀσκῇ ὁ Βασιλεὺς ἄνευ τῆς ὑπουργικῆς εὐθύνης. Τὸ ἄρθρον 30 τοῦ Συντάγματος λέγει ὅτι: Οὐδεμία πρᾶξις τοῦ Βασιλέως ἰσχύει οὐδ' ἐκτελεῖται ἂν δὲν εἶνε προσυπογεγραμμένη παρὰ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ, ὅστις διὰ μόνης τῆς ὑπογραφῆς του καθίσταται ὑπεύθυνος». Ἑπομένως θὰ ἠμποροῦσε νὰ γίνεται λόγος περὶ «δικαιωμάτων τοῦ Στέμματος», περὶ «ἐξουσίας τοῦ Στέμματος» ἢ ὁτιδήποτε ἄλλο, ὄχι ὅμως καὶ περὶ προνομιῶν, αἱ ὁποῖαι ἰδιάζουν εἰς τὰ μοναρχικὰ πολιτεύματα.

Διαφορετικὸς εἶνε ὁ ρόλος καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ Βασιλέως εἰς τὸ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα, ὅπως εἶνε τὸ ἰδικόν μας. Τὰ τοιαῦτα δικαιώματα τοῦ Ἀνωτάτου Ἄρχοντος τῆς Πολιτείας, καθορίζονται σαφῶς εἰς τὸ Σύνταγμα. Κυρίως ὅμως ὁ ρόλος τοῦ Βασιλέως ἐκδηλοῦται εἰς τὰ δικαιώματα, τὰ ὁποῖα τοῦ παραχωρεῖ τὸ Σύνταγμα ὡς ρυθμιστοῦ τοῦ βίου τοῦ Νομοθετικοῦ Σώματος, ὡς ἀρχηγοῦ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐξουσίας καὶ εἰς τὴν συμβολήν του εἰς τὴν ἐξάσκησιν τῆς νομοθετικῆς ἐξουσίας.

Τὸ ἄρθρον 37 τοῦ Συντάγματος ὁρίζει ὅτι: «Ὁ Βασιλεὺς συγκαλεῖ τακτικῶς ἅπαξ τοῦ ἔτους τὴν Βουλὴν ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις τὸ κρίνει εὔλογον· κηρύττει αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου τὴν ἔναρξιν καὶ λῆξιν ἑκάστης βουλευτικῆς συνόδου καὶ ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ διαλύῃ τὴν Βουλὴν ἀλλὰ τὸ περὶ διαλύσεως διάταγμα, προσυπογεγραμμένον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου πρέπει νὰ διαλαμβάνῃ συγχρόνως καὶ τὴν σύγκλησιν τῶν μὲν ἐκλογέων ἐντὸς 45 ἡμερῶν, τῆς δὲ Βουλῆς ἐντὸς τριῶν μηνῶν». Τοιουτοτρόπως ὁ Βασιλεὺς ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶχε καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας μὲ τὸν περιορισμὸν ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ διαλύσῃ δὶς τὴν Βουλὴν διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν. Ἐπὶ πλέον ἐχρειάζετο καὶ ἡ συγκατάθεσις τῆς Γερουσίας. Εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ἐπίσης ἀπηγορεύετο νὰ ἐπικοινωνῇ μετὰ τῆς Βουλῆς αὐτοπροσώπως, ἀλλὰ μόνον διὰ διαγγελμάτων ἀναγιγνωσκομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Ἀντιθέτως ὁ Βασιλεὺς προσέρχεται αὐτοπροσώπως εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ἀναγιγνώσκει τὸ διάταγμα τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν της.

Ὁ Βασιλεὺς εἶνε ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας τοῦ Κράτους. Ὡς τοιοῦτος εἶνε ἀρχηγὸς τῶν ἐνόπλων δυνάμεων—κατὰ ξηράν, θάλασσαν καὶ ἀέρα— οὐσιαστικῶς καὶ τυπικῶς, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, ὁ ὁποῖος τυπικῶς μόνον ἦρχεν αὐτῶν, μὴ δυνάμενος οὔτε νὰ τὰς διοικήσῃ, οὔτε νὰ τὰς ὁδηγήσῃ ἐν πολέμῳ. Ὁ Βασιλεὺς διοικεῖ τὰς ἐνόπλους δυνάμεις καὶ ἐν πολέμῳ καὶ ἐν εἰρήνῃ.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 31 τοῦ Συντάγματος ὁ Βασιλεὺς «διορίζει καὶ παύει τοὺς ὑπουργοὺς αὐτοῦ». Τὸ δικαίωμα τοῦτο τοῦ Βασιλέως ἦτο ἀπεριόριστον μέχρι τοῦ 1875. Ἠδύνατο δηλαδὴ ὁ Βασιλεὺς νὰ διορίζῃ Κυβέρνησιν, ἀσχέτως τοῦ ἂν αὕτη ἀπελάμβανεν ἢ ὄχι τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Βουλῆς. Κατὰ τὸ ἔτος ὅμως τοῦτο ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Γεώργιος Α' κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς, πρωθυπουργεύοντος τοῦ Τρικούπη, εἶπεν ὅτι «ἀπὸ τοῦδε καὶ εἰς τὸ ἑξῆς ἡ Κυβέρνησις πρέπει νὰ ἀπολαμβάνῃ τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Βουλῆς». Ἔκτοτε ἐπεκράτησε κατ' ἔθιμον, «δυνάμει τῶν κοινοβουλευτικῶν συνθηκῶν» ὅπως λέγουν οἱ συνταγματολόγοι, νὰ ἐξαρτᾶται ὁ βίος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀπὸ τὴν Βουλήν.

Ὁ Βασιλεὺς ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ κηρύσσῃ τὸν πόλεμον. Τὸ δικαίωμα τοῦτο εἶχε, κατὰ τὸ Σύνταγμα τοῦ 1927, καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, κατόπιν ὅμως προηγουμένης συγκαταθέσεως τῶν Βουλῶν, εἰδικῶς συγκαλουμένων. Ἡ διάταξις αὐτὴ εἶχε ληφθῆ ἀπὸ τὸ Σύνταγμα τῆς Γαλλίας, ὅπου σημειωτέον δὲν ἐτηρήθη κατὰ τὴν κήρυξιν τοῦ παγκοσμίου πολέμου. Ὁ Πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας ἐκήρυξε τότε τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Γερμανίας ὡς ἂν ἦτο Βασιλεύς, αἱ δὲ Βουλαὶ ἐκλήθησαν ἐκ τῶν ὑστέρων πρὸς ἐπικύρωσιν τῆς ἐνεργείας του.

Ὁ Βασιλεύς, τέλος, εἶνε καὶ παράγων τῆς νομοθετικῆς ἐξουσίας. Τὸ 22ον ἄρθρον τοῦ Συντάγματος λέγει ὅτι: «ἡ νομοθετικὴ ἐξουσία ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Βουλῆς». Καὶ τὸ 23ον: «Τὸ δικαίωμα τῆς προτάσεως τῶν νόμων ἀνήκει εἰς τὴν Βουλὴν καὶ τὸν Βασιλέα ὅστις ἀσκεῖ τοῦτο διὰ τῶν ὑπουργῶν». Κατὰ ταῦτα ὁ Βασιλεὺς ὄχι μόνον ἐκδίδει καὶ δημοσιεύει τοὺς νόμους, ἀλλὰ καὶ κυροῖ αὐτούς. Νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ μὴ κυρωθεὶς ὑπὸ τοῦ Βασιλέως δὲν ἰσχύει. Δὲν δύναται ὅμως, ἀντιθέτως νὰ νομοθετήσῃ μονομερῶς ὁ Βασιλεύς.

Αὐτὰ εἶνε τὰ κυριώτερα δικαιώματα, τὰ ὁποῖα παρέχει τὸ ἐν ἰσχύϊ Σύνταγμα εἰς τὸν Βασιλέα.

ΜΕΤΑ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΣΑΧΤ

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ Ν. Α. ΕΥΡΩΠΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ

Ἀπὸ τὸ «Ἐκόνομιστ» τοῦ Λονδίνου ἀναδημοσιεύομεν τὸ κατωτέρω λίαν ἐνδιαφέρον ἄρθρον περὶ τῶν βλέψεων τῆς Γερμανίας ἐπὶ τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης.

Ἡ βάσις τῆς προπολεμικῆς γερμανικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς ἦτο τὸ ὄνειρον τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ σιδηροδρόμου Βερολίνου - Βαγδάτης καὶ τῆς βαθμιαίας διεισδύσεως, μέσον Βιέννης, εἰς τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Αὐτὸ τὸ «Drang nach den Süd - Osten» εἶχε πάντοτε κατὰ νοῦν ὁ Βίσμαρκ, ὁ ὁποῖος ἤθελεν εἰρηνικῶς νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὰ πλεονεκτήματα μιᾶς ἐμπορικῆς διεισδύσεως τῆς Γερμανίας εἰς τὴν Κεντρικήν, τὴν Νοτιοανατολικὴν καὶ τὴν Ἀνατολικὴν Εὐρώπην. Πλὴν οἱ διάδοχοί του παρητήθησαν τῆς πολιτικῆς αὐτῆς διὰ νὰ προτιμήσουν μίαν ἄλλην πολὺ ἐπικινδυνωδεστέραν.

Ἡ προπολεμικὴ ἀποικιακὴ πολιτικὴ τῆς Γερμανίας ἦτο πολιτικὴ γοήτρου, ἐνῷ «φυσικῶς» ἡ οἰκονομία της ἔκλινε πρὸς τὴν Ἀνατολικὴν καὶ τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Ἡ ἀνάπτυξις τῆς βιομηχανίας εἰς τὴν Αὐστροουγγρικὴν μοναρχίαν ἐξηρτᾶτο ἀπὸ τὰ γερμανικὰ κεφάλαια καὶ ἀπὸ τὴν γερμανικὴν ἐπιρροήν. Δι' αὐτὸ καὶ ἡ «Παγγερμανικὴ Ἕνωσις» ἀνεπτύχθη μεγάλως εἰς τὴν Αὐστροουγγαρίαν. Οἱ ὀπαδοί της ἠκολούθουν μίαν πολιτικὴν οἰκονομικῆς καὶ πολιτικῆς ἑνοποιήσεως τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Αὐστροουγγαρίας εἰς μίαν «Μεγαλυτέραν Γερμανίαν» ἐκτεινομένην ἀπὸ τῆς Βαλτικῆς μέχρι τῆς Ἀδριατικῆς. Τοῦτο θὰ ἐπέφερε πλήρη ἐξάρτησιν τῶν μικρῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἀπὸ τὴν Γερμανίαν. Οὕτως ἡ οἰκονομικὴ ἕνωσις τῆς Κεντρικῆς καὶ τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, ὑποστηριζομένη τόσον ὑπὸ τῶν Ἀνατολικῶν Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν, ὅσον καὶ ὑπὸ τῆς Πολωνίας, τῆς Λιθουανίας, τῆς Λεττονίας, τῆς Ἐσθονίας καὶ τῆς Γερμανίας ὑπὸ γερμανικὴν διοίκησιν, κατέστη τὸ 1915 ὁ ἐπίσημος γερμανικὸς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τοῦ πολέμου.

Ἡ γερμανικὴ ἧττα τοῦ 1918 διέκοψε τὴν πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν ἐπέκτασιν. Ἀντιθέτως, τὸ πρότερον ἡνωμένον λεκανοπέδιον τοῦ Δουνάβεως καθὼς καὶ τὸ δυτικὸν τμῆμα τῆς τσαρικῆς Ρωσίας, ἐτεμαχίσθησαν εἰς πλεῖστα μικρὰ Κράτη, ἕκαστον τῶν ὁποίων ἤγειρε φραγμὸν κατὰ τῆς Γερμανίας καὶ μερικά, ὅπως ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία, ἔγιναν βιομηχανικοὶ ἀνταγωνισταί της. Ἀλλ' ἡ «φυσικὴ» τάσις τῆς γερμανικῆς οἰκονομίας διετηρήθη ἐστραμμένη πρὸς τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Ἡ ἰδέα τῆς ἑνοποιήσεως τῆς Κεντρικῆς καὶ τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ἀνεγεννήθη τὸ πρῶτον μεταξὺ τῶν συντηρητικῶν καὶ κατόπιν υἱοθετήθη ὑπὸ τοῦ ἀσημάντου τότε Ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ Κόμματος (ὑποστηριζομένου ὑπὸ τῆς βαρείας βιομηχανίας), τὸ ὁποῖον ἐζήτει τὸ «Anschluss» 12 περίπου ἑκατομμυρίων Γερμανῶν τῆς Αὐστρίας, Τσεχοσλοβακίας, Οὐγγαρίας, Νοτιοσλαυΐας καὶ Ρουμανίας ἀκόμη. Ἡ οἰκονομικὴ κρίσις ηὐνόησε μεταξὺ τοῦ 1930 καὶ τοῦ 1932 ἐπανειλημμένας ἀποπείρας πρὸς ἐπίσπευσιν τῆς διεισδύσεως εἰς τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Ἡ κυριωτέρα ἀπόπειρα συνίστατο εἰς τὴν ἐγκαθίδρυσιν τελωνειακῆς ἑνώσεως μεταξὺ Γερμανίας καὶ Αὐστρίας. Ἀλλ' ἡ ἀπόπειρα αὐτὴ ἐναυάγησεν ἀμέσως κατόπιν ἐπεμβάσεως τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Ἀκολούθως ἡ Γερμανία ἀνέπτυξεν ἓν σύστημα δασμῶν προτιμήσεως μὲ τὴν Οὐγγαρίαν, τὴν Νοτιοσλαυΐαν, τὴν Ρουμανίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν. Σήμερον, τὸ σύστημα τοῦτο ἔχει ἀντικατασταθῆ ὑπὸ σειρᾶς συμφωνιῶν ἀνταλλαγῶν.

Ἀφ' ὅτου ἡ Ἐθνικοσοσιαλιστικὴ Κυβέρνησις υἱοθέτησε τὴν τριπλῆν πολιτικὴν τῆς διατηρήσεως τῆς ὀνομαστικῆς ἀξίας τοῦ μάρκου, τῆς ἐπιτεύξεως τοῦ ἀνωτέρου βαθμοῦ τῆς αὐταρκείας καὶ τοῦ ἐλέγχου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν πρώτων ὑλῶν πρὸς ταχὺν καὶ ἐντατικὸν ἐπανοπλισμόν, ἡ γερμανικὴ διείσδυσις εἰς τὴν Κεντρικὴν καὶ Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην ἔλαβε τὴν μορφὴν ἀληθοῦς «Drang nach den Süd - Osten». Τοῦτο ἐνισχύθη μεγάλως χάρις εἰς μίαν πονηρὰν ἐμπορικὴν καὶ συναλλαγματικὴν πολιτικὴν ἀκολουθηθεῖσαν κατ' εἰσήγησιν τοῦ δόκτορος Σάχτ. Διμερεῖς συμφωνίαι «κλήρινγκ» ἀντικατέστησαν τὸ πλεῖστον τῶν γερμανικῶν πλεονασμάτων ἐξαγωγῆς μὲ μεγάλα πλεονάσματα εἰσαγωγῆς εἰς τὸ εὐρωπαϊκὸν ἐμπόριον. Τὰ μικρότερα εὐρωπαϊκὰ κράτη ἔκαμαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ὁλονὲν μεγαλυτέρας ἐξαγωγὰς εἰς τὴν Γερμανίαν, μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὰ «κλήρινγκ» των θὰ ἐξησφάλιζον τὴν πληρωμὴν εἰς τοὺς ἐξαγωγεῖς των. Ἀλλὰ ἐπώλησαν εἰς τὴν Γερμανίαν περισσότερα ἀπὸ ὅσα ἡ Γερμανία θὰ ἠδύνατο νὰ πληρώσῃ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἰδικῶν της ἐξαγωγῶν. Αἱ μικραὶ χῶραι τῆς Κεντρικῆς καὶ τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, ὀφειλέτριαι κατὰ τὸ πλεῖστον αἱ ἴδιαι, εἶδαν τὰ κέρδη τοῦ πλεονάσματος τῶν ἐξαγωγῶν των εἰς τὸ ἐμπόριόν των μὲ τὴν Γερμανίαν νὰ συσσωρεύωνται εἰς «μάρκα μπλοκέ». Τότε καὶ ἡ Γερμανία ἀπήτησε, μὲ τὴν σειράν της, μεγαλυτέρας ἐξαγωγὰς πρὸς τὰς χώρας ταύτας διὰ νὰ ρευστοποιηθοῦν αἱ μπλοκὲ πιστώσεις. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς πονηρᾶς αὐτῆς «μπίζνες» ἦσαν σαφῆ καὶ αἱ συζητήσεις, τὰς ὁποίας τώρα διεξάγει ὁ δόκτωρ Σάχτ εἰς τὰς πρωτευούσας τῶν κρατῶν τῆς Κεντρικῆς καὶ τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ἀποβλέπουν εἰς τὸ νὰ ὁδηγήσουν ἔτι ἀπώτερον τὴν προοδευτικὴν αὐτὴν πορείαν, μέχρις ὅτου ἡ ἐθνικοσοσιαλιστικὴ Γερμανία ἐπιτύχῃ εἰρηνικῶς τὴν ἐμπορικὴν ἡγεμονίαν ἐφ' ὅλης τῆς Κεντρικῆς καὶ Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης.

Ὁ δόκτωρ Σάχτ ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως κατὰ τὸ τελευταῖον ταξίδιόν του εἰς Ἀθήνας

Τὸ ποσοστὸν τῆς Αὐστρίας, τῆς Τσεχοσλοβακίας, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Νοτιοσλαυΐας, τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ἑλλάδος λαμβανομένων ἐν τῷ συνόλῳ των, εἰς τὸ ἐξωτερικὸν γερμανικὸν ἐμπόριον ἔχει ὡς ἑξῆς ἐπὶ τοῖς ἑκατόν:

Ἔτος	Γερμ. Εἰσαγ.	Γερμ. Ἐξαγ.
1913	8.8	13.1
1929	9.0	10.7
1932	9.4	9.7
1934	10.7	10.2
1935	12.3	11.5

Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ ἀποκτοῦν μεγαλυτέραν σημασίαν ἂν συγκριθοῦν μὲ τοὺς ἀριθμοὺς τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης — ἡ ὁποία τὸ 1913 ἦτο Τσαρικὴ Ρωσία καὶ τώρα εἶνε Εὐρωπαϊκὴ Ρωσία, Φιλλανδία, Ἐσθονία, Λεττονία, Λιθουανία καὶ Πολωνία. Τὸ ποσοστὸν συμμετοχῆς τῆς περιοχῆς ταύτης εἰς τὸ ἐξωτερικὸν γερμανικὸν ἐμπόριον ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἔτος	Γερμ. Εἰσαγ.	Γερμ. Ἐξαγ.
1913	13.2	8.7
1929	7.8	7.9
1932	9.5	14.3
1934	8.5	4.7
1935	8.7	4.3

Ἡ πρώτη ἀξιοσημείωτος μεταβολὴ εἶνε ἡ μείωσις εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Γερμανίας μὲ τὴν Ἀνατολικὴν Εὐρώπην. Ἀλλ' ἐκτὸς ταύτης ἐσημειώθη μείωσις καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριόν της μὲ τὴν Αὐστρίαν καὶ τὴν Τσεχοσλοβακίαν, λαμβανομένας ὁμοῦ, ὡς δεικνύει ὁ ἀκόλουθος πίναξ:

Ἔτος	Γερμ. Εἰσαγ.	Γερμ. Ἐξαγ.
1925	5.6	8.8
1929	5.1	8.2
1932	4.4	7.2
1934	5.1	6.2
1935	4.6	5.6

Ἡ αὔξησις τοῦ γερμανικοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου μὲ τὰς ἄλλας χώρας τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης παραμένει οὕτω ἡ πλέον ἐνδιαφέρουσα, καίτοι αἱ ἐξαγωγαὶ τῆς Γερμανίας πρὸς αὐτὰς δὲν ἔφθασαν τὰ ποσοστὰ τοῦ 1913. Τοῦτο ὀφείλεται ἐν μέρει εἰς τὴν βαλκανοποίησιν τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης καὶ ἐν μέρει εἰς τὴν εὐφυᾶ χρῆσιν τῶν συμφωνιῶν κλήρινγκ ἐκ μέρους τῆς Γερμανίας.

Τὸ ποσοστὸν τῆς Γερμανίας εἰς τὸ συνολικὸν ἐξωτερικὸν ἐμπόριον ἑκάστης χώρας τῆς Κεντρικῆς καὶ Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ἐκυμάνθη ὡς ἑξῆς ἀφ' ὅτου ἐνεκαινιάσθησαν τὰ ἐθνικοσοσιαλιστικὰ πειράματα:

(Ποσοστὰ ὁλικοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου)

	1932		1934		1935	
	Εἰσαγωγαὶ ἐκ Γερμανίας	Ἐξαγωγαὶ εἰς Γερμανίαν	Εἰσαγωγαὶ ἐκ Γερμανίας	Ἐξαγωγαὶ εἰς Γερμανίαν	Εἰσαγωγαὶ ἐκ Γερμανίας	Ἐξαγωγαὶ εἰς Γερμανίαν
Αὐστρία	20.0	16.5	17.1	15.8	16.7	16.0
Τσεχοσλοβακία	26.3	16.2	19.4	21.4	17.3	14.9
Οὐγγαρία	22.5	15.1	18.2	22.1	22.6	23.8
Ρουμανία	24.5	12.4	15.5	16.6	24.4	16.6
Νοτιοσλαυΐα	17.9	11.3	14.2	15.5	16.7	18.7
Βουλγαρία	25.9	26.0	40.1	42.7	53.6	48.2
Ἑλλάς	9.7	15.1	14.7	22.5	20.4*	29.1

* Κατὰ προσέγγισιν

Ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία εἶνε αἱ μόναι χῶραι εἰς τὰς ὁποίας ἐμειώθη τὸ ποσοστὸν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Γερμανίας. Ὡς πρὸς τὴν Οὐγγαρίαν, τὸ μεγαλύτερον ἐξωτερικόν της ἐμπόριον διεξήγετο μὲ τὴν Αὐστρίαν,

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

Ἀπὸ τὸν κόσμον τῆς ἐπιστήμης

Μία ἐπαλήθευσις τῆς θεωρίας τοῦ Ἀϊνστάϊν

Ἀστρονομία καὶ σχετικότης

Ἡ ἀστρονομία μᾶς ἔχει συνηθίσει ὄχι μόνον εἰς τὰς μεγάλας ἀποστάσεις καὶ τὰ μεγάλα χρονικὰ διαστήματα ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς μεγάλας ταχύτητας.

Τὸ πλησιέστερον πρὸς ἡμᾶς ἄστρον, ἡ Σελήνη ἀπέχει 360.000 χιλιόμετρα· ὁ Ἥλιος 150 ἑκατομμύρια χιλιόμετρα ἡ δὲ διάμετρος τοῦ ἡλιακοῦ μας συστήματος ἀνέρχεται εἰς μερικὰ δισεκατομμύρια χιλιομέτρων. Τὰ πλησιέστερα ἄστρα εἶνε τόσον ἀπομεμακρυσμένα ὥστε τὸ φῶς των διὰ νὰ φθάσῃ μέχρις ἡμῶν χρειάζεται πολλὰ ἔτη. Τὰ πλέον ἀπομεμακρυσμένα ἄστρα τοῦ Γαλαξίου ἀπέχουν ἐξ ἡμῶν 100.000 ἔτη φωτός, καὶ τὰ ἀσθενέστερα τῶν σπειροειδῶν νεφελωμάτων, τὰ ὁποῖα εἶνε ἀνάλογα πρὸς τὸν ἰδικόν μας Γαλαξίαν ἀπέχουν μερικὰς ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων ἐτῶν φωτός.

Αἱ ἀστρονομικαὶ ταχύτητες δὲν εἶνε κατώτεραι τῶν ἀποστάσεων ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης. Ἡ γῆ διανύει ἐπὶ τῆς τροχιᾶς της 30 χιλιόμετρα τὸ δευτερόλεπτον καὶ τοιαύτη εἶνε ἡ σειρὰ τῶν ταχυτήτων τῶν ἀστέρων ἐν συγκρίσει πρὸς ἀλλήλας.

Ἀπὸ τινων δεκαετηρίδων τὸ ρεκὸρ τῆς ταχύτητος τὸ κρατοῦν τὰ σπειροειδῆ νεφελώματα. Εἶνε γνωστὸν ποίαν περίεργον ἰδιομορφίαν παρουσιάζουν αἱ κινήσεις τῶν σπειροειδῶν. Φαίνονται ἀπομακρυνόμενα ἀφ' ἡμῶν μὲ τόσον μεγαλυτέραν ταχύτητα, ὅσον πλέον ἀπομεμακρυσμένα εἶνε. Τὰ πλησιέστερα ἀπομακρύνονται μὲ ταχύτητας μερικῶν ἑκατοντάδων χιλιομέτρων τὸ δευτερόλεπτον. Ὅσον ἰσχυρότερα γίνονται τὰ ὄργανά μας, τόσον περισσότερον παρατηροῦμεν ἀσθενέστερα, μικρότερα καὶ συνεπῶς πλέον ἀπομεμακρυσμένα νεφελώματα. Αἱ παρατηρήσεις αὗται ἀποκαλύπτουν ταχύτητας ἀπομακρύνσεως αὐξούσας.

Τὸ 1928 παρετηροῦντο ταχύτητες ἀπομακρύνσεως μερικῶν χιλιάδων χιλιομέτρων τὸ δευτερόλεπτον. Τὸ 1932, τὸ ρεκὸρ εἰς τὸ εἶδος τὸ κατεῖχεν ἓν μικρὸν νεφέλωμα τοῦ ἀστερισμοῦ τοῦ Λέοντος, τὸ ὁποῖον διήνυε 24.000 χιλιόμετρα τὸ δευτερόλεπτον.

Ἀλλὰ καὶ τὸ ρεκὸρ τοῦτο ὑπερεβλήθη. Εἰς τὸ ἀστεροσκοπεῖον τοῦ Ὄρους Οὐΐλσων, τὸ ὁποῖον σήμερον διαθέτει τὸ ἰσχυρότερον τηλεσκόπιον τοῦ κόσμου, εἷς Ἀμερικανὸς ἀστρονόμος, ὁ Χούμαζον ἐμέτρησε τὰς ταχύτητας ἑκατοντάδος σπειροειδῶν νεφελωμάτων. Ἓν μικρὸν νεφέλωμα 18ου μεγέθους παρὰ τὸν ἀστερισμὸν τῆς Μεγάλης Ἄρκτου, μὲ 80 περίπου ἑκατομμύρια ἐτῶν φωτός, ἀπομακρύνεται ἐξ ἡμῶν μὲ ταχύτητα 42.000 χιλιομέτρων τὸ δευτερόλεπτον, δηλαδὴ φθάνει τὸ 1/7 τῆς ταχύτητος τοῦ φωτός. Τὸ νεφέλωμα τοῦτο ἂν διέτρεχε τὸν ἰσημερινὸν τῆς γῆς, θὰ ἔκαμνε τὸν γῦρον τῆς σφαίρας εἰς διάστημα ὀλιγώτερον τοῦ ἑνὸς δευτερολέπτου.

Ἡ μέτρησις τῶν ταχυτήτων ἀπομακρύνσεως γίνεται τῇ βοηθείᾳ εἰδικοῦ φασματοσκοπίου. Ἡ κυριωτέρα δυσχέρεια συνίσταται εἰς τὸ ἀσθενὲς τοῦ φωτὸς τοῦ νεφελώματος. Τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα ἀποκαλύπτουν ἀναλογίαν τῆς ταχύτητος τῶν νεφελωμάτων μὲ τὴν ἀπόστασίν των. Εἶνε γνωστόν, ὅτι ἐξήγησις τοῦ φαινομένου τούτου, τὸ ὁποῖον καλεῖται «ἐπέκτασις τοῦ σύμπαντος», παρέχεται ὑπὸ τῆς θεωρίας τοῦ Ἀϊνστάϊν.

Ὁ ἀββᾶς Λεμαῖτρ ἀπέδειξεν, ὅτι τὸ ἡμέτερον σύμπαν ἔχει μὴ εὐκλείδιον γεωμετρικὴν κατασκευὴν καὶ δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐπὶ ἑνὸς σφαιρικοῦ σύμπαντος. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν ἐξισώσεων τῆς ἀϊνσταϊνικῆς ἕλξεως ἀπέδειξεν, ὅτι ἡ ἀκτὶς τοῦ σύμπαντος τούτου ποικίλλει ἀναλόγως τοῦ χρόνου καὶ αὐξάνει τοὐλάχιστον πρὸς στιγμήν. Ἡ παρατήρησις προσέφερε μίαν νέαν ἐπαλήθευσιν τῆς θεωρίας τοῦ Ἀϊνστάϊν.

Τέχνη καὶ ζωή

Ὁ "συμβολισμός„

Πεντηκονταετηρίς

Τὰ «πενῆντα χρόνια» τοῦ Συμβολισμοῦ, ποὺ ἑτοιμάζονται τώρα νὰ ἑορτάσουν στὴ Γαλλία ὕστερα ἀπὸ τὰ «ἑκατὸ χρόνια» τοῦ Ρωμαντισμοῦ προσελκύουν τὸ ἴδιο ἐνδιαφέρον στὸ διεθνῆ φιλολογικὸ κόσμο γιατὶ εἶνε δύο ἐπέτειοι ποὺ ἀναφέρονται σὲ δυὸ μεγάλους σταθμοὺς τῆς πνευματικῆς ἐξελίξεως. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι αὐτὲς οἱ φιλολογικὲς ἑορτὲς δὲν ἔχουν ἀποκλειστικὸ γαλλικὸ χαρακτῆρα, ἀλλ' ἐνδιαφέρουν ὁλόκληρο τὸν κόσμο τῶν διανοουμένων. Ὁ Ρωμαντισμὸς δὲν ἦταν δημιουργία τοῦ γαλλικοῦ πνεύματος, εἶχεν ἐκδηλωθῆ ἀρχήτερα στὴν Γερμανία καὶ στὴν Ἀγγλία καὶ ὑπάρχουν σήμερα πολλοὶ κριτικοὶ ποὺ παραδέχονται ὅτι οἱ ἀληθινοὶ ἱδρυταὶ τῆς ρωμαντικῆς σχολῆς ἦταν ὁ λόρδος Μπάϊρον καὶ ὁ Γκαῖτε. Ὁ γαλλικὸς ρωμαντισμὸς εἶχεν ἐμφανισθῆ λίγο ἀργότερα, ἀλλὰ μὲ περισσότερην ὁρμὴ καὶ μεγαλύτερη ἐπίδραση.

Ὁ Συμβολισμὸς θεωρεῖται ὅτι ἦταν γνήσιο τέκνον τοῦ γαλλικοῦ πνεύματος. Ἦταν τότε μία περίοδος ἐξαιρετικῆς γονιμότητος στὸ φιλολογικὸ κόσμο τῆς Γαλλίας καὶ ἰδιαίτερα ἡ λυρικὴ ποίηση παρουσίαζε μιὰν ἄνθηση ποὺ ἦταν τόσο ζωηρή, ὥστε φαινότανε ὅτι δὲν ἐπρόκειτο νὰ σταματήσῃ ποτέ. Ὅταν εἶχε περάσει πειὰ ἡ μόδα τοῦ ρωμαντισμοῦ καὶ ὅταν εἶχαν ἐξαντλήσει ὅλες τὶς εὑρέσεις των καὶ ὅλα τὰ μοτίβα των, οἱ ρωμαντικοὶ ποιηταί, στὴν γαλλικὴ φιλολογία δὲν ἐμεσολάβησε καμμιὰ γαλλικὴ περίοδος παρακμῆς, ποὺ θὰ ἦταν καὶ δικαιολογημένη ἄλλως τε ὕστερα ἀπὸ τὴν μεγάλη παραχὴ τοῦ ρωμαντισμοῦ. Ἦλθαν σχεδὸν ἀμέσως οἱ «παρνασσιακοὶ» ποιηταί.

Τότε τὴν ἔξαλλη διαχυτικότητα, τὰ μεγάλα ὄνειρα, τὴν σατανικὴ ἄρνηση τῶν πάντων, τὴν ἀέναη τάση τῆς φυγῆς ἔξω ἀπὸ τὴν πραγματικότητα, ὅλα τὰ μεγάλα καὶ πολυθόρυβα προτερήματα τῶν ρωμαντικῶν ποιητῶν, διαδέχθηκαν οἱ κομψοὶ καὶ χαριτωμένοι παρνασσιακοί, μὲ τὴν ἄψογη φόρμα των. Αὐτὸ ἦταν τὸ ἰδιαίτερο χαρακτηριστικὸ τῶν ποιητῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἡ τελειότης στὴ φόρμα. Καὶ μαζί μ' αὐτὴ ἡ μουσικότης ἡ ἡ πλαστικότης τοῦ στίχου, ἀνάλογα πρὸς τὸ ταμπεραμέντο τοῦ κάθε ποιητοῦ.

Παρουσίαζε τότε ἡ λυρικὴ ποίηση μιὰ πολὺ μεγάλη καὶ πολὺ φανερὴ ἐπίδραση ἀπὸ τὶς ἄλλες Τέχνες καὶ ἰδιαίτερα ἀπὸ τὴ μουσικὴ καὶ τὴ ζωγραφικὴ καὶ αὐτὴ ἡ ἐπίδραση γρήγορα ἔγινε αἰσθητὸ ὅτι ἦταν ἐπιβλαβὴς γιατὶ ἐλάττωνε τὴν αὐτονομία τῆς ποιητικῆς τέχνης. Φαινότανε τότε ὁ λυρισμὸς σὰν τέχνη δευτερεύουσα, σὰν ἐξάρτημα, σὰν τέχνη ποὺ δὲν εἶχε δική της ὑπόσταση. Καὶ ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸ ἡ ἐξαιρετικὴ προσήλωση στὴ φόρμα δὲν ἦταν δυνατὸν παρὰ νὰ χαμηλώσῃ τὸ ἰδεολογικὸ ἐπίπεδο τῆς ποιήσεως. Οἱ παρνασσιακοὶ εἶχαν ρίξει πολὺ νερὸ στὸ δυνατὸ κρασὶ τοῦ ρωμαντισμοῦ, νερὸ καὶ ζάχαρι μαζὶ καὶ εἶχαν παρουσιάσει κομψότητες καὶ γλύκες ὕστερα ἀπὸ τὰ θυελλώδη ὄργια τοῦ ρωμαντισμοῦ. Ἦταν φανερὸ ὅτι οἱ παρνασσιακοὶ δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ κρατήσουν γιὰ πολὺν καιρὸ στὰ χέρια τους τὴν ἱερὴ δᾶδα τῆς ποιήσεως. Ἡ φλόγα της εἶχε χαμηλώσει καὶ ἡ ἐπίδρασή της εἶχεν ἐξασθενήσει πολύ.

Τότε ἦλθεν ἡ σειρὰ τῶν συμβολικῶν ποιητῶν ποὺ κατώρθωσαν πραγματικὰ νὰ ἐξυψώσουν πολὺ τὸν λυρισμό, νὰ τοῦ δώσουν ἕνα οὐσιαστικὸ περιεχόμενο, νὰ εὐρύνουν τὰ ὅρια τῆς τέχνης. Ἦταν τόσο πρωτότυπη καὶ τόσο καινούργια καὶ τόσο ὡραία ἡ τεχνοτροπία τοῦ συμβολισμοῦ, ὥστε εἶχεν ἀμέσως μιὰ σταθερὴ ἐπιτυχία καὶ μιὰ ἀπόλυτη ἐπικράτηση. Ἀπὸ τὰ 1890 ὡς τὰ 1910, σ' αὐτὴ τὴν εἰκοσαετία ποὺ ἦταν βαθειὰ σφραγισμένη ἀπὸ τὴν τεχνοτροπία τοῦ συμβολισμοῦ, δὲν ἐγράφηκε κανένα ἄξιο λόγου λυρικὸ ποίημα ἔξω ἀπὸ αὐτήν. Εἶχαν παρουσιαστῆ μερικοὶ ἄξιοι λόγου ποιηταὶ ποὺ δὲν εἶχαν καμμιὰ σχέση μὲ τὸ συμβολισμό, ἀλλὰ ἡ ἐπιτυχία τους ἦταν καθαρὰ προσωπικὴ καὶ τὸ ἔργο τους πέρασε χωρὶς ν' ἀφήσῃ καμμιὰ ἐπίδραση κι' αὐτοὶ οἱ ἴδιοι ξεχάστηκαν μετὰ τὸν θάνατό τους ὡς λυρικοὶ ποιηταί, ὅπως συμβαίνει πάντοτε κατὰ κανόνα ὅταν ἡ ἐπιτυχία προέρχεται ἀπὸ τὴν προσωπικότητα καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ἔργο. Τέτοιοι ἦταν ὁ Ἐντμὸν Ροστὰν καὶ ὁ Ζὰν Ρισπέν.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε, ὅτι οἱ συμβολικοὶ ποιηταὶ ἦταν δυσκολονόητοι γιὰ τὸ μέγα πλῆθος. Τοὺς ἐσατύριζαν μὲ πολλὴν ἐπιμονή, τοὺς ἔγραφαν ὅτι ἡ τέχνη των εἶνε μπλόφα, ὅτι δὲν κάνουν τίποτα ἄλλο παρὰ νὰ γράφουν μὲ δύσκολο τρόπο εὔκολα νοήματα. Ἐπέρασαν ὅμως πολλὰ χρόνια καὶ ἡ συμβολικὴ ποίηση ἐπῆρε μιὰ γενικὴ καθιέρωση. Εἶχε μεγάλη ἐπίδραση στὴν φιλολογία ὅλου τοῦ κόσμου. Πολλὲς φορὲς προσείλκυσε ἐνθουσιασμοὺς ζωηροὺς καὶ ἄλλοτε κατακρίσεις ἐξ ἴσου σφοδρές. Κανεὶς δὲν ἔμεινεν ἀδιάφορος.

Θὰ ἦταν πολὺ δύσκολο πρᾶγμα νὰ ἐπιχειρήσῃ νὰ δώσῃ κανεὶς ἕναν ὁρισμὸ θετικὸ καὶ πλήρη τοῦ συμβολισμοῦ. Τί εἶνε σύμβολο στὴν ποίηση δὲν ὁρίζεται μὲ λογικὲς παραστάσεις. Εἶνε ὁπωσδήποτε ἀρκετὸ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι στὰ χέρια τῶν συμβολιστῶν ὁ λυρισμὸς ἐκαθαρίστηκε ἀπὸ ὅλα τὰ ξένα στοιχεῖα ποὺ ἐπικρατοῦσαν προτήτερα καὶ εἶχαν θολώσει τὸ «μαγικό του κρύσταλλο». Ἔτσι ἔφυγεν ἀπὸ τὴν ποίηση τὸ ρητορικὸ στοιχεῖο, ποὺ εἶχε γίνει τόση κατάχρηση στὴν ἐποχὴ τοῦ ρωμαντισμοῦ, ὅπου ὅλοι οἱ ποιηταὶ ἔκαναν ἕνα εἶδος λυρικῆς ρητορείας. Ἔλειψε τὸ περιγραφικὸ στοιχεῖο, τὸ διδακτικό, ἡ ἀκαδημαϊκὴ ψυχρότης, ἡ χλιαρὴ μετασκευὴ τῶν παρνασσιακῶν, ἡ κρύα πλαστικότης, ἡ ἄγονη καὶ ἀνέκφραστη τελειότης τῆς φόρμας. Καὶ μπῆκε μέσα στὴν ποίηση τὸ μόνο στοιχεῖον ποὺ ἀξίζει τὸν κόπο νὰ τὴν ἀποτελῇ, τὸ μυστήριο. Ποίηση χωρὶς μυστήριο, ἔγραψεν ὁ Ἀββᾶς Μπρεμόν, εἶνε ρεπορτάζ, εἶνε φιλοσοφία, εἶνε ἐπιστημονικὴ πραγματεία, εἶνε ὅ,τι πῆτε, ἀλλὰ ποίηση δὲν εἶνε. Οἱ συμβολισταὶ ἔχουν στὸ ἐνεργητικό τους τὸ μόνο κατόρθωμα, ὅτι μαζὶ μὲ τὴν αὐτονομία τῆς λυρικῆς τέχνης, ἐπέτυχαν καὶ τὸν καθαρμό της ἀπὸ ὅλα τὰ ξένα στοιχεῖα. Ἡ καθαρὴ ποίηση, ὁ ἁγνὸς λυρισμός, εἶνε αὐτὸς ποὺ ἐδημιούργησαν οἱ συμβολικοί. Ὕστερ' ἀπ' αὐτὴ δὲν παρουσιάστηκε τίποτε ἄξιο λόγου. Ἡ παρακμὴ τοῦ συμβολισμοῦ ἦταν καὶ παρακμὴ τῆς λυρικῆς τέχνης.

SER

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας εὑρίσκεται καὶ πάλιν εἰς τὴν Μακεδονίαν, ἐπιζητῶν νὰ κατατοπισθῇ αὐτοπροσώπως ἐπὶ τῆς ἐκπαιδευτικῆς καταστάσεως εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα. Εἶνε διὰ τοῦτο ἄξιος παντὸς ἐπαίνου. Θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ, ὅμως, νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἡ κατάστασις αὐτὴ δὲν διακριβοῦται μὲ μίαν ὑπουργικὴν ἐπίσκεψιν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Εἰς τὴν Μακεδονικὴν πρωτεύουσαν, ὅπου καὶ γυμνάσια ὑπάρχουν ἀρκετὰ καὶ Πανεπιστήμιον καὶ Ἐμπορικαὶ καὶ Τεχνικαὶ Σχολαί— αἱ τελευταῖαι δὲν ἀνήκουν εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, πάντως ὅμως εἶνε ἱδρύματα ἐκπαιδευτικά — φυσικὸν εἶνε νὰ παρέχεται ἡ ἐντύπωσις μιᾶς ἐκπαιδευτικῆς ἀνθήσεως, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς δὲν ὑπῆρχεν ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ὅταν αἱ Ἑλληνικαὶ κοινότητες τῆς Μακεδονίας ἐμερίμνων διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν τέκνων των μόναι, μὲ τὰ μέσα ποὺ ἠμποροῦσαν νὰ διαθέσουν. Θὰ ἦτο, ὅμως, χρήσιμον, ἀπὸ πλείστων ἀπόψεων, νὰ γίνῃ μία σύγκρισις τοῦ εἴδους τῆς ἐκπαιδεύσεως ποὺ παρείχετο τότε καὶ τῆς σημερινῆς. Τότε τὰ παιδιὰ τῶν Ἑλληνικῶν κοινοτήτων δὲν ἐφοίτων εἰς τὰ σχολεῖά των καθ' ὑποχρέωσιν ἐκ τοῦ Νόμου, ἢ διότι χωρὶς τὸ ἀπολυτήριόν των δὲν θὰ ἠμποροῦσαν νὰ σταδιοδρομήσουν. Ἀντιθέτως, ὑπῆρχον τότε ξέναι σχολαὶ ποὺ ἐδίδασκον γλώσσας καὶ ἐμπορικαὶ καὶ τῶν ὁποίων τὰ ἀπολυτήρια ἦσαν χρησιμώτερα ἀπὸ πρακτικῆς ἀπόψεως. Ἀλλ' αἱ κοινότητες συνετήρουν, μὲ ἀπιστεύτους πολλάκις θυσίας, τὰ ἐκπαιδευτήριά των ὡς ἑστίας ἐθνικῆς ἀγωγῆς καὶ ἡ ἐκπαίδευσις διετέλει ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Ἐκκλησίας. Τί ἀποτελέσματα εἶχεν ἡ τοιούτου εἴδους ἐκπαίδευσις, τὸ γνωρίζομεν. Διεφύλαξε τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Μακεδονίας ἄθικτον καὶ ἀμόλυντον ἀπὸ ὅλων τῶν εἰδῶν τὰς πιέσεις, τὰς προπαγάνδας, τοὺς κινδύνους. Ἐὰν τὸ Κράτος εἶχε νοῦν, ὤφειλε νὰ μὴ ἀφομοιώσῃ τὴν ἐκπαίδευσιν τῶν Νέων Χωρῶν μὲ τὴν τοῦ παλαιοῦ Βασιλείου, ἀλλὰ νὰ πληθύνῃ ἁπλῶς τὰ διδακτήρια καὶ νὰ τὰ προικίσῃ μὲ ἄριστον διδακτικὸν προσωπικόν, ἀφίνον κάποιαν ἐκπαιδευτικὴν αὐτονομίαν εἰς τὰς κοινότητας. Ἐννοεῖται ὅτι τοῦτο θὰ ἔπρεπε νὰ συνεδυάζετο μὲ τὴν αὐτοδιοίκησιν καὶ τὴν ἀποσυγκέντρωσιν. Ἀντὶ τούτου, τὸ Κράτος, θελῆσαν νὰ ἰσοπεδώσῃ ἐκπαιδευτικῶς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα μὲ τὴν λοιπήν, κατώρθωσε μόνον νὰ ὑπάρχουν σήμερον σχολεῖα χωρὶς προσωπικόν, νὰ στέλλεται εἰς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα τὸ ποιοτικῶς κατώτερον μέρος τῶν ἐκπαιδευτικῶν καὶ νὰ ὑπάρχῃ σήμερον αὐτὸ τὸ μέγα καὶ σοβαρώτατον ἐκπαιδευτικὸν πρόβλημα εἰς τὴν παραμεθόριον Ἑλλάδα. Μόνον ἂν ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας θελήσῃ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸ ζήτημα ἀπὸ μιᾶς γενναίας καὶ ὑψηλῆς σκοπιᾶς, θὰ εὕρῃ τὸν ἁρμόζοντα τρόπον τῆς λύσεώς του. Μὲ τὴν συμπλήρωσιν 200 κενῶν θέσεων δι' ἰσαρίθμων διδασκάλων τίποτε τὸ ἀξιόλογον δὲν γίνεται.

Εἰς τὸ Μοντρὲ

Εἰς τὴν Διάσκεψιν τοῦ Μοντρὲ ὅλαι αἱ Δυνάμεις—ἀκόμη καὶ ἡ Ρουμανία, ἡ ὁποία τόσας διετύπωσεν ἕως τώρα ἐπιφυλάξεις — ἐδέχθησαν κατ' ἀρχὴν τὴν αἴτησιν τῆς Τουρκίας, ἤδη δὲ συζητοῦνται αἱ λεπτομέρειαι. Ἡ μόνη δύναμις, ἡ ὁποία δὲν ἀποκρύπτει τὴν δυσφορίαν της, εἶνε ἡ Ἰταλία, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, μὴ μετέχουσα τῆς Διασκέψεως, τὴν παρακολουθεῖ διὰ παρατηρητῶν. Ὁ κ. Τεβφὴκ Ρουσδὴ Ἀρὰς ἐλπίζει, ἐν τούτοις, ὅτι θὰ μεταπείσῃ τὴν Ρώμην, ἡ ἐλπίς του δὲ δὲν εἶνε ἀβάσιμος, δεδομένου ὅτι δὲν θὰ εἶχε καμμίαν πρακτικὴν σημασίαν ἡ ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας μὴ ἀναγνώρισις ἑνὸς νέου καθεστῶτος τῶν Στενῶν, παγιουμένου κοινῇ συνεννοήσει, ἁπλῶς δὲ μόνον θὰ παρεῖχε λαβὴν εἰς σκέψεις περὶ Ἰταλικῶν βλέψεων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον. Οὕτως ἡ Τουρκία θὰ καταστῇ ἡ κλειδοῦχος τῶν Στενῶν, ἀναλαμβάνουσα ἐν τούτοις, διὰ μιᾶς διεθνοῦς συμφωνίας, τὴν ρητὴν ὑποχρέωσιν τῆς διασφαλίσεως τῆς ἐλευθερίας τοῦ διάπλου των ἐν καιρῷ εἰρήνης, λεπτομερῶς καθοριζομένης τῆς λεπτομερείας ταύτης. Μία τοιαύτη ἔκβασις τῶν συζητήσεων τοῦ Μοντρὲ εἶνε περιττὸν νὰ τονισθῇ ὁποίαν σημασίαν θὰ εἶχε διὰ τὰς ἐφεξῆς διεθνεῖς ἐξελίξεις.

Κατὰ τῆς αἰσχροκερδείας

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας ἀνέλαβε τὸν κατὰ τῆς αἰσχροκερδείας ἀγῶνα. Καὶ ἦτο πράγματι καιρός, διότι ἡ βουλιμία τοῦ ταχέος κέρδους ἠλάττωνε βαθμιαίως τὰς μερίδας τῶν φαγητῶν εἰς τὰ ἑστιατόρια καὶ τὸ ποσὸν τοῦ ζύθου ποὺ παρέχεται εἰς ποτήρια εἰς τὰ ζυθοπωλεῖα. Οἱ ἑστιάτορες, δηλαδή, καὶ οἱ ζυθοπῶλαι συνεμορφοῦντο μὲν πρὸς τὰς τιμάς, ἠλάττωναν ὅμως ποσοτικῶς τὰ παρεχόμενα, οὕτως ὥστε νὰ κερδίζουν παρανόμως ἀκόμη περισσότερα. Αὐτὴ ἡ μάστιξ τῆς αἰσχροκερδείας ἀπαιτεῖ διαρκῆ παρακολούθησιν καὶ καταπολέμησιν. Δὲν ἀρκεῖ, δηλαδή, ἡ ἔκδοσις τῆς διατάξεως διὰ τὸ ποσὸν ἑκάστης μερίδος φαγητοῦ. Πρέπει νὰ ἐλέγχεται ἡ ἐφαρμογή της δι' αἰφνιδιαστικῶν ἐπιθεωρήσεων εἰς τὰ ἑστιατόρια καὶ τὰ ζυθοπωλεῖα, ἀλλὰ πρέπει καὶ τὸ κοινὸν νὰ βοηθήσῃ εἰς τοῦτο. Τὸ κοινὸν τῶν κατα-

Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ὁ Ρωμηός».
ΑΚΡΟΠΟΛ. «Παρᾶς καὶ φτώχεια».
ΑΛΙΚΗΣ (Ἰουλιανοῦ—Πατησίων). «Ἡ Γκάμπυ θέλει σύζυγο!».
ΚΑΤ. ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «Οἱ κυρίες μὲ τὰ πράσινα καπέλλα». Πρώτη.
ΚΑΖΙΝΟ (Πλ. Κανιγγος). «Ὁ μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται».
ΛΑΟΥ. (Θίασος Αὐλωνίτη - Ἰατροῦ). «Ἡ Μπόμπα».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρατίου). «Ὁ καϋμένος ὁ Πέτρος».
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ (Δελφοί). Ζοὺρ—Σίκ
ΜΑΡΙΚΑΣ (Χεύδεν). «Ρ. 58».
ΠΕΡΟΚΕ. «Ἀπεργία».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ. «Ἡ Βασίλισσα»

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Παρθένος μητέρα»
ΟΥΦΑ. «Βασιλικὸν Βάλς».
ΑΘΗΝΑ. «Ἀμφιτρύων».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὁ ἀτρόμητος ἀστυνόμος»
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἡ γόνδολα τῶν χιμαιρῶν».
ΑΙΓΛΗ. «Ταξίδι χωρὶς τέλος».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Τυφών».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «Σῆμα κινδύνου».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Ματωμένη χαραυγή».
ΓΚΡΕΚΑ. «Μαῦρα μάτια».
ΔΙΑΝΑ (Π. Φαληρον). «Βαρῶνος Ἀτσίγγανος».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Νῆσος τῶν θησαυρῶν».
ΕΝΤΕΝ. «Σπίτι τοῦ τρόμου».
ΕΡΜΗΣ. «Παρείσακτος».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ὄνειρον θερινῆς νυκτός».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ζητιάνα τῆς ἀγάπης».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Καλιέντε».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Χρυσὲς μποῦκλες».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ρομπέρτα».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ν. Ὑόρκη - Μιαμί».
ΚΥΨΕΛΗ. «Σκιὲς ποὺ περνοῦν».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Τυχοδιώκτης».
ΛΙΝΤΟ. «Ἡμερολόγιον μιᾶς ἐρωτευμένης».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Κατακτηταὶ τοῦ ἀέρος».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Εὔθυμη ζωντοχήρα».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Ἕνας χρυσὸς ἄνθρωπος».
ΝΙΝΟΝ. «Κλεμμένη ἀγάπη».
ΟΑΣΙΣ (Ζαππείου). Βαριετέ. Φλέμμιγκ.
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρατίου). «Ὁ Διάβολος εἶνε γυναῖκα».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ἔγκλημα καὶ τιμωρία».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Νατάσσα».
ΠΕΥΚΑ. «Ἔκλεψαν τὴν γυναῖκά μου».
ΡΙΑΛΤΟ. «Μαγικὸ παλάτι».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Εὔθυμη χήρα».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Ἀντωνία».
ΣΑΒΟΪΑ. «Χαβανέζικες νύχτες».
ΣΟΝΙΑ. «Διαβατικὰ πουλιά».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ζουανίτα».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Μικρὸς συνταγματάρχης».
ΤΑΟΥΜΠΕΡ. «Ραψῳδία τοῦ Λίζτ».

Ρεστωρὰν ντάνσιγκ

ΠΛΑΖ ΓΛΥΦΑΔΑ μέχρι πρωΐας.

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Ὁδὸς Ἁγ. Παρασκευῆς 12 (Χαλάνδρι)

ναλωτῶν εἶνε, εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν, τὸ πρωτίστως ἐνδιαφερόμενον, αὐτὸ δὲ ὀφείλει νὰ διαμαρτύρεται ὁσάκις τοῦ σερβίρουν ἐλλειπεῖς μερίδας ἢ μπύραν εἰς ποτήρια πενήντα δραμίων, νὰ καταγγέλλῃ δὲ καὶ τὰς περιπτώσεις αὐτάς. Οἱ πολῖται πρέπει νὰ συνηθίσουν νὰ διεκδικοῦν τὸ δικαίωμά των. Αὐτὸς θὰ εἶνε ὁ ἀποτελεσματικώτερος τρόπος διὰ τὴν πάταξιν τῆς αἰσχροκερδείας. Ἡ προσωπικὴ ἀδιαφορία ἀποτελεῖ ζημίαν διὰ τὸ σύνολον.

Τὸ διάταγμα περὶ ἐλαίου Ἡ κατάθεσις τοῦ σχεδίου Ν. Διατάγματος περὶ τροποποιήσεως τῆς φορολογίας τοῦ ἐλαίου εἰδικῶς διὰ τὴν ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα, ἀποτελεῖ πρᾶξιν ἀποκαταστάσεως φορολογικῆς δικαιοσύνης, τιμῶσαν τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν. Ἐπὶ δεκάδας ἐτῶν ἐσυνεχίζετο μία κατάστασις, καθ' ἣν ὁ ἐλαιοπαραγωγὸς τῆς ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδος ἐπλήρωνε δεκάτην καὶ ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ὑπ' αὐτοῦ ἐλαίου, ἐνῷ τῆς νησιωτικῆς Ἑλλάδος κατέβαλλε φόρον μόνον ἐπὶ τοῦ ἐξαγομένου. Ἐπανειλημμένως κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δεκαετηρίδων ἐγένετο σκέψις καὶ προσπάθεια ἀποκαταστάσεως τῆς δικαιοσύνης, ἀλλὰ ἐναυάγει εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἤδη, χάρις εἰς τὸν κ. Μαντζαβῖνον, παραβλέψαντα τὴν πτῶσιν τοῦ σχετικοῦ ἐσόδου ὑπὲρ τῆς δικαιοσύνης καὶ εἰς τὰς προσπαθείας τῶν βουλευτῶν τῆς Βοιωτίας ὑπεβλήθη εἰς τὴν Κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν τὸ νομοσχέδιον περὶ ἐλαίου, τὸ ὁποῖον ἐλπίζομεν, αὐτὴν τὴν φοράν, νὰ γίνῃ νόμος τοῦ Κράτους καὶ νὰ ἐφαρμοσθῇ.

Ὁ φωτισμὸς τῶν νέων οἰκοδομῶν Νομίζομεν ὅτι ἀρκετὰ παρετάθη ἡ ἐκκρεμότης εἰς τὸ ζήτημα τῆς παροχῆς φωτισμοῦ εἰς τὰς νεοδμήτους οἰκοδομὰς καὶ κατὰ τοῦτο τὰ παράπονα τῶν ἰδιοκτητῶν εἶνε δικαιότατα. Αἱ δικαιολογίαι τῆς Ἑταιρείας ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ Κράτους ἐξ ἄλλου πιθανὸν νὰ εἶνε σοβαραί. Σοβαρωτέρα ὅμως ἐξ ὅλων εἶνε ἡ ἀνάγκη νὰ δοθῇ κάποιο τέλος εἰς τὴν κατάστασιν, ἥτις ἐξεγείρει δικαίως τὴν ἀγανάκτησιν τῶν ἐνδιαφερομένων. Διὰ τοῦτο θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις κατανοοῦσα ἐγκαίρως τὸ ἄτοπον, τὸ ὁποῖον ἐδημιουργήθη καὶ τὴν ζημίαν, ἡ ὁποία προσγίνεται εἰς μίαν μεγάλην κατηγορίαν νέων σπιτιῶν, θὰ καταβάλῃ κάθε προσπάθειαν νὰ εὕρῃ λύσιν ἱκανοποιητικὴν δι' αὐτά.

Τὰ παιδικὰ λουτρά Ὁ καύσων εἰσέβαλεν ἀποτόμως ὕστερα ἀπὸ μίαν ἐξαιρετικῶς παραταθεῖσαν ψυχρὰν μᾶλλον ἄνοιξιν. Ἐφέτος τὸ καλοκαῖρι ἤρχισεν αἰφνιδίως καὶ ἐπισήμως μὲ τὸ θερινὸν ἡλιοστάσιον αὐτῶν τῶν ἡμερῶν, ἡ αἰφνιδιαστικὴ δὲ εἰσβολή του καθιστᾷ τὴν ζέστη περισσότερον ἐνοχλητικήν. Νομίζομεν ὅτι ἔφθασεν ἡ «σαιζὸν» τῶν παιδικῶν λουτρῶν εἰς τοὺς παιδικοὺς κήπους. Διὰ χιλιάδας παιδιῶν τῶν συνοικιῶν αὐτὰ τὰ λουτρὰ εἶνε ἡ μόνη θερινὴ χαρὰ καὶ ἡ πελατεία των πληθύνεται — εὐτυχῶς — ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος.

ΕΣΠΕΡΟΣ
Σήμερον
Τὸ ἀριστούργημα τοῦ
ΣΑΙΞΠΗΡ
ΟΝΕΙΡΟΝ
ΘΕΡΙΝΗΣ
ΝΥΚΤΟΣ
Σκηνοθεσία
ΜΑΞ ΡΑΪΝΧΑΡΝΤ
Μουσικὴ
ΜΕΝΤΕΛΣΟΝ

Ὁ νευρολόγος - ψυχίατρος κ. Ι. ΤΣΙΜΗΝΑΚΗΣ δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν τῶν Κυριακῶν καὶ ἑορτῶν 4—6 μ.μ. ὁδὸς Πειραιῶς 25.

Ραδιόφωνον

ΤΕΤΑΡΤΗ 24)6)36

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (κχ. 1334, μ. 225). Καθημερινῶς 9—10 μ.μ., Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς 1 ½—2 ½ μ.μ. μετάδοσις μουσικῆς, διαλέξεων κλπ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 9.45 μ.μ. Ἑσπερινὴ συναυλία. (Ὀρχήστρα καὶ βαρύτονος). Ἄντερς: Φιγκαρό, Φιγκουρίνες. Βόλφ: Προμηθεὺς — Τάφος Ἀνακρέοντος. Ἰταλικὴ Σερενάτα. Λαλό: Κον σέρτο γιὰ βιολοντσέλλο καὶ ὀρχήστρα. Τσερέπνικ. Ρωσικοὶ Χοροί. 11.50 μ.μ. Νυκτερινοὶ μουσικὴ καὶ χορός.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9.45 μ.μ. ΟΙ ΒΡΥΣΕΣ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ τοῦ Ρεσπίγγι. Συμφωνικὸν ποίημα. Δίσκοι. 10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσικὴ καὶ χοροί.

ΓΕΡΜΑΝ. ΠΟΜΠΟΣ (κχ. 191, μ. 1571) 9.10 μ.μ. Η ΣΧΟΛΗ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ. Ὀπερέττα τοῦ Σοπέν. 10.15 μ.μ. Ἑσπερινὴ συναυλία. 11.35 μ.μ. Μικρὴ νυκτερινὴ συναυλία.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 10.15 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Ρόμπεκ. (Ὠδικὴ σολὶστ καὶ χορῳδία). 14.50 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 591, μ. 507). 6.20 μ.μ. Μουσική. 6.45 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια (Σοπράνο). 8.25 μ.μ. Ο ΦΤΩΧΟΣ ΦΟΙΤΗΤΗΣ. Κωμικὴ ὄπερα τοῦ Μιλλαϊκερ. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 12.05 μ.μ. Συνέχεια. 1.30 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 7.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 9 μ.μ. Δίσκοι. 10.20 μ.μ. Κοντσέρτο βιολοντσέλλου καὶ πιάνου. 11.20 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὸ Γκάρντεν —Πάρτυ τῆς Αὐστροουγγρικῆς ἑταιρείας. 12.15 μ.μ. Τσιγγάνικη.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 8.20 μ.μ. Δίσκοι. 9.05 μ.μ. Στρατιωτικὴ Συναυλία. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 12 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6.30 μ.μ. Τραγούδι. 8 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων. 8.25 μ.μ. Λαϊκὰ Ἰσπανικὰ τραγούδια. 9 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Δίσκοι. 10.35 μ.μ. Ἀπὸ τὶς «Φωτιὲς τοῦ Ἅη —Γιάννη» τοῦ Λίπσκη.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 7.15 μ.μ. Δίσκοι. 8.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9.30 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 10 μ.μ. Τ' Ἅη Γιαννιοῦ. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 8.10 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας. Συνθέσεις χορῳδίας ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον. 9.45 μ.μ. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΑΪΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ. (Ἡ Ἑλληνὶς σοπράνο Φλώρα Δελέντα, ὁ μαντολινίστας Γεώργιος Χαρτοφύλαξ, μανδολινάτα κλπ.). 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσικὴ καὶ χοροί.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11 μ.μ. Ρεβύ. 11.30 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα. 12.15 μ.μ. Χοροί.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.15 Χοροί. 9.45 μ.μ. Μουσικὴ Πανήγυρις ἐν τῇ Μητροπόλει τοῦ Καντερμπούρρυ. (Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα). 11 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου ἀγγλική. 11.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΥΩΝ. (κχ. 686, μ. 463). 9.10 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὴν Ὄπερα κωμίκ.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 8 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. 11.15 μ.μ. Συναυλία ὀργάνου. 12.15 μ.μ. Χοροί.

ΜΠΟΡΝΤΩ (κχ. 1077, μ. 279) 9.35 μ.μ. Ἀπὸ τοὺς «Οὐγγενότους» τοῦ Μάγερμπερ. 11.45 μ.μ. Παλαιοὶ χοροί.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 540). 6.05 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγούδι. 7.45 μ.μ. Δίσκοι. 8.20 μ.μ. Ἀρμόνικα. 8.45 μ.μ. «Ὄνειρον θερινῆς νυκτός» τοῦ Σαίξπηρ. Ὑπόκρουσις μουσικῆς ΜΕΝΔΕΛΣΟΝ 11.15 μ.μ. Δίσκοι. 11.35 μ.μ. Συναυλία Μπετόβεν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 431.7). 9.45 μ.μ. Τραγούδι.

* * *

ΠΕΜΠΤΗ, 25)6)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (κχ. 1334, μ. 225). Καθημερινῶς 9—10 μ.μ., Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς 1 ½—2 ½ μ.μ. μετάδοσις μουσικῆς, διαλέξεων κλπ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 5 μ.μ. Συναυλία ἐλαφρᾶς μουσικῆς. (Σμετάνα: «Τὸ φιλί», εἰσαγωγή. Νταίριγκ: «Τσάρντας». Βέρντι: «Τροβατόρες» κλπ.). 6 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 8.45 μ.μ. Λίντερ. 9.10 μ.μ. Χορευτικὴ συναυλία. 11.45 μ.μ. Χορός.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356.7). 8.15 μ.μ. Γκρήγκ: Λυρικὴ σουΐτα. 11.45 μ.μ. Χορός.

ΑΪΛΣΜΠΕΡΓΚ (κχ. 1031, μ. 291). 5.20 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Σμετάνα, Ντβόρζακ, Μονιοῦσκο, Τσαϊκόφσκυ, Γκλύκα κλπ.). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Χοῦμπερντιγκ: Τὰ βασιλόπουλα. Γιάνσεν: Γαμήλιος μουσική. Ὄχς: Λίντερ κλπ.).

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5.45 μ.μ. «Ἐλιζὶρ ντ' Ἀμόρε», ὄπερα τοῦ Ντονιτσέττι (συντομευμένη). 6.35 μ.μ. Λίντερ καὶ ἄριες. 8.50 μ.μ. «Ὁ ἀρχοντοχωριάτης» τοῦ Μολιέρου. Μουσικὴ Ρ. Στράους. 11.10 μ.μ. Χορός.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550.5). 6.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.15 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ. 10.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μπετόβεν: Εἰσαγωγὴ «Προμηθέως». «Τὰ ἐρείπια τῶν Ἀθηνῶν». Ντεμπυσσύ: Μικρὰ Σουΐτα. Στεφανιάϊ: Κον σέρτο πιάνου). 12.20 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 9.10 μ.μ. Συναυλία ρουμανικῆς μουσικῆς. 10.45 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8.30 μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου. (Μπετόβεν: Ἀπασσιονάτα κλπ.). 9 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 10 μ.μ. Λίντερ τοῦ Μονιοῦσκο 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.25 μ.μ. Τυρολέζικα τραγούδια. 8.45 μ.μ. Ὁμιλία. 9 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.10 μ.μ. Φωρέ: Ρέκβιεμ. 10.30 μ.μ. Ραβέλ: Παβάνα γιὰ μία νεκρὴ Ἰνφάντη. Ντεμπυσσύ: Ἡ γωνία τῶν παιδιῶν. Νὰ' Ἐντύ: Μήδεια.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 12.20 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 230, μ. 1304). 9.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 10.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μπετόβεν: 6η Συναυλία (ποιμενική). Σοῦμαν: Κοντσέρτο γιὰ πιάνο καὶ ὀρχήστρα κλπ.).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 8.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ ἀγγλικὴ μουσική. 9.15 μ.μ. Χορός. 10 μ.μ. Ρεσιτὰλ διὰ δύο πιάνα. (Μόζαρτ, Μπράμς, Μπάχ κλπ.). 10.30 μ.μ. Στρατιωτικὴ ὀρχήστρα καὶ τραγοῦδι. 11.30 μ.μ. Χορός.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 7.30 μ.μ. Μουσικὴ Χαῖνδελ. 9 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας καὶ ὀρχήστρας. Ἀπὸ τὴν μητρόπολιν τοῦ Καντέρμπουρυ. 12.15 μ.μ. Χορός.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 6.15 μ.μ. Τραγοῦδι. 7 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.45 μ.μ. Ὁμοίως. 9.35 μ.μ. Κωμῳδία τοῦ Ἐστωνιέ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 8.30 μ.μ. Ἀπὸ τὴν «Εὔθυμον Χήραν» τοῦ Λεχάρ. 9.45 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. 10.35 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ. 11.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 8.38 μ.μ. Μελῳδία ὑπὸ Ζερμαὶν Ὑμπέρ. (Ἐκλεκτὸν πρόγραμμα). 9.30 μ.μ. Οἱ παληὲς γαλλικὲς ἐπιτυχίες. Ὀρχήστρα καὶ τραγοῦδι.

ΡΑΝΤΙΟ (ΠΑΡΙ (κχ. 182, μ. 1648). 9 μ.μ. Κοντσέρτο βιολιοῦ. 10.45 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Φεστιβὰλ Σερπαντιέ. 11.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 12.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.

ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 7 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 8.49 μ.μ. Ἐκπομπὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα. 9.45 μ.μ. «Οἱ πονηριὲς τοῦ Μπερτόλδου», ὄπερα τοῦ Λουίτζι Φερράρι. Ἀκολούθως χορός.

Mady
Donnet
6 Boulevard Amélie
Les dernières
Nouveautés
Robes: Coctail,
soir Plage

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΑΠΕΡΓΗ
ΚΗΦΙΣΙΑ
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
Ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου 27 λήγοντος ἄρχονται τακτικῶς αἱ κατὰ Τετάρτην καὶ Σάββατον χορευτικαὶ συγκεντρώσεις.

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Ἀπ. Λέκας, Σκύρου καὶ Κυψέλης 80. Τηλέφ. 80—546

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Ἔδγαρδ Οὐάλλας — 45ον — «Ἡ Ἄσπρη Μάσκα»

Μὲ τὴν Τζάνις στὴν ἀγκαλιά του ἡ «Ἄσπρη μάσκα» ἔφθασε στὴν πίσω πόρτα τοῦ σπιτιοῦ.
-Ποιός εἶναι;
Μάϊκ! Κύριε Γουέϊντ! Βοήθεια!...
-Εἶναι ἡ φωνὴ τῆς Τζάνις!
-Καὶ ἔρχεται ἀπὸ αὐτὴν τὴν πόρτα! Ἐμπρὸς Μάϊκ!
-Κλειδωμένη!
-Κάνε πίσω! θὰ πυροβολήσω ἀπ' τὸ τζάμι!
Δὲν τὸ περνᾶ ἡ σφαῖρα!
-Καὶ οἱ τοῖχοι εἶναι πολὺ γεροὶ Τί θὰ κάνουμε τώρα;...

Καλοκαιράκι

Λοιπόν, ἂς μιλήσουμε, Λιλή, στὰ σοβαρά, τώρα ποὺ ἔπιασε ἐπὶ τέλους τὸ καλοκαῖρι... Ὁ ἀντικρυνὸς τοῖχος βγάζει φωτιά, οἱ καρδιές μας τὸ ἴδιο, καὶ διαψεύδουν ἐντελῶς τὴν ἀριθμητικὴν καὶ τὴν ἀνθρωπογνωσίαν, κατὰ τὴν ὁποίαν πέραν ὡρισμένου ἀριθμοῦ ἐτῶν, τὰ πάντα εἶνε σοβαρότης καὶ μόνον σοβαρότης...

Ἀλλὰ εἴπαμε νὰ μιλήσωμε σοβαρά, καὶ ἡ ὑπόθεσίς μας δὲν εἶνε διόλου, μὰ διόλου... Διότι δὲν πιστεύω νὰ παίρνης στὰ σοβαρὰ τὸν ἔρωτα!... Ὄχι δά.... τὸν παίρνης στὰ σοβαρά;... Καὶ μοῦ ἀρχίζεις μάλιστα, νὰ γουρλώνης τὰ μάτια σου παθητικὰ καὶ ἕτοιμα νὰ δακρύσουν!...

Μπᾶ!... Μὰ τί κατάστασις εἶνε αὐτή!...

Παιδί μου, ἡ ἐποχὴ δὲν εἶνε γιὰ τέτοια πράγματα καὶ ἀπορῶ πῶς δὲν ἀντιδρᾷς.. Ὁ ἔρως χρυσούλα μου—κατὰ τὸ «χρυσούλη» σου—εἶνε ἕνα πρᾶγμα ὡς εἶδος παγωτὸ «Ἔβγα», «Ἐσκιμῶ», ἕνα πολὺ-πολὺ πρόχειρο πρᾶγμα, ποὺ τρώγει κανεὶς ἔτσι στὸ πόδι, χωρὶς καμμιὰ ἀπολύτως ἐτικέττα... Ἀφελέστατα... Ἕνα πρᾶγμα δροσιστικό, νόστιμο, ποὺ τὸ τρώγει κανεὶς καὶ ἀνακουφίζεται.. Καὶ δὲν μένει στὸ τέλος, παρὰ λιγάκι γλυκάδα στὰ χείλη του, ποὺ τὴν γλύφει καὶ περνᾷ ἐντελῶς, καὶ ἕνα ξυλαράκι, ποὺ τὸ πετάει κανείς... Ἕνα ξυλαράκι, τόσο δά, μάλιστα, ποὺ δὲν κάνει γιὰ τίποτε. Γιὰ ξύλο, εἶνε πολὺ μικρό, γιὰ ὀδοντογλυφίδα, πολὺ μεγάλο. Ὅσον ἀφορᾷ γιὰ προσάναμμα, καὶ μάλιστα ἐρωτικό, ποὺ ἐννοεῖς ἐσύ, ὄχι παιδί μου. Εἶνε ἐντελῶς ἀκατάλληλο, βρεγμένο μάλιστα ὅπως εἶνε...

Τὸ πολὺ-πολύ, ἂν θέλης, μπορεῖς νὰ τὸ κρατήσῃς γιὰ ἕνα «σουβενὶρ» γράφοντας ἀπάνω του, καὶ τὴν ἀξιομνημόνευτο ἡμερομηνίαν... Ὕστερα, ἂν τὸ πρᾶγμα σοῦ ἀρέσῃ, ἀγοράζεις καὶ ἄλλο παγωτό, καὶ φυλᾷς καὶ τὸ ἄλλο τὸ ξυλαράκι, καὶ οὕτω καθεξῆς...

Ἔτσι, ὕστερα ἀπὸ κάμποσο καιρό, θὰ ἔχῃς δοκιμάσει πολλοὺς δροσισμοὺς καὶ γλυκασμούς, καὶ θὰ ἔχῃς μέγα ἀπόθεμα ξυλίνων «σουβενίρ»... Τότε, κάτι ἴσως μπορεῖ νὰ γίνῃ... Τὰ χρησιμοποιεῖς ὅλα μαζὶ γιὰ προσάναμμα μιᾶς θερμάστρας γιὰ νὰ ζεστάνῃς λιγάκι τὰ ψυχρὰ γηρατειά σου... Αὐτὸ εἶνε, Λιλή, καὶ τίποτε ἄλλο!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Οἱ παράκτιοι σταθμοὶ βοηθειῶν

Ἀπὸ τριῶν ἤδη ἑβδομάδων ἤρχισαν τὴν λειτουργίαν των οἱ Παράκτιοι Σταθμοὶ διὰ λουομένους.

Εὐτυχῶς, πλὴν μικροτραυματισμῶν, οὐδὲν τὸ σοβαρὸν ἔχομεν νὰ σημειώσωμεν μέχρι σήμερον, ἐκτὸς μιᾶς περιπτώσεως ἐλαφροῦ πνιγμοῦ τὴν Κυριακὴν 21ην — 6—36 τοῦ φοιτητοῦ Νικολαΐδου Βασιλείου, διασωθέντος χάρις εἰς τὴν ἔγκαιρον ἐπέμβασιν τοῦ Σταθμοῦ Βουλιαγμένης.

Ἐπίσης ὅλοι οἱ παράκτιοι Σταθμοὶ ἔλαβον τηλεφώνημα, ὅτι εἰς ἀπόμερον ἀκτὴν τοῦ Καβουρίου συνέβη ἕνας πνιγμός. Τὰ καταφθάσαντα ἐσπευσμένως εἰς τὸ ὑποδειχθὲν σημεῖον συνεργεῖα τῶν Παρακτίων Σταθμῶν μετὰ ἀσθενοφόρου αὐτοκινήτου καὶ διαφόρων μηχανημάτων, παρὰ τὰς ἐρεύνας των, οὐδὲν ἀνεκάλυψαν.

Ὁ ἐξαφανισθεὶς εἶνε ὁ ναύτης Σταματίου Νικόλαος.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ ὄγδοον φύλλον τοῦ «Οἰκονομικοῦ Χρόνου» μὲ ἄρθρα τῶν κ. κ. Φ. Ζενῆ, Γ. Κοφινιώτη, Α. Στυμφαλιάδου, Γκαστὼν Ζέζε, Γ. Δασκαλάκη, Κ. Τσαλῆ. Ρενὲ Πιῶ. Μὲ ὁλόκληρον τὴν ἔκθεσιν τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ Α' τετραμήνου.

Μὲ σειρὰν ἀνακοινώσεων καὶ εἰδήσεων τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀργανισμοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου κλπ.

— Ἐξεδόθη τὸ 2ον τεῦχος τοῦ 1936 τοῦ περιοδικοῦ «Ἀγροτικὴ Οἰκονομία», περιέχον μελέτας ἐπὶ τοῦ σταφιδικοῦ ζητήματος τῶν κ.κ. Γ. Κυριακοῦ, ὑπουργοῦ Γεωργίας, καθηγητοῦ Β. Κριμπᾶ καὶ Χρ. Εὐελπίδη. Ἐπίσης Α. Δομεστίχου: Σκοπὸς καὶ μέθοδος γεωργοοικονομικῆς ἐρεύνης τῆς χώρας. Χρ. Εὐελπίδη: Αἱ ἀγροτικαὶ ἀσφαλίσεις, Βιβλιοκρισίαν, Ἀπόψεις καὶ Γεωργοοικονομικὰ Νέα. (Ἐκδόσεις «Φλάμμα»).

Ἀμερικανικὸν Κολλέγιον Ἀθηνῶν

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν Κολλέγιον Ἀθηνῶν Ἑλληνικοῦ ἐγένετο ἡ ἑορτὴ ἀπονομῆς διπλωμάτων Κολλεγίου καὶ ἀπολυτηρίων γυμνασίου.

Κατὰ τὴν ἑορτὴν ἡ χορῳδία τοῦ Κολλεγίου ἔψαλλε διάφορα ᾄσματα καὶ ὕμνους, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Σταῦρος Πλακίδης ὡμίλησε μὲ θέμα: «Τὸ θαῦμα τοῦ Σύμπαντος» καὶ ἀνεκοινώθησαν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἀγωνίσματος ἑλληνικῆς συνθέσεως.

Τοῦ βαθείου τοῦ ἀγωνίσματος τούτου ἔτυχεν ἡ Δὶς Εἰρήνη Σ. Ζαχαρία, ἡ ὁποία ἔτυχεν ἐπίσης καὶ τοῦ Ἀνωτάτου Διπλώματος τοῦ Κολλεγίου. Ἡ ἔκθεσίς της, τυχοῦσα ἐπαινετικωτάτων κρίσεων τῶν καθηγητῶν, ἀνεγνώσθη ὑπὸ τῆς βραβευθείσης κατὰ τὴν ὡραίαν ταύτην ἑορτήν.

Εἰς τὸ θέατρον Λαοῦ

Προχθὲς ἑώρτασε τὴν πεντηκοστὴν παράστασίν της, εἰς τὸ δροσόλουστο θέατρο «Λαοῦ», μία ἀληθινὰ ἔξυπνη καὶ γεμάτη πρωτοτυπία καὶ καλοβαλμένη σάτυρα, ἡ «Μπόμπα», ἡ ἐφετεινὴ ἐπιθεώρησι τῶν συγγραφέων κ.κ. Σώτου Πετρᾶ καὶ Κιουση. Ἡ νέα ἐπιθεώρησις μὲ τὴν ὁποίαν τὸ θεατράκι τοῦ Μεταξουργείου ξαναβρῆκε παληὲς δόξες, παίζεται μὲ πολὺ κέφι καὶ ἐπιμέλεια ἀπὸ τὸν καλὸν θίασον Αὐλωνίτη —Ἰατροῦ τῇ συμπράξει τῶν κυριῶν Μαρίκας Νέζερ καὶ Ροζίτας Ρόζη. Ἕνα πολὺ εὐχάριστο θέαμα ποὺ σκορπίζει γέλιο καὶ εὐθυμία ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος μὲ μουσικὴ γλυκυτάτη. Ὡς... δροσιστικὸν ὑπάρχουν καὶ εἰς τὰς δύο πράξεις καλαμπούρια ἄφθονα ποὺ τὰ σερβίρουν τόσο νόστιμα οἱ δύο κομπὲρ κ.κ. Κονταρίνης (Σῶτος Ἄσωτος) καὶ Βάχλας (Σῖμος Ἄσημος). Ἐπιτυχίαν μεγάλην σημειώνουν ἐπίσης εἰς τὰς ἐμφανίσεις των οἱ κ.κ. Νῖκος Σταυρίδης, Ν. Περδίκης, Ντόλης, καὶ αἱ κ.κ. Νανᾶ Σκιαδᾶ, Στάσα Ἀμηρᾶ, Φωφῶ Χαρμπῆ, τὸ χορευτικὸ ζευγάρι Κοντονῆ — Συράκου. Ἐπίσης καὶ τὸ μπαλλέτο ἀρέσει πολύ. Τὴν «Μπόμπα» τὴν στολίζουν καλλιτεχνικὰ ντεκὸρ τοῦ κ. Σίμ, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν τὸ συμπλήρωμα τῆς ἐπιτυχίας. Ἡ «Μπόμπα» ὅπως δείχνουν αἱ εἰσπράξεις της δὲν ἔχει σκοπὸ γιὰ ὅλο τὸ καλοκαῖρι νὰ παραχωρήσῃ τὴν θέσι της εἰς ἄλλην ἐπιθεώρησι.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἐκυκλοφόρησαν διάφοροι παραποιήσεις τῶν γνωστῶν βερνικοχρωμάτων (ριπολινῶν) «ΙΡΙΣ». Κατόπιν τούτου τὰ ἐργοστάσια κυκλοφοροῦν ἀπὸ σήμερον τὴν ἀρίστης ποιότητος ριπολίνην ΙΡΙΣ — ΣΟΥΠΕΡΙΟΡ εἰς δοχεῖα σφραγισμένα δι' εἰδικῆς σφραγῖδος. Μόνον ἡ ὕπαρξις τῆς σφραγῖδος ταύτης ἐξασφαλίζει τὴν ποιότητα

Ἑλληνικαὶ ἐπιθεωρήσεις

Ὁ Καραγκιόζης.— Μπορῶ νὰ ἰδῶ τὸν κ. Συγγραφέα..
(Τοῦ κ. Κ. Μπέζου)

Σατυρικὸς στίχος

Σύσκεψις

Ἡμεῖς Ἐπιτροπὴ τῆς Διοικήσεως
τοῦ Ἀειμνήστου κόμματος Φιλελευ-
[θέρων,
συνήλθομεν μὲ θέμα συζητήσεως
ζήτημα ἀρκετὰ ἐνδιαφέρον.

Συνήλθομεν φρονοῦντες πῶς ξανὰ
ἀ γ ν ώ ρ ι σ τ ο ς ἡ χώρα δὲν θὰ
[γίνῃ,
ἐὰν μερὶς τῶν φίλων μας πεινᾷ
κι' ὁ Σοφοκλῆς προώρισται νά.....
[δίνῃ.

Συνήλθομεν διότι εἶνε δῆλον
πῶς φίλοι χωροφύλακες πολλοί,
ταράξαντες πολίτας εἰς τὸ ξύλον
πρέπει νὰ ξαναβάλουνε στολή.

Δὲν εἶνε κάτι τί ἀπ' τὰ συνήθη
νὰ πάσχῃ ἀνεκτίμητος ἐσμός,
κι' ἐνῷ μὲ ράβδον τάϊζαν τὰ πλήθη
τώρα αὐτοὺς νὰ δέρνῃ ὁ λιμός.

Ὑπὲρ αὐτῶν ὑψώνομεν φωνὴ
ὡς χειρισθέντων ἄριστα τὸ κνοῦτο,
κι' ὁ Γονατᾶς τελείως συμφωνεῖ
μονογραφῶν τὸ ἔγγραφον ἐτοῦτο.

Ἢ θὰ λυθῇ τὸ ζήτημα, εἰδ' ἄλλως
θὰ τοιχοκολληθῇ ἐντὸς στιγμῆς:
— Κ ά τ ω ὁ Μ ε τ α ξ ᾶ ς. Ζ η-
[τ ε ῖ τ α ι ἄ λ λ ο ς
ν ὰ π ρ ά τ τ ῃ ὅ, τ ι θ έ λ ο μ ε ν
[ἡ μ ε ῖ ς.

Μ' αὐτὸ θὰ προχωρήσωμεν τὸ πρό-
[γ ρ α μ μ α,
Καὶ εἰς τὸ ο ὐ λ τ ι μ ά τ ο υ μ ποὺ
[βρυχᾶται,
ἂς μὴ καὶ τοῦ Σοφούλη τὸ μονό-
[γραμμα,
ἀπὸ ἡμᾶς.... Αὐτὸς παρίσταται,
[ἀλλὰ χασμᾶται.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Προβλήματα ζατρικίου

80

Λύσις

1. Ιδ3—ζ4 μὲ τὴν ἀπειλὴν
2. Πγ2—γ5+ καὶ μάτ.
1. Πα5—δ5, ΒΧε6 μάτ.
1. Πα5—ε5, 2. Β—ζ8 μάτ
1. Πγ7Χγ2, 2. ΑΧγ2 μάτ.
1. Πγ7—γ3 2. Ιδ4 μάτ.

Ι. Χ

Διαλέξεις

Σήμερον 7.30 δίδεται ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Παν. Λογιστικῆς Ἐπιστημονικῆς Ἑταιρείας λογιστικὴ διάλεξις μὲ θέμα: Ἡ λογιστικὴ τῶν ξενοδοχειακῶν ὀργανώσεων. Ὁμιλητὴς ὁ κ. Πέτρος Σερράος. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

«Ὁ Ὑπουργὸς συνεργάζεται!» τὴν Παρασκευὴν πρώτη στὸ θέατρον Ἀλίκης

Μεθαύριον Παρασκευὴν εἰς τὸ θέατρον Ἀλίκης (Ἰουλιανοῦ — Πατησίων) δίδεται ἡ πρώτη τῆς καινούργιας σπαρταριστῆς κωμῳδίας τοῦ κ. Θ. Συναδινοῦ «Ὁ ὑπουργὸς συνεργάζεται!». Πρόκειται γιὰ ἕνα ἐντελῶς ἐξαιρετικὸ ἔργο, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ συγγραφεὺς σατυρίζει τὴν δρᾶσιν ἑνὸς πρώην ἐργολάβου οἰκοδομῶν, ὁ ὁποῖος κατώρθωσε νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ ὑπουργικοῦ ἀξιώματος.

Φιλολογικὰ

"Χωρὶς ἀξίωση"

Μὲ τὸν χαρακτηριστικὸ τίτλο «Χωρὶς ἀξίωση» δημοσιεύθηκε τώρα τελευταῖα στὸ Κάϊρο ἕνας τόμος μὲ φιλολογικὲς μελέτες μιᾶς συγγραφέως ποὺ τὸ ὄνομά της γιὰ πρώτη φορὰ ἀκούγεται στὸν κόσμο τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, τῆς Ἀρτέμιδος Ι. Ψυχᾶ. Σ' ἕνα σύντομο πρόλογο ἡ συγγραφεὺς ἐξηγεῖ στοὺς ἀναγνῶστες, ὅτι εἶνε μουσικὸς καὶ καταγίνεται στὴ φιλολογία ἐντελῶς ἐρασιτεχνικά. Κι' αὐτὴ ἡ δήλωση μαζὶ μὲ τὴν ἐξαιρετικὴ πολυτέλεια ποὺ εἶνε τυπωμένο τὸ βιβλίο, προκαλοῦν μιὰ κάποια δυσπιστία, μιὰ κάποια δυσμενῆ προκατάληψη. Νομίζει κανεὶς ὅτι πρόκειται νὰ διαβάσῃ αὐτοσχεδιασμοὺς καὶ προχειρολογίες. Μὰ τὸ ἁπλὸ ξεφύλλισμα τοῦ βιβλίου φανερώνει ὅτι εἶνε ἔργο συγγραφέως μὲ ταλέντο καὶ μὲ πλήρη γνώση τῶν θεμάτων ποὺ πρόκειται νὰ ἀναπτύξῃ. Εἶνε δηλαδὴ ἕνα βιβλίο ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς φιλολογοῦντας καὶ τοὺς φιλαναγνώστας.

Ἡ συγγραφεὺς παίρνει μερικὰ θέματα ἀπὸ τὴν διεθνῆ φιλολογία, παληὰ καὶ νέα ἀπ' ἐκεῖνα ποὺ τὴν ἐνδιαφέρουν προσωπικὰ καὶ τ' ἀναπτύσσει μὲ μιὰ ἀφέλεια ἐντελῶς ἐρασιτεχνική, μὲ μιὰ λεπτὴ γυναικεία χάρι, μὲ τρόπο προσωπικό, πραγματικὰ «χωρὶς ἀξίωση». Μὰ κάτω ἀπὸ τὴν χαριτωμένη αὐτὴ ἀφέλεια φανερώνεται μιὰ κριτικὴ ἱκανότητα, ποὺ βασίζεται σὲ τέλεια ἐξοικείωση μὲ τὰ φιλολογικὰ κείμενα, μιὰ κριτικὴ μὲ μέθοδο, μὲ καλαισθησία, μὲ ἀναλυτικὴ δύναμη, προτερήματα σπάνια καὶ πολύτιμα.

Οἱ μελέτες ποὺ περιέχονται σ' αὐτὸ τὸ βιβλίο ἀναφέρονται ὅλες στὴν ξένη φιλολογία, σὲ συγγραφεῖς παληοὺς καὶ νέους, στὴ ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ζὰν-Ζὰκ Ρουσσῶ καὶ τοῦ Ντοστογιέφσκυ, τῆς Μαρίας Μπασκίρτσεφ καὶ τοῦ Πορτογάλλου ποιητῆ Ἀλμεῖντα Γκάρρετ, τῆς κοντέσας ντὲ Νοάϊγ, τῆς Πορτογαλλίδος καλογρηᾶς Μαριάνας Ἀλκοφοράντο, ποὺ ἔχει γράψει τὶς ὡραιότερες ἐρωτικὲς ἐπιστολές, τῆς μεγάλης μὰ πολὺ λίγο γνωστῆς Γαλλίδος ποιητρίας Ρενὲ Βιβιέν, τοῦ Βίκτωρος Οὐγκώ. Μὲ τὸν ἐρασιτεχνικὸ τρόπο ποὺ γράφει ἡ συγγραφεὺς φαίνεται πῶς ἀναφέρει μόνον προσωπικές της ἐντυπώσεις, ἀναμνήσεις ἀπὸ παληὰ διαβάσματα, γνῶμες «χωρὶς ἀξίωση» καὶ μεταχειρίζεται ἕνα στὺλ ἁπλὸ καὶ φιλικό, σὰ νὰ κάνῃ ἰδιωτικὴ ἐπιστολογραφία. Μὰ κάτω ἀπὸ τὴν ἁπλότητα καὶ τὴν ἀφέλεια τοῦ ὕφους ὑπάρχουν παρατηρήσεις πρωτότυπες, κρίσεις θετικές, γνῶμες φωτεινὲς ποὺ φανερώνουν μιὰ πλήρη κατανόηση τῆς προσωπικότητας τοῦ κάθε συγγραφέως, τοῦ ἔργου του, τῆς ἐποχῆς του, τοῦ περιβάλλοντός του, τῆς ἐπιδράσεως ποὺ εἶχε στοὺς συγχρόνους του καὶ στοὺς μεταγενεστέρους.

Μιὰ συγκίνηση ντελικάτη καὶ μιὰ ἐξαιρετικὴ εὐγένεια ἀναδίδονται ἀπὸ ὅλες τὶς σελίδες, ἕνας ἐνθουσιασμὸς γιὰ κάθε τι ὑψηλὸ καὶ ὡραῖο, μιὰ πίστη εἰλικρινὴς στὴν ἠθικὴ ἀξία τῶν ἔργων τέχνης. Μὰ τὸ μεγάλο προτέρημα τῆς συγγραφέως εἶνε τὸ βαθὺ αἴσθημα τέχνης ποὺ ἐκδηλώνεται σὲ κάθε σελίδα καὶ σὲ κάθε φράση. Τὸ ὕφος εἶνε θελημcallyτικὰ ἁπλό, συχνὰ παραμελημένο, τὸ δέσιμο τῶν φράσεων γίνεται μὲ μιὰ χαριτωμένη ἀδεξιότητα, ὑπάρχουν συχνὰ ἀοριστολογίες καὶ συχνότερα ἀκυριολεξίες. Ἡ συγγραφεὺς τονίζει ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὅτι εἶνε μουσικός, ὅτι στὴ φιλολογία εἶνε ἐρασιτέχνις, ὅτι γράφει μόνον γιὰ νὰ περάσῃ τὸν καιρό της. Εἶνε ὅμως κι' αὐτὸς ἕνας τρόπος γραψίματος, ἕνα στὺλ, ποὺ φανερώνει μιὰ ξεχωριστὴ ἀτομικότητα καὶ τὸ μόνο ἐλάττωμα τοῦ βιβλίου εἶνε ἴσως ὅτι δὲν εἶνε γραμμένο γιὰ τὸν πολὺ κόσμο. Γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ἐκτιμήσῃ κανεὶς τὴν κριτικὴ ἀνάλυση ποὺ κάνει ἡ συγγραφεύς, πρέπει νάχῃ μιὰ κάποια γνωριμία μὲ τοὺς συγγραφεῖς ποὺ ἀναφέρω καὶ μιὰ κάποια ἐξοικείωση μὲ τὰ ἔργα των. Ὁπωσδήποτε εἶνε ἕνα βιβλίο γραμμένο μὲ ταλέντο καὶ μὲ γνώση καὶ μὲ γυναικεία χάρι θελκτικωτάτη.

S.—

Ἐπίδειξις Ἐλευθέρας Γυμναστικῆς

Ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν δίδεται τὴν 4ην Ἰουλίου εἰς τὸ Πανεπιστημιακὸν Γυμναστήριον ἐπίδειξις «Γυμναστικῆς καὶ κινησιοτεχνίας» ὑπὸ τῆς σχολῆς Ἔμμυ Σπέκ.

Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον Ἐλευθερουδάκη καὶ εἰς τὸν Μουσικὸν Οἶκον Μ. Καζάζη (Σταδίου 20).

ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Οἱ ἀρχικῶς ἐγγραφέντες διὰ ἑκατονταδράχμων μηνιαίων δόσεων συνδρομηταὶ τῆς «ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΣ», ἐφ' ὅσον δὲν συνεπλήρωσαν μέχρι τοῦδε τὴν παραλαβὴν ὁλοκλήρου τοῦ ἔργου δύνανται νὰ παραλάβωσιν ἀμέσως καὶ τοὺς ὑπολοιπομένους τόμους των, συνεννοούμενοι πρὸς τοῦτο μετὰ τῆς Ἑταιρίας.
Ἀπευθυνθῆτε προσωπικῶς εἰς τὰ Καταστήματα τοῦ «ΠΥΡΣΟΥ» Α. Ε.
Βουκουρεστίου 6β Ἀθῆναι
Τσιμισκῆ 54 Θεσσαλονίκη
καὶ εἰς τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀντιπροσώπους μας ἢ γράψατε:
«ΠΥΡΣΟΝ» Α. Ε. ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 61
ΑΘΗΝΑΣ
μέχρι τῆς 30ῆς τρέχοντος Ἰουνίου. Πέραν τῆς ἡμερομηνίας ταύτης αἱ μὴ τακτοποιηθησόμεναι ἐγγραφαὶ συνδρομητῶν τῆς ἄνω κατηγορίας θὰ ἀκυρωθῶσι.

Μουσική

Μελοδραματικαὶ ἐπιδείξεις Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ „Ἐθνικοῦ"

Ἐνδιαφέρουσαι αἱ ἐφετειναὶ ἐπιδείξεις τῶν μελοδραματικῶν σχολῶν τῶν Ὠδείων Ἀθηνῶν καὶ «Ἐθνικοῦ». Τὸ πρῶτον ἐκ τῶν μουσικῶν τούτων ἱδρυμάτων, εἰς δύο παραστάσεις, δοθείσας εἰς τὴν αἴθουσάν του, (τὸ μέρος τῶν ἐκτελεστῶν μετετράπη εἰς σκηνὴν μικροσκοπικὴν βέβαια, ἀλλὰ συμπαθητικὴν) παρουσίασε ἕνα σύνολον ἄξιον παντὸς ἐπαίνου. Ὑπὸ τὴν φωτεινὴν καθοδήγησιν τῆς κ. Ε. ντὲ Ἰντάλγκο ἀκούσαμεν ἀποσπάσματα τῆς «Μποέμ», «Ριγολέτου», «Ἀΐντας», «Μάρθας» κ. ἄ. ἐκτελεσθέντα ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῆς σχολῆς κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικώτατον.

Δὲν πρόκειται ἐδῶ νὰ κάμω ἐκλογὴν μεταξὺ τῶν ἐκτελεσθέντων τούτων μελοδραματικῶν ἀποσπασμάτων, ἀφοῦ ὅλα ἐπαίχθησαν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον μὲ τὸ ἁρμόζον πνεῦμα καὶ τὴν ὀρθὴν ἀντίληψιν. Ἄλλως τε δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ καὶ διαφορετικά, ἀφοῦ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς σχολῆς αὐτῆς εἶνε μία καλλιτέχνις, ἡ δρᾶσις καὶ ἡ πεῖρα τῆς ὁποίας ἀποτελοῦν τὴν καλυτέραν ἐγγύησιν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν.

Μεταξὺ τῶν ἐκτελεστῶν ἰδιαιτέρως σημειώνω τὸν κ. Γ. Βλαχόπουλον, ὁ ὁποῖος δίδει λαμπρὰς ἐλπίδας διὰ τὸ μέλλον. Φωνὴ βαθυφώνου θερμή, πλουσία καὶ εὐχάριστος, ἔκφρασις εἰς τὸ τραγοῦδι του, ἠθοποιΐα ἀξιοπρόσεχτος. Ἐπίσης ἀρίστην ἐντύπωσιν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς μοῦ ἔκανεν ὁ βαρύτονος κ. Ε. Βασιλάκης. Καὶ αὐτὸς εἶνε κάτοχος ὡραίας φωνῆς καὶ φαίνεται ἡ σκηνὴ νὰ μὴ τὸν στενοχωρῇ. Καλαὶ αἱ δίδες Υ. Λούβη, Ε. Μαμοπούλου, καθὼς καὶ ὁ τενόρος κ. Ν. Γληνός.

Τὸ κοινὸν ποὺ ἐπλήρωσε ἀσφυκτικῶς καὶ τὰς δύο φορὰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ἐχειροκρότησε ζωηρότατα τοὺς καλοὺς αὐτοὺς μαθητάς, καθὼς καὶ τὴν ἐμψυχώτριαν τῆς σχολῆς Καν ντὲ Ἰντάλγκο. Εἰς τὸ πιάνο ἐσυνώδευσαν ἡ δὶς Νικολαΐδου καὶ ὁ κ. Κουντούρης.

* * *

Εἰς δύο ἐπίσης παραστάσεις, εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» τὸ «Ἐθνικὸν Ὠδεῖον» παρουσίασε μίαν ζηλευτὴν πράγματι ἐκτέλεσιν πράξεων ἐκ διαφόρων μελοδραμάτων διαφόρων σχολῶν, ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῆς μελοδραματικῆς σχολῆς του. «Λόεγκριν», «Σαμψὼν καὶ Δαλιδά», «Θαΐς», «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης», «Ἀΐντα» κ. ἄ., ἀληθινὸ μωσαϊκὸν ἔργων, πολλὰ τῶν ὁποίων ἐκ τῶν δυσκολωτέρων καὶ ἀπαιτητικωτέρων τοῦ μελοδραματικοῦ ρεπερτορίου.

Τὸ «Ἐθνικὸν Ὠδεῖον» δὲν ἐφείσθη οὔτε ἐξόδων, οὔτε κόπων διὰ νὰ παρουσιάσῃ κάτι κατὰ τὸ δυνατὸν τέλειον. Καὶ τὸ ἐπέτυχε. Μ' ὅλας τὰς δυσκολίας, τεχνικὰς καὶ ἄλλας, ποὺ παρουσιάζουν τοιούτου εἴδους μαθητικαὶ μελοδραματικαὶ παραστάσεις εἰς μεγάλο θέατρον, αἱ δύο αὐταὶ ἐπιδείξεις ἄφηκαν ἐν τῷ συνόλῳ των, τὰς ἀρίστας τῶν ἐντυπώσεων. Βέβαια ὅλα δὲν ἠμποροῦν νὰ εἶνε εἰς τὴν θέσιν των, ἀφοῦ πρόκειται ἐδῶ περὶ μαθητῶν, τοὺς ὁποίους φυσικὰ κρίνομεν ἐντὸς τοῦ περιωρισμένου τούτου πλαισίου καὶ σύμφωνα μὲ τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν ἔμφυτον κλίσιν ἑνὸς ἑκάστου εἰς τὸ μουσικὸν τοῦτο εἶδος, ποὺ τόσας ἀπαιτήσεις ἔχει ἀπὸ τὸν καλλιτέχνην. Ἐν τούτοις χάρις εἰς τὴν δημιουργικὴν πνοὴν τοῦ διευθύνοντος τὴν μελοδραματικὴν αὐτὴν σχολὴν κ. Κιμ. Τριανταφύλλου καὶ τὴν καλὴν κατάρτισιν καὶ εὐσυνειδησίαν τῶν περισσοτέρων ἐκ τῶν μαθητῶν, ὑπῆρξαν στιγμαὶ κατὰ τὰς ὁποίας εἶχε τὴν ἐντύπωσιν κανείς, ὅτι δὲν ἀκούει νεαροὺς τραγουδιστὰς ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἔλειπε ἡ πεῖρα, ἰδίως ἡ σκηνική. Ὁ κ. Τριανταφύλλου μᾶς ἔδωσε ἕως σήμερα μὲ τὰς ὡραίας παραστάσεις τῆς «Μανόν», τῶν «Παραμυθιῶν τοῦ Ὄφμαν» κ. ἄ. δείγματα τῆς σκηνοθετικῆς του ἀξίας τοῦ ἰδιαιτέρου ταλέντου του εἰς τὸ σημεῖον αὐτό. Αἱ προχθεσιναὶ ἐπιδείξεις ἀποτελοῦν μίαν ἐπὶ πλέον δικαίωσιν τῶν ὅσων ἀνωτέρω γράφομεν. Πλούσια σκηνικά, τάξις εὐπρέπεια, ὅλα καλοβαλμένα καὶ καθαρά. Ἀπὸ τὰ ἐκτελεσθέντα ἔργα ξεχωρίζει τὸ «Λόεγκριν» (Γ' πρᾶξις, 1η εἰκὼν) — τὰ κόρα μόνον θὰ ἠμποροῦσαν νὰ εἶνε πολὺ καλύτερα — καὶ τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης» (Β' πρᾶξις). Ἡ δὶς Χ. Παπαπέτρου ὡς Ἔλσα, ἐτραγούδησε μὲ φωνὴν θερμὴν καὶ ἐκφραστικήν.

Ἀρίστη ἡ δὶς Φ. Νικήτα ὡς Ροζίνα. Φωνὴ ἀκριβεστάτη καὶ διαυγής, φράσεις καλαί, μουσικότης καὶ ἀντίληψις. Ἡ νεαρὰ αὐτὴ καλλιτέχνις ὑπόσχεται πολλά.

Ἐπίσης ἰδιαιτέρως ἀναφέρω τὰς δίδας Κλ. Στάμου καὶ Ε. Σαμαρτζῆ καθὼς καὶ τοὺς κ.κ. Φρ. Θεολογίτην, Π. Καστανᾶν, Κ. Λυμπεράκην, οἱ ὁποῖοι ἐστάθησαν ἀρκετὰ καλὰ εἰς τὴν σκηνήν, ἐπιδείξαντες φωνητικὰ προσόντα ἄξια προσοχῆς.

Ἡ ὀρχήστρα ὑπὸ τὸν κ. Βαλτετσιώτην πολὺ καλή.

Δ. Α. Χ.

Βραδυνὰ μαθήματα Μουσικῆς δωρεὰν

Συνεχίζονται καθ' ἑκάστην 7 — 9 μ.μ. αἱ ἐγγραφαὶ διὰ τὰ θερινὰ νυκτερινὰ μαθήματα τῆς «ΠΑΛΛΑΔΙΟΥ ΧΟΡΩΔΙΑΣ» (ὁδὸς Σταδίου 60Δ) πρὸς ἐκμάθησιν Χορῳδίας, Θεωρίας, Σολφὲζ κλπ. Αἱ θεριναὶ αὗται σχολαὶ ἱδρυθεῖσαι πρὸ τριετίας ἔχουσι πλῆρες ἐπιτύχει τοῦ σκοποῦ των, δοθέντος ὅτι δίδεται ἡ ἐξαιρετικὴ εὐκαιρία τόσον εἰς τοὺς νέους καὶ νέας, ὅτινες ἐργάζονται εἰς καταστήματα κλπ. νὰ μορφώνωνται μουσικῶς μὲ ἐλάχιστα δίδακτρα, ὅσον καὶ εἰς τοὺς μαθητὰς τῶν Γυμνασίων νὰ προγυμνάζωνται κατὰ τὸ θέρος εἰς ὅλα τὰ μαθήματα τῆς μουσικῆς τὰ διδασκόμενα εἰς τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν. Διὰ τοὺς ἀπόρους ἡ φοίτησις παρέχεται δωρεάν.

Βιβλιογραφία

Ξανθουδίδου: Ἐρωτόκριτος.
Ζαμπάκης Α., Πανεπιστημίου 55

ΘΕΑΤΡΟΝ
ΚΑΤΕΡΙΝΑΣ
ΑΝΔΡΕΑΔΗ
(Πλατ. Κυριακοῦ. Τηλ. 82134)
ΑΠΟΨΕ
ὥρα 10.30' μ. μ.
Η ΠΡΩΤΗ
ΤΗΣ ΤΡΙΣΧΑΡΙΤΩΜΕΝΗΣ ΠΑΡΙΖΙΑΝΙΚΗΣ ΚΩΜΩΔΙΑΣ ΤΩΝ ΑΚΡΕΜΑΝ
ΟΙ ΚΥΡΙΕΣ
ΜΕ ΤΑ
ΠΡΑΣΙΝΑ
ΚΑΠΕΛΛΑ
ΑΡΛΕΤ:
ΚΑΤΕΡΙΝΑ
ΑΝΔΡΕΑΔΗ
ΣΗΜ.— Εἰσιτήρια πωλοῦνται μέχρι 1 μ. μ. εἰς τὸ θέατρον Κυβέλης — Οὖφα (Τηλ. 21237) καὶ μετὰ τὶς 4½ μ. μ. εἰς τὸ θέατρον Ἀνδρεάδη, Πλατεῖα Κυριακοῦ (Τηλέφ. 82134).

ΟΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ!
Εἶνε ἡ σπαρταριστὴ σάτυρα τοῦ πολιτικοῦ μας κόσμου. Ἕνας ἐργολάβος οἰκοδομῶν, ὁ ὁποῖος χάρις στὴν χρεωκοπία τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ μας γίνεται ὑπουργὸς τῆς Παιδείας γιά... νὰ μορφώσῃ τὸ ρωμέϊκο!....
ΟΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ!
Σπαρταριστὰ ἐπεισόδια μέσα στὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας! Ξεκαρδιστικὲς σκηνές, ἀλλεπάλληλα ἐξωφρενικὰ γεγονότα. Πῶς συνεργάζεται, πῶς σκέπτεται, πῶς ὑπογράφει καὶ πρὸς παντὸς πῶς ἐργάζεται γιὰ τὴν τσέπη του ἕνας ὑπουργός!
ΟΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ!
Εἶνε ἡ καινούργια κωμῳδία τοῦ κ. Θ. Συναδινοῦ, τῆς ὁποίας ἡ «πρεμιέρα» δίδεται μεθαύριον Παρασκευὴν στὸ Θέατρον Ἀλίκης ἀπὸ τὸ ἐκλεκτὸ καλλιτεχνικὸ συγκρότημα τοῦ κομψοῦ θεάτρου τῆς ὁδοῦ Ἰουλιανοῦ.
ΟΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ!
Εἰσιτήρια διὰ τὴν πρώτην πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον ἀπὸ 9 π. μ. εἰς τὸ χειμερινὸν Ἀλίκης (τηλ. 27-248), μετὰ δὲ εἰς τὸ θερινὸν (τηλ. 31-331).
Σήμερον καὶ αὔριον τρεῖς τελευταῖαι παραστάσεις τῆς θαυμασίας κωμῳδίας «Ἡ Γκάμπυ θέλει σύζυγο».

ΤΗΝ ΕΞΟΧΗ ΣΑΣ
Στὸ Ξενοδοχεῖον
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ
ΣΑΡΑΝΤΑΠΗΧΟΥ
(Κορινθίας)
Ὕψος 1335 μέτρ. μέσα σὲ Ἔλατα. 1η Ἰουνίου—30 Σεπτεμβρίου. Ἀπὸ σταθμὸ Δερβενίου εἰς Σαραντάπηχον συγκοινωνία δι' αὐτοκινήτου τὸ πλεῖστον. Προσεχῶς δι' ἀεροπλάνου εἰς ἀεροδρόμιον Σαραντάπηχου.
Πληροφορίαι: Γ. Σταύρου 6, δωμ. 9. Τηλ. ἀριθ. 32-113.

ΣΤΗΘΙΚΑ Γ. Α. Γεωργακόπουλος, Λ. Ἀφεντούλη 7, Πειραιεύς. Τηλέφ. 40-158.

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Κ. Κυρίμης, χημικὸς — Ἰσμήνη Μ νου ἠρραβωνίσθησαν.

Κωνστ. Μπαλιάσης — Βέρροια Ποπ στολοπούλου ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσ γάμου.

Γάμοι

Στέφανος Ι. Καλλέργης — Μαρία Βότση ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

—Εἰς τοὺς τελέσαντας τοὺς γάμους κ. Ἀριστείδην Γερολιὰν καὶ Δίδα Ἐλ Ζαχαρίου εὐχόμεθα βίον εὐτυχισμένον. Οἰκογένεια Γ. Γερολ

—Γεώργιος Ἠλία Ἠλιόπουλος, ἐξ γίου — Μαρία Κ. Πίππα ἐτέλεσαν τ γάμους των.

—Ὁ κ. Γεώργιος Νικ. Κοντογιάνν ἐξ Ὕδρας, καὶ ἡ Δὶς Αἰκατερίνη Κ Κοτζιᾶ, ἐπίσης ἐξ Ὕδρας, ἐτέλεσαν τ γάμους των προχθὲς ἐν Παλ. Φαλήρῳ. μυστήριον ηὐλόγησεν ὁ Μητροπολίτης δρας καὶ Σπετσῶν Προκόπιος τοὺς δὲ φικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Πα Βερβενιώτης.

—Ὁ ἐν Ναυπάκτῳ πράκτωρ τοῦ Ἑλ νικοῦ Τύπου καὶ διευθυντὴς τῆς ἐκεῖ ἐκ δομένης ἐφημερίδος «Φωνὴ» κ. Ἀθαν. κος καὶ ἡ Δὶς Τασία Μητσοπούλου ἐτέ σαν τοὺς γάμους των.

Νέοι Ἐπιστήμονες

Ἡ δεσποινὶς Λέλα Δημητρ. Παπα νου, δοῦσα τὰς νενομισμένας ἐξετάσεις νώπιον τῶν καθηγητῶν τῆς Φιλοσοφ Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἐ τοῦ βαθμοῦ ἄριστα. Θερμὰ συγχαρητήρ Γ. Μαντ

Οἶκος ELISE, Βουλῆς 3

Ἐκποιεῖ τὴν θερινήν συλλογὴν τοῦ πέλλων mobeles εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξ των.

Imprimés Μεταξωτὰ Εὐρωπαϊκὰ καὶ ἐγχώρια.

Ἐκποιοῦμεν ἅπαντα τὰ ἐναπομείναντα Μεταξωτὰ Imprimés, Εὐρωπαϊκὰ καὶ Ἐγχώρια, ἀρίστης ποιότητος καὶ ποικιλίας σχεδίων εἰς τιμὰς κάτω τοῦ κόστους, λόγω τέλους τῆς ἐποχῆς. Β. ΒΑΣΙΛΑΚΩ ΣΤΑΣ & ΥΙΟΙ, Ἑρμοῦ 30.

Fin de Saison

Soldes!

Συνεπὲς πρὸς τὸ πρόγραμμά του νὰ προσφέρῃ πάντοτε εἰς τὴν ἀξιότιμον καὶ πολυπληθῆ πελατείαν του ὅ,τι νέον καὶ ὡραῖον λανσάρει ἡ παριζιάνικη Haute Couture τὸ κατάστημα Ν. Μορφίνη καὶ Κ. Πα ξιμαδᾶ, Ἑρμοῦ 34, ἐκποιεῖ ἀπὸ σήμερον κάθε ὑπόλοιπον τῆς ἐαρινῆς καὶ θερινῆς ἐποχῆς εἰς τιμὰς κάτω τοῦ κόστους καὶ πραγματικῆς εὐκαιρίας.

Πραγματικὸ ξεπούλημα ὅλων τῶν βακερῶν λόγῳ καταργήσεως τοῦ τμήματός των.

Ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας.

«Vogne-Grand Chic»

(Ὁδὸς Ἑρμοῦ 3)

Συνεχὴς ἐπίδειξις τῶν ὡραιοτέρων μον τέλων τῆς ἐποχῆς μὲ τὸν γνωστὸν παρι ζιανισμὸν τῆς Βόγκ. Τηλέφωνον: 21-201.

Κηδεῖαι

Τὸν πολυαγαπημένον μας
ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ Ι. ΛΕΚΑΝ
θανόντα, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην ὥραν 10 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ἡ σύζυγος: Εὐγενία Δ. Λέκα. Τὰ τέκνα Λίνα καὶ Τάσος Συνεσίου. Ἡ ἔγγονὴ Εὐγ. Αἱ οἰκογένειαι: Θ. Ι. Λέκα, Γ. Λέκα, Η. Νικολαΐδου, Σ. Λούνδρα, Φερεντίνου, Γ. Κομνηνοῦ, Ι. Γεννηματᾶ, Δ. Ζερβέα, Δ. Ι. Καλογεροπούλου.
(Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλοῦν)

Τὸν ἀγαπητόν μας ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ ΚΑΛΟΤΥΧΟΝ
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ὅθεν παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τὴν ἐκφορὰν του.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουνίου 1936
Οἰκογένειαι: Ἰωάννου Καλοτύχου, Γεωργίου Καλοτύχου καὶ Μιχαὴλ Καλοτύχου.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, πάππον καὶ θεῖον
ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ Γ. ΡΗΓΟΥ
Ἐτῶν 82
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 10 ½ π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ὅθεν παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι συνοδεύσωσι τὴν ἐκφοράν.
Ἡ σύζυγος: Ἑλένη Ρήγου. Τὰ τέκνα: Γαβριὴλ Ρήγου, Αἰμιλία Γ. Ρήγου, Κρυσταλλία Μαθαρίκου, Νίνα Γκιωνάκη, Βασίλειος Γκιωνάκης. Οἱ ἔγγονοι.

Τὴν πολυαγαπημένην μας θυγατέρα καὶ ἀδελφὴν
ΜΑΡΙΑΝ Α. ΖΕΜΠΕΚΗ
Ἐτῶν 18
θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουνίου 1936
Ἡ τεθλιμμένη μήτηρ: Θεοδώρα Α. Ζεμπέκη. Οἱ ἀδελφοί: Ἀνδρέας, Ἀπόστολος καὶ Κωνσταντῖνος Α. Ζεμπέκης. Οἱ θεῖοι, ἡ μάμμη καὶ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα, ἀδελφήν, θείαν καὶ μάμμην
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΝ Δ. ΚΑΡΥΔΑΚΗ
Ἐτῶν 60
θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 10½ π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ὅθεν παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως, εὐαρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τὴν ἐκφοράν.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουνίου 1936
Τὰ τέκνα: Νικόλαος Δ. Καρυδάκης, Νόρα Δ. Καρυδάκη, Δήμητρα Χ. Στυλοδήμου, Λιλίκα Ε. Κατσουλιέρη, Χρῆστος Ν. Στυλοδήμος, Εὐστάθιος Ι. Κατσουλιέρης, Κούλα Ν. Καρυδάκη. Οἱ ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἔγγονοι.

Τὴν πολυαγαπημένην μας σύζυγον, μητέρα, ἀδελφήν, μάμμην καὶ θείαν
ΚΛΕΟΝΙΚΗΝ Γ. ΕΥΣΤΑΘΙΑΔΟΥ
θανοῦσαν χθές, 23ην τρέχοντος, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Μητροπόλεως.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ἰουνίου 1936
Ὁ σύζυγος: Γεώργιος Κ. Εὐσταθιάδης. Τὰ τέκνα: Κωνσταντῖνος Γ. Εὐσταθιάδης, Ἀλεξάνδρα Α. Λουμίδου, Θεόδωρος Γ. Εὐσταθιάδης, Ἀντώνιος Α. Λουμίδης. Οἱ ἀδελφοί: Εὐφροσύνη Δαλέκου Βακκᾶ, Κωνσταντῖνος Κ. Εὐσταθιάδης, Μαρία Κ. Εὐσταθιάδου, Ὅμηρος Κ. Εὐσταθιάδης, Θουκυδίδης Κ. Εὐσταθιάδης, Μαρίκα Θ. Εὐσταθιάδου, Νικόλαος Κ. Εὐσταθιάδης, Ἐλπὶς Ν. Εὐσταθιάδου, Δημήτριος Κ. Εὐσταθιάδης, Εἰρήνη Τ. Κανδηλώρου, Δέσποινα Κ. Εὐσταθιάδου. Οἱ ἀνεψιοί. Ὁ ἔγγονος.

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΟΡΛΩΦ

Εἰς γῆρας βαθύ, τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν τὸν ἠμπόδιζε νὰ διατηρῆται ἀκμαῖος μέχρι τῆς παραμονῆς τοῦ θανάτου του, ἀπεβίωσεν ἐκ συμφορήσεως, ὁ Ἐμμανουὴλ Ὀρλώφ, παλαιὸς ἀρχίατρος τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ. Ἀνῆκεν εἰς τὴν Ὀρλώφ, ἐξ ἧς κατήγετο καὶ ἡ ἡρωῒς τῆς Μπουμπουλίνα, ὁ Ἐμμανουὴλ Ὀρλὼφ νεώτατος κατετάγη ὡς ἰατρὸς εἰς τὸ ναυτικόν, ἔνθα διεκρίθη διὰ τὴν πρὸς τὸ καθῆκον ἀφοσίωσιν, μὴ περιοριζόμενος μόνον εἰς τυπικὴν τῶν ἔργων του ἐκπλήρωσιν, ἀλλὰ παρακολουθῶν ταυτοχρόνως τὰς προόδους τῆς ἐπιστήμης του, μεταφράζων ξένας ἰατρικὰς μελέτας. Τὰ πολλὰ χαρίσματα καὶ ἡ ἐπιδεικτικὴ παράδοσις τοῦ Ὀρλώφ, εἵλκυσαν τὴν προσοχὴν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ μακαρίτου Βασιλέως Γεωργίου, ὁ ὁποῖος ἐπὶ ἔτη μακρὰ διετήρησε τὸν Ὀρλὼφ ἰατρὸν τῆς Βασιλικῆς θαλαμηγοῦ «Ἀμφιτρίτη». Περισσότερον ὅμως φωτεινὸν σημεῖον τοῦ ἐκλιπόντος, ἦτο ἡ ἐπὶ παροχῆς τῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως ἀντίληψίς του, διότι ὁ Ὀρλώφ, καθ' ἣν ὥραν δὲν ἠσχολεῖτο μὲ τὸ ναυτικόν, οὐδόλως ἠρνεῖτο τὴν ἰατρικὴν συνδρομήν του πρὸς ἰδιώτας. Ἀπέκρουεν διότι μὲ τὴν ἐκ προγόνων κληρονομηθεῖσαν ἀλόγιστον ἀξιοπρέπειαν, ἐθεώρει τοῦτο ἀσυμβίβαστον πρὸς τὸ ἀξίωμα ποὺ τοῦ εἶχε δώσει τὸ κράτος, ἀξίωμα τὸ ὁποῖον ἐκράτησεν πολὺ ὑψηλά, κατὰ τὴν μακρὰν ἐν τῷ ναυτικῷ σταδιοδρομίαν του.

ΚΑΡΔΙΑΚΑ

Ὁ Διευθυντὴς Ἰατρὸς τοῦ Ζαννείου Νοσοκομείου Ἐμ. Ἰακωμίδης, ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ταξιδίου του, δέχεται 4—6 μ. μ. Ἀλκιβιάδου 97 Πειραιᾷ καὶ στὸ Ζάννειον Νοσοκομεῖον δωρεὰν τοὺς ἀπόρους.

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Ἡ φυλακισμένη γυναῖκα

Ὑπὸ Ραϋμὸν Ντὲ Ριένζι

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ δυσκολία ἦταν πῶς ν' ἀνέβῃ μόνη. Ὅταν οἱ κρατούμενες τοῦ ἐργαστηρίου μετεκινοῦντο, ἐσχημάτιζαν μιὰ γραμμή, ποὺ παρακολουθοῦσαν προσεκτικά. Κανένας δὲν μποροῦσε ν' ἀπομακρυνθῇ, χωρὶς νὰ γίνῃ ἀμέσως ἀντιληπτός, καὶ νὰ τιμωρηθῇ. Ἔτσι τοὐλάχιστον ἦταν γιὰ τὶς περισσότερες τῶν φυλακισμένων.

Ἡ Νάντια καὶ ἡ Κάρμεν, ἐξ αἰτίας τῆς θέσεώς των μέσα εἰς τὸ ἐργαστήριο, εἶχαν μιὰ σχετικῶς μεγαλύτερη ἐλευθερία.

Ὅταν ἤρχετο ἡ ὥρα τῆς ἐξόδου, ἀπομεμονωμένες εἰς τὸ μέσον τοῦ δωματίου, ἐξεκινοῦσαν τελευταῖες...

Ἀποτελοῦσαν τὴν οὐρὰν τῆς θλιβερᾶς αὐτῆς συνοδείας... Τὴν στιγμὴν αὐτὴν αἱ ἐπόπτριαι ἦσαν ἤδη εἰς τὴν σκάλαν, ὥστε γιὰ λίγες στιγμὲς οἱ δυὸ γυναῖκες ἠμποροῦσαν νὰ εἶνε χωρὶς ἐπιτήρηση.

Ἡ Νάντια εἶχε ἀποφασίσει νὰ χρησιμοποιήσῃ αὐτὴν τὴν περίστασι. Ἐνῷ οἱ ἄλλες θὰ κατέβαιναν, αὐτή, γρήγορα - γρήγορα, θ' ἀνέβαινε ἴσαμε τὸ τετράγωνο παράθυρο... Εἶχε σκεφθῆ νὰ ἐκτελέσῃ τὸ σχέδιό της τὸ μεσημέρι, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσε. Ἡ δευτέρα ἐπόπτρια εἶχε μείνει στὸ πλατύσκαλο, ἕως ὅτου ἔρθουν καὶ οἱ δυὸ τῆς κοπῆς.

Ἡ Νάντια τότε ἔνοιωσε ἕνα ἀπρόοπτον βασανιστήριον. Τὸ βασανιστήριον τῆς ἀβεβαιότητος. Θὰ τὸ ἔκανε σήμερα, αὔριο, ἢ πολὺ ἀργότερα;

Ἐξανάζησεν αὐτὴν τὴν ἀνυπόφορον περίοδον εἰς τὸ Σαὶν—Λαζάρ, ὅταν, καταδικασμένη εἰς θάνατον, ἐλογάριαζε, πῶς παρ' ὅλα ταῦτα, ἴσως καὶ νὰ ἐτύγχανε χάριτος.

Τὴν εἶχε πιάσει ἀπελπισία... Καὶ ἐπῆρε μιὰν ἀπόφαση... Ὅ,τι δήποτε κι' ἂν συνέβαινε, θὰ τὸ ἔκανε ἀπόψε. Θὰ ἔτρεχε γρήγορα. Ἔστω κι' ἂν τὴν ἔβλεπαν, δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ τὴν φθάσουν.

Ἐργάσθηκε ὅπως συνήθως, χαράζοντας τὰ γαλάζια σχέδια, καὶ ἀφίνοντας ἀδιάφορα τὰ χέρια της, κοντὰ στὸ μαχαῖρι τῆς Κάρμεν.

Δὲν παρετήρησε κἄν, ὅτι ἡ σύντροφός της ἐφαινόταν λιγώτερο ἐπιθετική. Συχνὰ ἐκύτταζε τὶς ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου, ποὺ ἔμπαιναν ἀπὸ τὸ παράθυρο, ἢ τὸν μεγάλο πλάτανο, μὲ τὸν στικτὸ κορμό, ποὺ ἦταν κι' αὐτὸς φυλακισμένος ἐκεῖ μέσα. Ἔκανε μάλιστα καὶ προγνωστικὰ γιὰ τὴν ἐποχὴ ποὺ θὰ ἐρχόταν, ὡσὰν τάχα νὰ ἐπρόκειτο νὰ τὴν γνωρίσῃ κι' αὐτή....

Ἄλλες φορές, ὅταν ἡ ἀνάμνηση τῆς ἀναπόφευκτης μοίρας της ξαναρχόταν, ἀπὸ φόβο μήπως δειλιάσῃ, προσπαθοῦσε νὰ κυττάζῃ στὸ βάθος τοῦ ἀτελιὲ μιὰν ὁμάδα ἀπὸ γρηὲς φυλακισμένες, πολὺ ἀνάπηρες ἢ ξεμωραμένες γιὰ νὰ μποροῦν νὰ κάμουν χρήσιμη δουλειά... Αὐτὲς ἐξεδιάλεγαν τὰ κουρέλια, ἢ ἐξέμπλεκαν τὰ μαλλιά. Ἂν ἡ Νάντια εἶχε τὴν ἀδυναμία νὰ προσκολληθῇ στὴν ζωή, θὰ ὑφίστατο, ὕστερα ἀπὸ ἀναρίθμητες ἡμέρες, ἕνα παρόμοιο τέλος μ' ἐκεῖνες τὶς γρηές!

—Τί συλλογιέσαι;... Θὰ σὲ ξυπνήσω ἐγώ! τῆς εἶπε στ' αὐτὶ ἡ ἀπότομη φωνὴ τῆς Κάρμεν.

Ἡ νέα γυναῖκα ἐσήκωσε τὸ κεφάλι της... Καὶ βύθισε μέσα στὰ σκοτεινὰ μάτια τὴν γαλήνια ματιὰ τῶν δικῶν της. Ἦταν ἡ πρώτη φορά. Ποτέ, ἀλήθεια, ἡ κοινὴ ἐκείνη γυναῖκα, δὲν εἶχε μπορέσει ν' ἀντικρύσῃ τὶς λίμνες ἐκεῖνες, τῆς ὁμίχλης καὶ τοῦ φωτός, τὶς θαυμάσιες αὐτὲς ἀβύσσους, ἀνάμεσα στὶς μαῦρες βλεφαρίδες.

Ἡ Νάντια, ρώτησε γλυκά:

—Γιατί θέλεις νὰ μοῦ κάνῃς κακό;

Ἡ γυναῖκα ἔμεινε γιὰ μερικὲς στιγμὲς ἄφωνη, πρὶν ἀπαντήσῃ μὲ κακία:

(Ἀκολουθεῖ)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Προκήρυξις ἀρχιτεκτονικοῦ διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἐκπόνησιν σχεδίων τοῦ Ἑλληνικοῦ Περιπτέρου εἰς τὴν Ἔκθεσιν Παρισίων 1937.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας (Διεύθυνσις Ξένων καὶ Ἐκθέσεων) προκηρύσσει διαγωνισμὸν μεταξὺ Ἑλλήνων Ἀρχιτεκτόνων πρὸς καταρτισμὸν τῶν σχεδίων διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ἑλληνικοῦ Περιπτέρου εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ἐκθέσεως Παρισίων τοῦ 1937, τὰ ὁποῖα δέον νὰ ὑποβληθῶσι μέχρι τῆς 1ης Αὐγούστου ἐ. ἔ. καὶ ὥρας 12ης μεσημβρινῆς εἰς τὴν ἁρμοδίαν Διεύθυνσιν τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἐκ τῶν ὑποβληθησομένων ἔργων θὰ βραβευθῶσι 3, τὰ καλύτερα. Τὰ βραβεῖα θὰ εἶνε χρηματικὰ ἐξ ὧν τὸ πρῶτον δρχ. 20.000 καὶ τῆς ἀξίας τῶν ὁδοιπορικῶν μεταβάσεως καὶ ἐπανόδου μέχρι Παρισίων.

Ὡς πρὸς τὰς λεπτομερείας τῶν ὅρων τῆς προκηρύξεως τοῦ διαγωνισμοῦ ὡς καὶ τῶν στοιχείων τῶν χρησίμων διὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν σχεδίων δύνανται νὰ λαμβάνουν γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὸ Τμῆμα Ἐκθέσεων τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην 1—2 μ. μ.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας).

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Κρατικῶν Προμηθειῶν ἀνακοινοῖ, ὅτι ἡ ποσότης τῶν 250.000 προσοψίων ὁπλιτῶν Στρατοῦ ἐπαυξάνεται κατὰ 6.000 προσόψια.

Ὅροι κλπ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Υ. Κ. Π.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20ῇ Ἰουνίου 1936
Ὁ Πρόεδρος
Α. ΑΡΓΥΡΟΣ
Ὁ Γραμματεὺς
Α. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν εἰκοστὴν δευτέραν (22) τοῦ μηνὸς Μαΐου, τοῦ 1936 τριακοστοῦ ἕκτου ἔτους, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν Πολυχρόνης Γ. Ζουρπάκης, παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου κ. Κωνστ. Α. Ἀντωνοπούλου, πληρεξουσίου τοῦ ἐνάγοντος ἐν Ἀθήναις Καθεδρικοῦ (Μητροπολιτικοῦ) Ναοῦ, ἐκπροσωπουμένου νομίμως ὑπὸ τοῦ μέλους τῆς ἐπιτροπείας αὐτοῦ Ἕκτορος Κ. Δρακούλη, κατοίκου Ἀθηνῶν, ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς Νικόλαον Κ. Κατσίμπαλην, πρώην κάτοικον Ἀθηνῶν, ἀκριβὲς ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 4313)1936 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν (Τμῆμα Γ') διὰ τὰς νομίμους συνεπείας. Καὶ εἰς ἔνδειξιν. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεύς: (Τ. Σ.) Π. Μανδραπίλλιας. Ὁ Δικαστικὸς κλητήρ: Πολ. Ζουρπάκης. Δημοσιευθήτω εἰς τὸ Δελτίον Νομικῶν καὶ τὴν ἐνταῦθα ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «Πρωΐα». Ὁ εἰσαγγελεὺς Π. Μανδραπίλλιας.

Ἡ Γερμανικὴ διείσδυσις εἰς τὴν Ν. Α. Εὐρώπην

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἀλλ' ἀπὸ τοῦ 1934 ἡ Γερμανία κατέλαβε τὴν πρώτην θέσιν.

Οὕτω ἡ Γερμανία, κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη ἔθεσε μίαν τεραστίαν οἰκονομικὴν σφῆνα εἰς τὴν Κεντρικὴν καὶ τὴν Νοτιοανατολικὴν Εὐρώπην. Καὶ ἡ σφὴν αὐτὴ θὰ τῆς ἐπιτρέψῃ νὰ ἀποκτήσῃ καὶ σημαντικὴν πολιτικὴν ἐπιρροήν. Τοῦτο θὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν Γερμανίαν τόσον στρατιωτικῶς ὅσον καὶ εἰς τὸ πρόγραμμά της περὶ αὐταρκείας. Οὕτω π.χ. ἐκτὸς τῶν συνολικῶν ἀναγκαίων εἰσαγωγῶν τῶν ἀκολούθων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸ 1935, εἰς ποσότητας, ἡ Γερμανία εἰσήγαγε τὰ κάτωθι ποσοστὰ ἐκ τῶν πέντε κρατῶν τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης:

Εἰσαγωγαὶ εἰς Γερμανίαν	Ποσοστὸν κατὰ ἔτη 1934	1935
Ξυλεία	36.1	40.9
Πετρέλαια	7.8	19.4
Κρέας	33.2	54.9
Λαρδί	13.5	44.6

Ἐπὶ πλέον ἡ Γερμανία εἰσήγαγε κατὰ μεγάλας ἀναλογίας ὠά, φροῦτα, ἐλαίας, καπνόν, χαλκόν, βωξίτην καὶ μεταλλεύματα ἀπὸ τὰς πέντε χώρας τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης. Αἱ κυριώτεραι ἐξαγωγαὶ τῆς Γερμανίας εἶνε: προϊόντα τῆς βαρείας βιομηχανίας, χημικὰ προϊόντα, μηχαναὶ καὶ ἠλεκτρικὰ μηχανήματα. Μὲ μίαν ταχεῖαν ἀνάπτυξιν τῆς μεταλλευτικῆς της βιομηχανίας, ἐν συνδυασμῷ καὶ μὲ μίαν μηχανοποίησιν τῆς γεωργίας της ἡ Νοτιοανατολικὴ Εὐρώπη δύναται νὰ καταστήσῃ τὴν Γερμανίαν σχεδὸν αὐτάρκη εἰς πρώτας ὕλας. Ἡ ἐμπορικὴ καὶ χρηματιστικὴ πολιτικὴ τῆς Γερμανίας προετοιμάζει δραστηρίως τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἐπικράτησιν ἐπὶ τοῦ τμήματος τούτου τῆς Εὐρώπης.

ΑΜΒΡΑΚΙΚΟΣ
Τὸ εὐσταθέστερον καὶ νεώτερον τῶν Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων, ἄφθαστον εἰς καθαριότητα καὶ πολυτέλειαν.
Μετὰ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν μηχανημάτων του, λόγῳ τοῦ γενομένου σαμποτάζ, ἐπαναρχίζει κανονικῶς τοὺς πλόας του.

ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ
"VULCANIA,,
27 ΙΟΥΝΙΟΥ
ἐκ ΠΑΤΡΩΝ διὰ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Ἀποταθῆτωσαν εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας
Γ. ΜΟΡΦΥ & ΥΙΟΣ-ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ. Ναυαρίνου 1. ΠΑΤΡΑΙ, Ἁγίου Ἀνδρέου. Καὶ εἰς τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

ANGLO-EGYPTIAN
MAIL LINE
Δεκατετραήμερος τακτικὴ γραμμὴ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ — ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ
Μὲ τὸ νῦν Πετρελαιοκίνητον μὲ ὁμιλοῦντα Κινηματογράφον κ.λ.π
Α)Π «ΚΑΪΡΟ ΣΙΤΥ'
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Κατ' εὐθεῖαν ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
25 Ἰουνίου 2 μ.μ.
ΠΕΜΠΤΗΝ
Ἀφιξις εἰς Μασσαλίαν Κυριακὴν 5 μ.μ.
Κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
3 Ἰουλίου 2 μ.μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ
Μὲ τὸ ἀνακαινισθὲν ἐπιβατηγὸν
Α)Π 'ΒΕΛΟΣ'
Διαθέτον Καμπίνας Λούξ, Βεράνταν, Καπνιστήριον κλπ.
29 Ἰουνίου 11 π.μ.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Διὰ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
Ἀπευθυντέον: Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ Μέγαρον Βάτη Πειραιεύς Τηλέφωνον 43027 καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Λ. ΠΑΥΛΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ἐπὶ δεκαετίαν ἐξασκήσας ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ παρακολουθήσας ἐν Γαλλίᾳ τοὺς καθηγητὰς Vidal, Labbé, Bezançon, Leon Renard κλπ. δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του 10—12 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ. ὁδὸς Θεμιστοκλέους 70, Μέγαρον Ἀντωνοπούλου, 1ος ὄροφος, τηλέφωνον 25-049.

ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ
ἀπὸ τὰς ἀναξίας λόγου ἀπομιμήσεις =
ΕΠΙΜΕΝΕΤΕ
ΕΙΣ ΤΟ
FLIT
Ποῦ σᾶς προφυλάσσει
ἀσφαλῶς ἀπὸ τὰ ἔντομα

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΪΑΣ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΟΙΪΑΣ Η "ΕΝΩΣΙΣ,, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἐγκριθέντος τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1935, ὑπὸ τῆς Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μετόχων τῆς 19)6)36, εἰδοποιοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι ὅτι τὸ μέρισμα ἐκ δραχμῶν ὀκτὼ (8) κατὰ μετοχήν, ἐλεύθερον παντὸς φόρου, εἶνε πληρωτέον ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 9—11½ π.μ. ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Δωδεκανήσου 23, ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῶν ὑπ' ἀριθμ. 17 καὶ 18 μερισματαποδείξεων.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 23ῃ Ἰουνίου 1936
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ἀριθ. 2616.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν εἰκοστὴν δευτέραν (22) τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ 1936 τριακοστοῦ ἕκτου ἔτους, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν Πολυχρόνης Γ. Ζουρπάκης, παραγγελίᾳ τοῦ Δικηγόρου κ. Κωνστ. Α. Ἀντωνοπούλου, πληρεξουσίου τοῦ ἐνάγοντος τοῦ ἐν Ἀθήναις Καθεδρικοῦ (Μητροπολιτικοῦ) Ναοῦ, ἐκπροσωπουμένου νομίμως ὑπὸ τοῦ μέλους τῆς Ἐπιτροπείας αὐτοῦ Ἕκτορος Κ. Δρακούλη, κατοίκου Ἀθηνῶν, ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν διὰ τὴν ἀγνώστου διαμονῆς Μαριγὼ χήραν Β. Καλογιάννη, τὸ γένος Ν. Κατσιμπάλη, πρώην κάτοικον Ἀθηνῶν, ἀκριβὲς ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 4313)1936 ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν (Τμῆμα Γ') διὰ τὰς νομίμους συνεπείας. Καὶ εἰς ἔνδειξιν. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεύς: (Τ. Σ.) Π. Μανδραπίλλιας. Ὁ Δικ. κλητήρ: Πολ. Ζουρπάκης. Δημοσιευθήτω εἰς τὸ Δελτίον Νομικῶν, καὶ τὴν ἐνταῦθα ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «Πρωΐα». Ὁ Εἰσαγγελεύς: Π. Μανδραπίλλιας.

ΚΡΑΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΕΠΙΤΑΚΤΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ
Α)Π "ΣΚΥΡΟΣ.,
ἀναχωρεῖ ΠΕΜΠΤΗΝ 25 τρέχοντος 8 μ.μ. διὰ Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Γύθειον, Κυπριανόν, Γερολιμένα, Μέζαπον, Λιμένιον, Καλάμας, Κορώνην, Μεθώνην, Πύλον, Μάραθον, Ἁγ. Κυριακήν, Κυπαρισσίαν, Κατάκωλον.
Δι' εἰσιτήρια καὶ φορτωτικὰς ἀπευθυντέον Πρακτορεῖον Δ. ΚΕΡΑΜΠΟΥ, ἀκτὴ Τζελέπη, τηλ. 40-743.
Παραλαβὴ ἐμπορευμάτων ὑποτελωνεῖον τηλέφ. 42-640.
Γεν. Πράκτωρ:
Περ. Παπαμιχαλόπουλος
Πρόεδρος Π. Ε. Ν. Π.

Α)Π "ΕΛΣΗ,,
ΠΕΜΠΤΗΝ, 8 μ. μ. Λουτρὰ Κύθνου, Σῦρον, Τῆνον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Φολέγανδρον, Σίφνον, Σέριφον, Πειραιᾶ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΤΡΙΤΗΝ 6 μ. μ. Σέριφον, Σίφνον, Φολέγανδρον, Θήραν, Οἴαν, Ἴον, Νάξον, Πάρον, Τῆνον, Σῦρον, Λουτρὰ Κύθνου, Πειραιᾶ.
Τηλ. Διευθ. 41.728. Πρακτ. 41.661

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ
ΠΕΜΠΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ, 7 μ. μ., διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΤΡΙΤΗΝ 6.30' μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον Ἠλ. Κουνουγέρη. Τηλέφ. 40-611. Ἐν Ἀθήναις ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΝ
ΑΡΝΤΕΝΑ
ΤΕΤΑΡΤΗΝ 8 15' μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Καρλόβασι, Βαθύ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 7 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.
Διεύθυνσις τηλ. 40-324
Πρακτορεῖον τηλ. 41-269

JADRANSKA PLOVIDBA
D. D. SUSSAK
Ἀναχωρεῖ ἑκάστην Δευτέραν δι' Ἅγ. Σαράντα, Αὐλῶνα, Δυρράχιον, Μπάρ, Δουμπρόβνικ, Σπλίτ, Τεργέστην, Σουσάκ, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Πληροφορίαι:
ΕΛΛΑΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Ὁδὸς Πανεπιστημίου 6
Τηλέφωνα εἰσιτηρίων: 21-622, 21-623 καὶ εἰς ὅλα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων.
Τηλέφωνον εἰσιτηρίων καὶ ἐμπορευμάτων Πειραιῶς: 43-170.

Ἀλληλογραφία

Βιβλίων

Ἀχιλλέα Φιλίππου, Πὸρτ Τεουφίκ, Αἴγυπτον. Ἀναμένομεν σχετικὴν ἐπιστολήν.

Ροβέρτον φὸν Ντάουμπερ, Σέρρας. Ἐγκυκλοπαιδ. καὶ Λεξ. Ἑλλην. Γλώσσης μετὰ τῶν ταχυδρομικῶν ἐπὶ συστάσει ἐν ὅλῳ δρχ. 247.

Γεώργιον Νικολάου, Ἐνταῦθα. Ἐξαιρετικῶς λόγῳ τῆς θέσεώς σας θὰ σᾶς τὸ χορηγήσωμεν μὲ τὸ ἀντίτιμον μόνον.

Ἡλίαν Τσιάντην, Φουρνᾶ Εὐρυτανίας. Ἀναμένομεν ταχυδρομικὰ δραχμὰς 8.20.

Γεώργιον, Καρανίκαν, Καστοριάν. Ἀναμένομεν ταχυδρομικὰ δρχ. 8.20.

Ἐπαρχιῶν

κ. Α. Β. Σπάρτην. Συμπεριλαμβάνεσθε μὲ σειρὰν 28ος.

κ. Π.Γ.Κ. Ν. Ζίχνην. Αἱ προαγωγαὶ θὰ γίνουν κατ' αὐτάς. 2) Πρὸς τὸ παρὸν δὲν πρόκειται νὰ γίνουν.

Καθημερινὸν ἀναγνώστην, Αἴγιναν. Γράψατε μας τίνος κλάδου εἶσθε πτυχιοῦχος καὶ ἐπαναλάβετε τὰ ἐρώτημά σας.

κ. Γ. Γκολφινόπουλον, Λουτράκι. Ἀπαιτοῦνται: ἡλικία μέχρι 28 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων, ἀνάστημα 1.70 τοὐλάχιστον, λευκὸν ποινικὸν μητρῷον, ὑγεία καὶ ἀρτιμέλεια. Προσλαμβάνουν καὶ νὰ ὑποβάλετε ἀμέσως τὰ δικαιολογητικά σας.

κ. Γ.Α.Κ., Λαμίαν. Δὲν ἀνεκοινώθη ἀκόμη ὁ βαθμός σας παρὰ τοῦ καθηγητοῦ. Ἐν καιρῷ θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

Γέκορ, Ἀμαλιάδα. Ὁμοίως.

κ. Χ. Γεωργόπουλον, Θεσσαλονίκην. Ἐὰν εἶσθε μονίμως ἐγκατεστημένος ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἔχετε μεταγραφῆ ἐκ τῆς κοινότητος Γαργαλιάνων, ὑποχρεοῦσθε νὰ παρουσιασθῆτε, ἄλλως ὄχι.

κ. Ἠλ. Βλώνην, Γραδεμπόριον. Ἡ αἴτησίς σας ἔλαβεν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου ὑπουργείου Στρατιωτικῶν 210202) 19—6—36. Θὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ὑπόθεσίν σας.

Τακτικὸν παλαιὸν ἀναγνώστην. Τὴν ὑπόθεσίν σας θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναθέσετε εἰς γραφεῖον κτηματικῶν ἐπιχειρήσεων μετὰ τοῦ ὁποίου νὰ εὑρίσκεσθε εἰς ἐπικοινωνίαν δι' ἀλληλογραφίας ἢ νὰ δημοσιεύσητε σχετικὴν ἀγγελίαν μὲ τὴν διεύθυνσίν σας.

Φιλόλογον, ἐνταῦθα. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ προκηρυχθῇ, ἐν ἀναμονῇ ἀπαντήσεως τοῦ διαθέτου ἐπὶ λεπτομερειῶν τινῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν του ἡ Ἀκαδημία.

κ. Θ. Κ. Τρίπολιν. Ὁμοίως.

κ. Α. Κωνσταντινίδην. Ὁμοίως. Δι' ἐπιστολῆς δὲν ἀπαντῶμεν.

κ. Θ. Σ., Καλάμας. Θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐκπαιδευτικῶν ποὺ θὰ ἐξέλθουν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχετικοῦ νόμου. Τὸ ὑπουργεῖον δὲν γνωρίζει ἀπὸ τοῦδε πόσοι θὰ καταληφθοῦν ὑπὸ τοῦ ὁρίου τῶν 35 ἐτῶν.

Εὐχαριστήριον

Οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι θεωροῦμεν ἐπιβεβλημένον καθῆκον μας νὰ ἐκφράσωμεν τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τοὺς κ.κ. Ν. Κατραμπασᾶν, ἀστυνομικὸν Διευθυντὴν Σ. Παξινόν, ἀστυνόμον Α', Κ. Τσίπην καὶ Ε. Βουργάνην, ὑπαστυνόμους Α' καὶ τὰ ὑπ' αὐτοὺς ἀστυνομικὰ ὄργανα, διότι διὰ τῶν ὄντως ἀξιοθαυμάστων ἐνεργειῶν των κατώρθωσαν νὰ συλλάβουν καὶ νὰ παραδώσουν εἰς τὴν Δικαιοσύνην τοὺς δράστας τῆς καθ' ἡμῶν ληστείας.

Ἡ τοιαύτη ἐνέργεια τῶν ὡς ἄνω ἀστυνομικῶν μᾶς ἀνακουφίζει καὶ μετριάζει τὴν ὀδύνην τὴν ὁποίαν ᾐσθάνθημεν διὰ τὸ ἀποτολμηθὲν καθ' ἡμῶν ἐν μέσαις Ἀθήναις ἀποτρόπαιον κακούργημα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Ἰουνίου 1936
Μεθ' ὑπολήψεως
Χαράλαμπος Γιαννακόπουλος
Κτηματίας
Εὐάγγελος Ἀβαριτσιώτης
Ἰατρός

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΕΑ ΑΕΡΙΟΦΩΤΟΣ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Ἀποτελέσματα τῶν δοκιμῶν τῆς θερμαντικῆς δυνάμεως τοῦ ἀεριόφωτος τῶν γενομένων ἐν τοῖς ἐπισήμοις ἐργαστηρίοις ἀπὸ τῆς 15ης μέχρι τῆς 20ῆς Ἰουνίου 1936.

Ἐπίσημος θερμαντικὴ δύναμις 4800 θερμίδες.

Τὴν 15 Ἰουν.	θερμ.		4844
» 16	»	»	4844
» 17	»	»	4901
» 18	»	»	4842
» 19	»	»	4908
» 20	»	»	4841

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙ' ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΝ
Εἰς μεγάλην ξενοδοχειακὴν τουριστικὴν ἐπιχείρησιν πολυτελείας, συγχρονισμένην μὲ πολυτελῆ ἐπίπλωσιν, ἐπικερδεστάτην καὶ διεθνοῦς φήμης πελατείαν, λόγῳ σοβαρᾶς ἀσθενείας συνεταίρου, ζητεῖται συνεταῖρος.
Πληροφορίαι: Γραφεῖον Κτημάτων Ἀθαν. Πεφάνη, Σταδίου 68 (ἔνθα τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων Καραγιαννίδη).

ΚΑΛΤΣΕΣ
VICTORIA

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ
ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
Ἔναρξις ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ὑπὸ νέαν Διεύθυνσιν.
Περιποίησις καὶ καθαριότης ἐξαιρετική
Ἐνοικιάζονται διαμερίσματα διὰ τὴν θερινὴν σαιζὸν εἰς
ΤΙΜΑΣ ΛΟΓΙΚΑΣ
Πληροφορίαι: Ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ Δικηγόρῳ Ἀντωνίῳ Κιζάνῃ Πανεπιστημίου 57. Ἐν Βουλιαγμένῃ Γραφεῖον Λουτρῶν.

ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
5 ὀρόφων καινουργὲς παρὰ τὴν Ὁμόνοιαν 7 μαγαζιὰ καὶ δωμάτια 35, ἀσανσέρ, καλοριφὲρ κλπ., εἰσόδ 420 χιλ. Τιμὴ 4.900.000. Εὐκολίαι πληρ. 50 %. ΜΠΑΝΤΟΥΝΑΣ, Αἰόλου 96. Τηλέφ. 23-168.

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΗΣ ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΗΣ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΧΡΥΣΑΦΗΣ θὰ δέχεται κατὰ τὸ θέρος καθ' ἑκάστην 9—12 π. μ. πλὴν τῶν Κυριακῶν, ὁδὸς ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ—ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΥ 2. Τηλ. 21-402.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΤΗΜΑΤΙΩΝ ΚΑΙ ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΤΩΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Πανελληνίου Συνδέσμου Προστασίας Ρευστοῦ Κεφαλαίου συνῆλθε χθὲς εἰς συνεδρίαν εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων 32 Γραφεῖα αὐτοῦ καὶ ἀφοῦ ἤκουσε τοῦ Προέδρου αὐτοῦ κ. Πολ. Οἰκονομίδου ἐκθέσαντος ὅτι ὁ ἐπίπλαστος καὶ ὑποβολιμαῖος θόρυβος εἶνε δημιούργημα εὐαρίθμων κακοπίστων ὀφειλετῶν ἐπιδιωκόντων ὅπως προσπορισθῶσιν ἀθέμιτα ὀφέλη ἐπὶ ἀνυπολογίστῳ ζημίᾳ τῶν γενικωτέρων συμφερόντων τοῦ τόπου, ἐπεσκέφθη τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐξήτησε τὴν ἐπὶ τὰ βελτίω πρὸς τὰς δικαίας ἀπόψεις τῶν πιστωτῶν τροποποίησιν τοῦ ἀδικαιολογήτως ἰσχύοντος δικαιοστασίου κατ' αὐτὰς δὲ θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, πρὸς ὃν θὰ εἰσηγηθῇ τὴν λῆψιν θετικῶν προστατευτικῶν μέτρων ὑπὲρ τοῦ πιστωτικοῦ κόσμου τῆς Χώρας.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐργοστασίου ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ Α. Β. Ε. Σ. εἰδοποιεῖ τὸ ἐργατικὸν προσωπικόν, τὸ ὁποῖον δὲν προσῆλθεν ἀκόμη διὰ νὰ ἀναλάβῃ ἐργασίαν ὅτι μετὰ τὰ ριζικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἔλαβεν καὶ λαμβάνει ἡ ἀστυνομία πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς ἐλευθερίας τῆς ἐργασίας, οὐδεὶς ἀπολύτως κίνδυνος ὑφίσταται διὰ τοὺς ἐργαζομένους ἐργάτας καὶ ἐργατρίας.

Κατόπιν τούτου ἡ Διεύθυνσις δηλοῖ, ὅτι ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς αὔριον Πέμπτης θὰ προβαίνῃ εἰς τὴν ἀντικατάστασιν παντὸς ἐργάτου ἢ ἐργατρίας, οἱ ὁποῖοι δὲν ἤθελον προσέλθει διὰ νὰ ἀναλάβουν ἐργασίαν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἐργοστασίου ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΣ Α.Β.Ε.Σ.)

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΛΙΚΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Γενικὴ Ἀποθήκη Ὑλικοῦ Ἀεροπορίας ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, ὑποβληθησομένων τῇ ἐπιτροπῇ αὐτῆς ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ μέχρι τῆς 11ης ὥρας τῆς 10ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέρας Παρασκευῆς, τὴν ἐκποίησιν διαφόρων ὑλικῶν εὐχρήστων, μὴ χρησιμοποιουμένων καὶ ἀχρήστων (κινητήρων, σκαφῶν ἀεροπλάνων, μετάλλων, βαρελίων κενῶν, δοχείων κενῶν κλπ.).

Ὁ διαγωνισμὸς οὗτος εἶχε προκηρυχθῇ διὰ τὴν 22αν Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἀλλ' ἀνεβλήθη διὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομηνίαν.

Ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶ κατατεθειμένοι παρ' αὐτῇ καὶ εἰς τὰ ἐμπορικὰ καὶ ἐπαγγελματικὰ Ἐπιμελητήρια Ἀθηνῶν - Πειραιῶς - Θεσσαλονίκης.

Π. Φάληρον τῇ 20ῇ Ἰουνίου 1936.
Ὁ διευθυντὴς
Ι. Λ. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
Ἐπισμηναγὸς Ἐπιμελητείας

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ & ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

Εἰς ἐφημερίδας τινὰς ἀνεγράφη ἡ πληροφορία ὅτι αἱ πολυκατοικίαι τῆς λεωφόρου Ἀλεξάνδρας ἤρχισαν νὰ διατίθενται διὰ τῆς μεθόδου τῶν σημειωμάτων καὶ ὅτι ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ὑπουργείου ἐδήλωσεν ὅτι ἀπεφασίσθη ἡ στέγασις 13 οἰκογενειῶν κατὰ παράβασιν τῆς καθιερωθείσης ἀρχῆς πρὸς πρόληψιν ἐκδηλωθείσης ἀντιδράσεως.

Ἀνακοινοῦμεν ἅπαξ διὰ παντὸς ὅτι ἡ δημοσιευθεῖσα πληροφορία εἶνε ἐντελῶς ἀνακριβὴς καὶ ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον δὲν ἔκαμεν τοιαύτην δήλωσιν.

Αἱ πολυκατοικίαι αἱ ἐπὶ τῆς λεωφόρου Ἀλεξάνδρας δὲν ἐπερατώθησαν εἰσέτι καὶ ἑπομένως οὐδεμία διάθεσις ἐγένετο μέχρι τοῦδε.

Θὰ περατωθῶσιν ἐντὸς μηνὸς περίπου ὁπότε καὶ θὰ διατεθῶσι ἀποκλειστικῶς εἰς παραγκούχους προσφυγικὰς οἰκογενείας ἐχούσας τὰ νόμιμα προσόντα καὶ τῶν ὁποίων κατεδαφισθησομένων ἢ θὰ κατεδαφισθῶσι τὰ παραπήγματα πρὸς διευκόλυνσιν τῆς δημιουργίας τοῦ Δημοτικοῦ Κήπου εἰς τὸ Πεδίον τοῦ Ἄρεως. Τὴν ὑποχρέωσιν δὲ ταύτην ἔχει ἀναλάβει τὸ ὑπουργεῖον καὶ ἀπέναντι τοῦ Δήμου Ἀθηναίων, ὅστις διὰ τὸν ἀποκλειστικὸν τοῦτον σκοπὸν ἐχάρισεν εἰς τὸ Δημόσιον τὰ οἰκόπεδα, ἐφ' ὧν ἀνηγέρθησαν αἱ πολυκατοικίαι.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 240) 1936 Ε. Δ. Υ. Στρατιωτικῶν προεκηρύχθη διαγωνισμὸς διὰ τὴν εἰσαγωγὴν μαθητῶν εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν Τεχνιτῶν Θεσ)νίκης.

Ἀριθμὸς εἰσαχθησομένων: (5) πέντε προερχόμενοι ἐκ κρατικῶν ὀρφανοτροφείων καὶ (20) εἴκοσι ἰδιῶται.

Ἐπὶ πλέον τοῦ ἀριθμοῦ τούτου εἰσαχθήσονται οἱ υἱοὶ καὶ ἀδελφοὶ τῶν ἐν πολέμῳ θανόντων ἢ ὁπωσδήποτε ἐξαφανισθέντων, υἱοὶ ἢ ἀδελφοὶ ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν (ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἀποστρατεία), υἱοὶ ἢ ἀδελφοὶ Δημοσίων ὑπαλλήλων (ἐν ἐνεργείᾳ ἢ συνταξιοῦχοι), υἱοὶ ἀναπήρων Πολέμου καὶ υἱοὶ Μακεδονομάχων, ὡς καὶ τὰ τέκνα ἀπόρων πολυτέκνων ἐφ' ὅσον ἐπέτυχον εἰς τὸν διαγωνισμόν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται εἰς τὰς ἕδρας τῶν Μεραρχιῶν Πεζικοῦ (πλὴν ΙΧ Μεραρχίας) καὶ εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Σχολὴν Τεχνιτῶν, ἄρχεται δὲ τὴν 20ὴν Ἰουλίου ἐ. ἔ.

Αἱ αἰτήσεις τῶν ὑποψηφίων δέον νὰ ὑποβληθῶσιν μέχρι τῆς 30ῆς τρ. μηνὸς εἰς μίαν τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων ἀρχῶν.

Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀποτανθῶσιν εἰς τὰς Μονάδας εἰς ἃς ἐνεργηθήσεται ὁ διαγωνισμὸς καὶ εἰς τὸ Γ. Ε. Σ. (Γραφεῖον ΙΙΙ Τμ. 1.).

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον «ὁ Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 10 Ἰουλίου 1936 καὶ ὥραν 12 μεσημβρινὴν διὰ τὴν προμήθειαν 10 χιλιάδων ρόλων χάρτου καθαριότητος (toilete).

Τῶν ὅρων τῆς προκηρύξεως δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρὰ τῷ Γραφείῳ προμηθειῶν τοῦ Θεραπευτηρίου καθ' ἑκάστην 8 π. μ.—2 μ. μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Κλινικὴ Κ. ΓΣΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, χειρουργοῦ, Φερρῶν 9, Τηλ. 80-035.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΘΑ ΛΗΦΘΟΥΝ ΑΥΣΤΗΡΟΤΑΤΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣ ΠΑΤΑΞΙΝ ΤΗΣ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑΣ

ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ Η ΥΨΩΣΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΜΠΟΡΟΥΣ

Ἀνεκοινώθη χθὲς ἁρμοδίως, ὅτι τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Ἀγορανομίας ἀντιμετωπίζει ζήτημα ἀδικαιολογήτου ἀνατιμήσεως εἰδῶν τινῶν τῆς πρώτης ἀνάγκης, καθὼς καὶ τροφίμων προβαίνει δὲ εἰς καταλλήλους ἐνεργείας πρὸς τὸν σκοπὸν ἐπανόδου τῶν τιμῶν τῶν εἰδῶν αὐτῶν εἰς ἐπίπεδα φυσιολογικά, δεδομένου, ὅτι τίποτε τὸ ἐξαιρετικὸν δὲν δικαιολογεῖ τὴν τοιαύτην ἀνατίμησιν.

Πρὸ πάσης ἐνεργείας ὁ ὑφυπουργὸς κ. Μπακόπουλος, ἐκάλεσε τοὺς ἐκπροσώπους τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν, πρὸς τοὺς ὁποίους, μαζὶ μὲ τὰς παρατηρήσεις του, ἀπηύθυνε καὶ συστάσεις περὶ ὑποβιβασμοῦ τῶν τιμῶν, αἵτινες ηὐξήθησαν χωρὶς λόγον, τονίσας ὅτι θὰ εὑρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην ἀφ' ἑνὸς νὰ ἐφαρμόσῃ τοὺς νόμους περὶ ἀθεμίτου κέρδους, παραπέμπων εἰς τὸ αἰσχροδικεῖον τοὺς ἀποκομίζοντας ὑπερβολικὰ κέρδη, καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ ἐπαναφέρῃ τὸν θεσμὸν τῶν διατιμήσεων, ὁ ὁποῖος κατηργήθη ἀκριβῶς ἵνα τὸ ἐμπόριον μείνῃ χωρὶς καταθλιπτικοὺς περιορισμούς.

Εἰδικώτερον ὁ κ. Μπακόπουλος ἀπηυθύνθη πρὸς τοὺς ἐμπόρους φρούτων, τοὺς ὁποίους ἠρώτησεν ἂν εἶνε δικαιολογημένη ἡ τιμὴ τῶν 25 δραχμῶν κατ' ὀκᾶν διὰ τὰ πεπόνια καὶ τῶν 45—50 δραχμῶν κατ' ὀκᾶν διὰ τὰ βερύκοκα. Ἐπειδὴ δὲ καὶ οἱ ἴδιοι δὲν ἠρνήθησαν, ὅτι αἱ τιμαὶ αὗται εἶνε ὑπερβολικαί, τοῖς ἐτονίσθη, ὅτι δέον νὰ προσκομίζωνται εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον κατὰ διήμερον αἱ τιμαὶ τῆς χονδρικῆς πωλήσεως, ἵνα ἐλέγχωνται αἱ τιμαὶ τῆς λιανικῆς.

Ἐπίσης τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Ἀγορανομίας θὰ ρυθμίσῃ τὸ ζήτημα τῆς τιμῆς τοῦ ἐλαίου, ἡ ὁποία ηὐξήθη διότι δὲν ὑφίστανται, συμφώνως πρὸς νόμον τοῦ 1929, περιορισμοὶ διὰ τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ ἐλαίου τούτου, οὔτε ἐπιτρέπεται ἐπιβολὴ διατιμήσεων. Ἄν, ἐδηλώθη, ἡ τακτικὴ τῆς ἀνατιμήσεως του συνεχισθῇ, θὰ ζητηθῇ ἡ τροποποίησις τοῦ ὡς ἄνω νόμου καὶ θὰ παρασχεθῇ ἡ εὐκαιρία διὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἐξαγωγῆς καὶ κατὰ συνέπειαν τὴν ἐπιβολὴν διατιμήσεως.

Τέλος ἐδηλώθη πρὸς τοὺς ζυθοπώλας, ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ ἀποφασισθεῖσα αἰφνιδιαστικὴ ἀνατίμησις τῆς μπύρας κατὰ ποτήρι εἰς 5 δραχμὰς ἀντὶ τῶν δραχμῶν 4.50, ἐπὶ τῇ δικαιολογίᾳ ὅτι ἡ χωρητικότης τοῦ ποτηρίου ὡρίσθη εἰς 70 δράμια, διότι ἡ ἀπόφασις διὰ τὴν χωρητικότητα εἶνε παλαιά, ἐλήφθη δὲ διότι ἐκρίθη, ὅτι ἡ τιμὴ τῶν δρχ. 4.50 κατὰ ποτήρι προϋπέθετε τοῦτο.

ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΜΕΡΙΔΩΝ

Ἡ Γενικὴ Ἐποπτεία τῆς Ἀγορανομίας δι' ἀνακοινωθέντος ὑπομιμνήσκει τὸ βάρος τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ ἔχουν αἱ μερίδες τοῦ φαγητοῦ εἰς τὰ ἑστιατόρια, καὶ τοῦτο ἵνα μὴ γεννηθοῦν παρεξηγήσεις εἰς περιπτώσεις διώξεως.

Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τὸ κρέας πρέπει νὰ εἶνε 40 δράμια τοὐλάχιστον, ἐκτὸς διὰ τὰ τῆς ὥρας, οἱ ἰχθύες 40, τὰ μακαρόνια 80, τὸ ρύζι 80, τὰ βραστὰ ὄσπρια 30, τὰ ὄσπρια γιαχνὶ 50, τὰ φασόλια σοῦπα 110 (μικτοῦ βάρους), ὁ τυρὸς φέτα 15 καὶ ὁ ζῦθος τὸ ποτήρι 70.

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΝ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπανῆλθε χθὲς τὴν 9ην π. μ. ἀεροπορικῶς ἐκ Θεσσαλονίκης. Πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ὁ κ. Μεταξᾶς ἀνεκοίνωσε τὰ ἀκόλουθα περὶ τῶν ἐντυπώσεών του:

«Εἶμαι ἀπολύτως εὐχαριστημένος διότι κατὰ τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ διαμονήν μου καὶ ἐκ τῶν πληροφοριῶν τὰς ὁποίας συνέλεξα ἐκεῖ ἀπεκόμισα τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὁ λαὸς ἐπεδόθη εἰς τὰ ἔργα του, μὴ ζητῶν τίποτε ἄλλο, εἰμὴ καλὴν διοίκησιν καὶ ἀναγνωρίζων τὰς ἐπὶ τούτῳ προσπαθείας τῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο δὲ κατὰ τὴν γνώμην μου εἶνε ἡ πραγματικὴ συμφιλίωσις.

»Ἐπίσης δύναμαι νὰ διαβεβαιώσω ὅτι αἱ στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἀφωσιώθησαν ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὰ ἔργα των, ἐργαζόμεναι μετὰ μεγίστης ἐντάσεως καὶ ζήλου. Ἰδιαιτέρως ηὐχαριστήθην ἀπὸ τὴν ἐπιθεώρησιν τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ στρατιωτικῶν μονάδων».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Μεταξᾶς, ἀναφερόμενος εἰς τὴν περιοδείαν τοῦ Βασιλέως ἀνὰ τὴν Β. Ἑλλάδα ἐτόνισεν ὅτι ἡ ὑποδοχὴ τοῦ Βασιλέως ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν ὑπῆρξεν ἐνθουσιωδεστάτη.

ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΥΡΙΝΟΥ ΕΘΙΜΟΥ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐνῷ κατὰ τὸ πατροπαράδοτον ἔθιμον ἡνάφθησαν πυραὶ εἰς ὅλας τὰς συνοικίας τῆς πόλεως ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ κλείδωνα, συνέβησαν διάφορα μικροατυχήματα εἰς παῖδας καὶ κορασίδας κατὰ τὴν διασκέλισιν ὑπ' αὐτῶν τῶν πυρῶν. Σοβαρῶς ἐτραυματίσθη, πεσὼν κατὰ γῆς ἐνῷ διεσκέλιζε μίαν πυρὰν παρὰ τὴν Πλάκα ὁ 8ετὴς Γ. Πολίτης, ὅστις ἔπαθε διάσεισιν τοῦ ἐγκεφάλου.

Μία κορασὶς ὑπέστη σοβαρὰ ἐγκαύματα παρὰ τὰ Πετράλωνα.

Ἕνα ἄλλο παιδάκι ὑπέστη ὡσαύτως ἐγκαύματα σοβαρὰ παρὰ τὸν συνοικισμὸν Γούβας.

ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΤΙΜΗΤΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Εἰς τὴν Κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν ἐξουσιοδοτήσεως, ὑπεβλήθησαν χθὲς ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως σχέδια Ν. Διαταγμάτων περὶ ἀπονομῆς τιμητικῆς συντάξεως ἐξ 8,500 δρ. κατὰ μῆνα εἰς τὰς χήρας τῶν ἀειμνήστων Παύλου Κουντουριώτου, Ἐλευθερίου Βενιζέλου, Κωνστ. Δεμερτζῆ καὶ Παναγῆ Τσαλδάρη, διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς ὑπηρεσίας, τὰς ὁποίας προσέφερον οἱ σύζυγοί των εἰς τὴν Πατρίδα.

ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗ

Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἡ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀντισμηνάρχου κ. Μοσχοβίτου ἐπιτροπὴ ἐξ εἰδικῶν ἀξιωματικῶν, ἡ ὁποία εἶχε περιέλθει τὰ κυριώτερα ἐργοστάσια κατασκευῆς ἀεροπλάνων Ἀγγλίας, Γαλλίας, Ὀλλανδίας, Γερμανίας, Πολωνίας, Τσεχοσλοβακίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας, πρὸς ἐκλογὴν τοῦ καταλληλοτέρου τύπου ἀεροπλάνου πρὸς ἀνεφοδιασμὸν τῆς πολεμικῆς μας ἀεροπορίας. Ἡ ἐπιτροπὴ ὑπέβαλεν ἤδη εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἀεροπορίας τὴν σχετικὴν ἔκθεσίν της.

ΝΑΥΑΓΙΟΝ ΦΟΡΤΗΓΟΥ

Ἐγνώσθη χθὲς τηλεγραφικῶς εἰς Πειραιᾶ ἐκ Λονδίνου, ὅτι τὸ φορτηγὸν ἀτμόπλοιον «Χρυσόπολις» 9 χιλ. τόννων, ἀνῆκον εἰς τὴν ἑταιρείαν «Κάσσος» καὶ κατευθυνόμενον εἰς τὴν Μαδαγασκάρην πρὸς φόρτωσιν διὰ τὴν Εὐρώπην, ἀπέστειλε τὸ σῆμα τοῦ κινδύνου. Τὸ σκάφος τοῦτο ἐξώκειλεν ἐπικινδύνως εἰς τὸ ἀκρωτήριον Μπαρμπᾶς παρὰ τὸ Ρίο ντ' Ὄρο, τὰ δὲ κύτη του ἤρχισαν νὰ κατακλύζωνται ἀπὸ τὰ εἰσρέοντα ὕδατα. Εἰς βοήθειαν τοῦ φορτηγοῦ ἔσπευσε τὸ ἀγγλικὸν ὑπερωκεάνειον «Στίρλιγκ Κάστλ».

Κατὰ νεωτέρας ραδιοτηλεγραφικὰς πληροφορίας ὁ πλοίαρχος κ. Χρῆστος Θεοδώρου καὶ ὁλόκληρον τὸ πλήρωμα οὐδὲν ἔπαθε. Τὸ πλοῖον ὅμως ὑπέστη βαρείας ζημίας καὶ εὑρίσκεται εἰς κατάστασιν βυθίσεως, πρόκειται δὲ νὰ ἐγκαταλειφθῇ.

ΕΠΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Εἰς τὴν Τριμελῆ ἐξ ὑπουργῶν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν μελέτην καὶ ἐπεξεργασίαν τῶν σχεδίων νομοθετικῶν διαταγμάτων ἀπεστάλη, καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπανέρχονται οἱ σύμβουλοι τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καὶ τῶν Ταμείων Ἐλαίας ὡς καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης.

Διὰ τοῦ νομοθετικοῦ Διατάγματος ὁρίζεται ὅτι ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ ἐπανέρχονται αὐτοδικαίως ὅλοι οἱ σύμβουλοι τῶν ἀνωτέρω ὀργανισμῶν καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης οἱ παυθέντες συνεπείᾳ τοῦ κινήματος τῆς 1ης Μαρτίου 1935.

Οἱ καταλαβόντες τὰς θέσεις τῶν οὕτω παυθέντων συμβούλων καὶ ὑπαλλήλων ἀπομακρύνονται.

Τέλος ὁρίζεται ὅτι μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου τρέχοντος ἔτους θὰ ἐνεργηθοῦν ἐκλογαὶ διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῶν νέων διοικητικῶν συμβουλίων τῶν Γεωργικῶν συνεταιρισμῶν καὶ τῶν Ταμείων Ἐλαίας.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΥΦΗΓΗΤΩΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΝ

Ἐπιτροπὴ ὑφηγητῶν τῶν Πανεπιστημίων δι' ἀνακοινωθέντος της διαμαρτύρεται διὰ τὰς ὑποβληθείσας δύο προτάσεις εἰς τὴν ἐπὶ τῶν νομοθετικῶν διαταγμάτων κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν δι' ὧν ἐπιχειρεῖται διὰ τροπολογίας εἰς τὸ περὶ ἐπαναφορᾶς πολιτικῶν ὑπαλλήλων κτλ. «ψήφισμα» ἡ αὐτοδικαία ἐπαναφορὰ εἰς τὰς θέσεις τῶν τῶν 63 τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων καθηγητῶν εἰς τὰ Πανεπιστήμια Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης. Τὸ τοιοῦτον—λέγει τὸ ἀνακοινωθὲν— θὰ ἀπετέλῃ ἀνεπανόρθωτον πλῆγμα κατὰ τῆς αὐτοτελείας τῶν Πανεπιστημιακῶν σχολῶν καὶ θὰ ἀπονέκρωνε τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἅμιλλαν ἐκείνων οἵτινες ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν πολυετῆ Πανεπιστημιακὴν διδασκαλίαν.

ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΩΝ

Λόγῳ τῆς συνεχιζομένης ἀπεργίας τῶν ἐργατῶν τῶν τυπογραφικῶν καταστημάτων Ἐλευθερουδάκη, οἱ τυπογράφοι τοῦ «Συνδέσμου ἐργατῶν τυπογράφων βιβλίου καὶ τύπου», συνελθόντες χθὲς εἰς τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον, ἀπεφάσισαν ὅπως ἐὰν δὲν γίνουν δεκτὰ τὰ αἰτήματα τῶν ἀπεργῶν, κηρύξουν γενικὴν ἀπεργίαν ἐξ ἀλληλεγγύης.

Η ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ

Ἡ διάρκεια τῆς Φθινοπωρινῆς ἐμποροπανηγύρεως τῆς Βιέννης τοῦ 1936, ἥτις ἀκολουθεῖ τὴν ἐμποροπανήγυριν τῆς Λειψίας, ὡρίσθη ἀπὸ 6ης μέχρι 13ης Σεπτεμβρίου 1936.

ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΑΕΡΟΠΟΡΩΝ

Ἀνηγγέλθη, ὅτι ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ προσεχοῦς μηνὸς θὰ διέλθουν ἐντεῦθεν οἱ ἀεροπόροι Ἀντόνιο Ἀρνὲς καὶ Ζουὰν Κάλβο, ἐπιβαίνοντες ἀεροπλάνου τύπου «Φερτσάϊλνα». Διὰ τὴν διέλευσιν τῶν δύο ἀεροπόρων, οἵτινες εἶνε Ἀμερικανοὶ ὑπήκοοι ἐκ τῶν Φιλιππίνων νήσων, ἐζήτησε τὴν ἄδειαν τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας ἡ κυβέρνησις των. Οἱ δύο ἀεροπόροι ἐκτελοῦν πτῆσιν ἀπὸ Μανίλας τῶν Φιλιππίνων νήσων εἰς Μαδρίτην.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΝΕΥΡΑΣΘΕΝΟΥΣ

Εἰς τὸ ἄλσύλλιον τοῦ πολυγώνου ηὐτοκτόνησε χθὲς τὴν πρωΐαν βληθεὶς διὰ σφαίρας περιστρόφου εἰς τὸν κρόταφον, ὁ Δημήτριος Κασιμάτης, ἐτῶν 18, ὑπάλληλος τοῦ ἐμπορικοῦ καταστήματος Κανδηλώρου, παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἀγάμων. Ὁ αὐτόχειρ κατετρύχετο ἐκ νευρασθενείας.

ΟΙ ΑΔΙΟΡΙΣΤΟΙ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ

Ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκλήθησαν εἰς συνέλευσιν τὰ μέλη τῶν συνεργαζομένων συλλόγων ἀδιορίστων καὶ ἰδιωτῶν ἐκπαιδευτικῶν Μέσης καὶ Κατωτέρας Ἐκπαιδεύσεως δι' αὔριον Πέμπτην, 25ην τρέχοντος καὶ ὥραν 5 μ.μ. ἐν τῇ Σχολῇ Ἐμποροϋπαλλήλων (πλατ. Μητροπόλεως), μὲ θέματα: Ἀνακοινώσεις καὶ περαιτέρω ἐνέργειαι.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΟΥ

Εἰς τὸ καπνεργοστάσιον Παπαστράτου ἐσυνεχίσθη καὶ χθὲς ἡ ἀπεργία τῶν καπνεργατῶν καὶ καπνεργατριῶν. Ἡ διεύθυνσις τοῦ ἐργοστασίου ἐπιμένει εἰς τὴν ἀπόλυσιν τῶν 8 τεχνιτῶν, τοὺς ὁποίους θεωρεῖ ὡς ὑπευθύνους τῶν τελευταίων σκηνῶν.

Συνελήφθησαν οἱ ἀπεργοὶ καπνεργάται τοῦ ἐργοστασίου Παπαστράτου Δημ. Τσαμαδὸς καὶ Ἄγγελος Τσικλητήρας, διότι ἐπετέθησαν καὶ ἐξυλοκόπησαν τὸν ἀπεργοσπάστην Ἀνδρ. Γκουτᾶν.

Εἰς τὸ συνοικισμὸν Κορυδαλλοῦ ἡ καπνεργάτρια Μαρία Οἰκονόμου ἐτῶν 18 ἐπετέθη διὰ σιδηροῦ ὀργάνου καὶ ἐτραυμάτισε σοβαρῶς εἰς τὴν κεφαλὴν τὴν Ἀλίκην Τρούσα, διότι προσῆλθεν καὶ ἀνέλαβεν ἐργασίαν.

Ο ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΗΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν συνῆλθεν ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐπὶ τοῦ σταφιδικοῦ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πετρίδη, παρισταμένων καὶ τῶν ὑπουργῶν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Γεωργίας καὶ ἤκουσε τὴν εἰσήγησιν τοῦ κ. Κωστοπούλου ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας. Ὁ κ. Κωστόπουλος προέτεινεν ὅπως ἡ τιμὴ ἐξαγορᾶς τῶν πλεονασμάτων ὁρισθῇ εἰς 3000 ἕως 3600 δραχμὰς κατὰ χιλιόλιτρον. Τὴν πρότασίν του αὐτὴν ἐστήριξεν ὁ κ. Κωστόπουλος ἐπὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὸ κόστος τῆς παραγωγῆς ἐφέτος, λόγῳ τῶν καιρικῶν συνθηκῶν, εἶνε ἀνώτερον τῶν παρελθόντων ἐτῶν. Ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς αὐτοὺς λόγους ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία θὰ εἶνε μικροτέρα, ὑπολογιζομένη εἰς 270 ἑκατομμύρια περίπου χιλιόλιτρα, ἔναντι τριακοσίων ἑκατομμυρίων τῆς περυσινῆς. Ἐκτὸς τούτου ἡ ἐσοδεία εἰς τὰς λοιπὰς χώρας (Καλλιφορνία κλπ.) θὰ εἶνε κατωτέρα καὶ ποσοτικῶς καὶ ποιοτικῶς, τούτου δὲ ἕνεκεν, προβλέπεται, ὅτι ἡ ζήτησις σταφίδος θὰ εἶνε μεγαλυτέρα καὶ αἱ τιμαὶ καλύτεραι. Ὁ κ. Κωστόπουλος προέτεινεν ἐπίσης τὴν κατάργησιν τοῦ παρακρατήματος καὶ τὴν ἀντικατάστασίν του διὰ τοπικοῦ τοιούτου πρὸς ποιοτικὴν βελτίωσιν.

Ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα ὡμίλησαν καὶ τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς κ. κ. Σχινᾶς καὶ Μάρκου. Ὁ κ. Γληνὸς προέτεινεν ὅπως καταβληθῇ προσπάθεια αὐξήσεως τῆς ἐξαγωγῆς σταφίδος καλῆς ποιότητος εἰς Ἀγγλίαν καὶ δευτέρας εἰς Γερμανίαν. Ἐζήτησεν ἐπίσης ὅπως αὐξηθῇ ἡ ποσότης τῆς σταφίδος τῆς διατιθεμένης εἰς τὴν βιομηχανίαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν φορολογίαν τῶν ἀμβύκων τόσον ὁ κ. Κωστόπουλος, ὅσον καὶ οἱ κ. κ. Σχινᾶς καὶ Μάρκου ἐζήτησαν ὅπως διαρρυθμισθῇ αὕτη ὥστε νὰ μὴ μειονεκτῇ τὸ ἐκ σταφίδος οἰνόπνευμα ἔναντι τοῦ ἐξ ἄλλων σταφυλῶν, αὐξανομένης προσέτι τῆς πρὸς οἰνοπνευματοποίησιν διατιθεμένης ποσότητος σταφίδος.

Ἀντιθέτως ὁ κ. Μεϊμαράκης, βουλευτὴς Ἡρακλείου ἐζήτησεν ὅπως μὴ θιγῇ καθόλου τὸ καθεστὼς τῶν ἀμβύκων διότι τοῦτο θὰ ἐσήμαινε καταστροφὴν τῶν σουμοπαραγωγῶν Κρήτης. Ὁ κ. Μεϊμαράκης ἐζήτησεν ἀκόμη ὅπως ληφθῇ σειρὰ μέτρων διὰ τὴν προστασίαν τῆς σουλτανίνας.

Η ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

Κατὰ τὸ χθεσινὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον κατηρτίσθη ἡ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν μελέτην καὶ εἰσήγησιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς λύσεως τοῦ ἐργατικοῦ ζητήματος. Ἡ ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀπετελέσθη ἐκ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ἐργασίας κ. Κασιμάτη, τῶν προέδρων τῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης κ.κ. Μανέα, Καντζία καὶ Βέρρου καὶ τοῦ ἀντιπροσώπου τῶν Βιομηχάνων παρὰ τῷ Ἀνωτάτῳ Οἰκονομικῷ Συμβουλίῳ κ. Γέγρη, ὡς ἐκπροσώπου τῶν ἐργοδοτῶν, τῶν κ. κ. Εὐαγγέλου καὶ Μαραγκάκη τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας ἐργατῶν, Καλύβα τῆς Πανελλαδικῆς Συνομοσπονδίας ἐργατῶν καὶ Δημητράτου ἀντιπροσώπου τῶν ἐργατῶν παρὰ τῷ Ἀνωτάτῳ Οἰκονομικῷ Συμβουλίῳ ὡς ἐκπροσώπων τῆς ἐργατικῆς τάξεως, τῶν κ. κ. Παυλάκη καὶ Μητσοπούλου τῆς Διευθύνσεως Ἐργασίας καὶ τοῦ κ. Φραγκοπούλου, διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας. Ἡ ἐπιτροπή, κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, θὰ συνέλθῃ τὸ ταχύτερον ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς πρώτην συνεδρίασιν ἵνα ἐπιληφθῇ τοῦ ἔργου της.

ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΣ ΠΟΙΝΗΣ

Δι' ἐγκυκλίου του τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης καλεῖ τοὺς καταδίκους εἰς ἰσόβια δεσμὰ διὰ φόνον ἐν καταστάσει μετρίας συγχύσεως, ὅπως ὑποβάλουν αἰτήσεις περὶ μετατροπῆς τῆς ποινῆς των εἰς πρόσκαιρα δεσμά, συμφώνως πρὸς τὸν τελευταῖον νόμον.

Ὅλα μαζὶ τὰ βιβλία ποὺ ἔχετε στὴ βιβλιοθήκη σας, δὲν θὰ σᾶς χρησιμεύσουν ποτὲ ὅσον οἱ 4 πολὺ μεγάλοι τόμοι 2.300 πυκνοτυπωμένων σελίδων τοῦ εἰκονογραφημένου μεγάλου
ΕΓΚΥΚΛ. ΛΕΞΙΚΟΥ ΙΑΤΡΙΚΗΣ
τὸ ὁποῖον ὅλως ἐξαιρετικῶς ΔΙ' ΟΛΙΓΑΣ ΑΚΟΜΗ ΗΜΕΡΑΣ πωλεῖται εἰς τὸ ¼ τῆς ἀρχικῆς του τιμῆς:
ΗΤΟΙ: 4 ΤΟΜΟΙ ΠΑΝΟΔΕΤΟΙ ΔΡ. 350 ΜΟΝΟΝ
Εἶνε μετάφρασις νεωτάτων ἐκλαϊκευμένων ἀπὸ Γερμανοὺς καθηγητὰς ὁμοίας φύσεως συγγραμμάτων, καὶ περιέχει μὲ ἀλφαβητικὴν σειράν, ἁπλᾶ, ἀναλυτικὰ καὶ εὐκολονόητα, ὅλας τὰς ἀσθενείας μὲ τὴν διάγνωσιν, τὰς θεραπευτικὰς μεθόδους, τὰ φάρμακα, τὴν δίαιταν, λουτροθεραπείαν, ἡλιοθεραπείαν κλπ. Ἐπίσης πωλεῖται ἀντὶ Δραχμ. 50 ὁ πολύχρωμος Πίναξ ἐσωτερικοῦ ἀνθρώπου εἰς φυσικὸν μέγεθος. Πώλησις, παραγγελίαι καὶ ἐπιταγαὶ ἀποκλειστικῶς Κωνστ. Οἰκονομίδην, Βουλῆς 6. Ταχυδρομικὰ ἀποστολὴ λεξικοῦ εἰς ἐπαρχίας Δρχ. 50. Ἀποστέλλεται καὶ ἐπὶ ἀντικαταβολῇ τοῦ τιμήματος.

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΜΠΛΟΥΜ

"ΕΙΡΗΝΗΝ ΔΙ' ΟΛΑ ΤΑ ΕΘΝΗ ΕΙΡΗΝΗΝ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΘΝΗ„

ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΟΜΑΔΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΝ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΗΝ "ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗΝ„ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ Κυβέρνησις προέβη σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς σαφεῖς δηλώσεις ἐνώπιον τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς.

Αἱ δηλώσεις ἀνεγνώσθησαν ἐν τῇ Βουλῇ ὑπὸ τοῦ κ. Ντελμπὸς καὶ ἐν τῇ Γερουσίᾳ ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μπλούμ.

Εἰς τὸ πρῶτον μέρος τῶν δηλώσεων ὑπὸ τὸν τίτλον «ἐνέργειαι ὑπὲρ τῆς εἰρήνης» ἐτονίσθη ἡ ἐπιθυμία τῆς Γαλλίας ὑπὲρ τῆς εἰρήνης. Ἡ Κυβέρνησις, συμβολίζουσα τὸ εἰρηνικὸν πρόγραμμά της, διατυπώνει τοῦτο μὲ τὰς ἑξῆς ὀλίγας λέξεις: εἰρήνην δι' ὅλα τὰ ἔθνη, εἰρήνην μὲ ὅλα τὰ ἔθνη. Οὕτω δύναται νὰ συνοψισθῇ ἡ βάσις τῆς ἐξωτερικῆς γαλλικῆς πολιτικῆς. Ὁ ἀγὼν ὑπὲρ ἢ ἐναντίον οἱουδήποτε πολιτικοῦ ἢ κοινωνικοῦ συστήματος δὲν θὰ χρησιμεύσῃ ὡς πρόσχημα πολέμου. Ἡ Γαλλία δὲν ἐπιθυμεῖ εἰρήνην ἐπιβαλλομένην ὑπὸ τοῦ ἰσχυροτέρου, οὔτε ἐγωϊστικὴν εἰρήνην ἀπομονώσεως δι' ἑαυτὴν ἀπὸ τῆς λοιπῆς Εὐρώπης. Ἐκ τούτου ὁρμωμένη ἡ γαλλικὴ κυβέρνησις, δράττεται τῆς εὐκαιρίας νὰ τονίσῃ καὶ πάλιν τὴν ἐπὶ τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν πίστιν της. Τὰ σχέδια μεταρρυθμίσεως τῆς Κοινωνίας δέον νὰ περιορισθῶσιν, ἐπὶ τοῦ παρόντος, εἰς τὴν ἐπίτευξιν ἐκείνων, τὰ ὁποῖα εἶνε δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῶσιν ὁριστικῶς. Ὡς εἶχεν ἑρμηνευθῆ τὸ 11ον ἄρθρον τοῦ Συμφώνου τῆς Κ.Τ.Ε., δὲν θὰ ἦτο εἰς θέσιν αὕτη νὰ προλάβῃ πολεμικὰς παρασκευάς. Εἰς τὰς προσπαθείας της πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ὁμαδικῆς ἀσφαλείας ἡ Γαλλία ὑπελόγισεν ἐπὶ τῆς ἄνευ ὅρων ὑποστηρίξεως «τῆς δημοκρατικῆς Μεγάλης Βρεταννίας». Ἡ στενὴ συνεργασία Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας ἀποτελεῖ τὴν οὐσιωδεστάτην ἐγγύησιν τῆς εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ, καὶ διὰ τοῦτο ἡ κυβέρνησις ἦτο πεπεισμένη, ὅτι ἡ Ἰταλία ἤθελε συμμετάσχει εἰς τὸ ἔργον τοῦτο, ἐφ' ὅσον καὶ ἡ Γαλλία ἐπίσης εἶχεν ἐξασφαλίσει τὴν νομιμόφρονα ὑποστήριξιν τῆς φίλης χώρας τῶν Σοβιέτ, μεθ' ἧς συνεδέθη διὰ συμφώνου, μὴ περιέχοντος μυστικοὺς ὅρους.

Ἡ γαλλοπολωνικὴ φιλία — συνεχίζουν αἱ δηλώσεις — ἤθελεν ἐπίσης ἀναζωογονηθῆ μὲ τὴν ἐγκάρδιον καὶ εἰλικρινῆ προσπάθειαν πρὸς ἀναζήτησιν καλυτέρας μορφῆς συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, περαιτέρω δὲ ἡ Γαλλία θὰ ἠδύνατο νὰ βασίζεται ἐπὶ τῶν ἀγαθῶν διαθέσεων τῆς Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας, φίλης φυσικῆς ὅλων τῶν ἐλευθέρων λαῶν.

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

Τὸ δεύτερον μέρος τῶν κυβερνητικῶν δηλώσεων ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ἀναφερόμενον εἰς τὰς μετὰ τῆς Γερμανίας σχέσεις τῆς Γαλλίας, τονίζει ὅτι τὰ πλειονοψηφοῦντα σήμερον γαλλικὰ πολιτικὰ κόμματα ἠγωνίσθησαν πάντοτε ὑπὲρ τῆς συνεννοήσεως μὲ τὴν Γερμανίαν, ὁ δὲ καγκελλάριος Χίτλερ ἐπανειλημμένως ἀνήγγειλεν ὅτι καὶ αὐτὸς διαπνέεται ὑπὸ ἀναλόγου ἐπιθυμίας. Ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις δὲν ἀμφιβάλλει περὶ τοῦ λόγου του, λόγου ἑνὸς παλαιοῦ στρατιώτου, ὁ ὁποῖος ἐγνώρισε τὴν φρίκην τοῦ πολέμου καὶ ἔζησε τὴν ζωὴν τῶν χαρακωμάτων ἐπὶ τέσσαρα ἔτη. Ὁσονδήποτε ὅμως καὶ ἂν εἶνε εἰλικρινὴς ἡ ἐπιθυμία αὐτὴ τῆς γερμανικῆς Κυβερνήσεως πρὸς συνεννόησιν μετὰ τῆς Γαλλίας, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ λησμονήσῃ κανεὶς τὴν πεῖραν τοῦ παρελθόντος καὶ τας τόσας σφοδρὰς διενέξεις; Ἡ Γερμανία ἐξωπλίζετο ὁλονὲν ἐντατικώτερον. (Εἰς τὸ μέρος τοῦτο ἀπαριθμοῦνται τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα εἶχε λάβει ἡ Γερμανία διὰ τῆς καθιερώσεως τῆς ὑποχρεωτικῆς θητείας καὶ τῆς στρατιωτικῆς ἀνακαταλήψεως τῆς ἀφωπλισμένης ζώνης τοῦ Ρήνου, διὰ τὴν ὁποίαν αἱ Δυνάμεις τοῦ Λοκάρνο ἔκαμαν πρὸς αὐτὴν τὰς ὁριστικὰς προτάσεις, εἰς ἃς ἡ Γερμανία ἀπήντησε δι' ἀντιπροτάσεων, αἵτινες ἀποκρούουν ὁλόκληρον τὸ σύστημα τῶν συμφώνων τῆς ἀμοιβαίας βοηθείας). Αἱ Δυνάμεις τοῦ Λοκάρνο —ἐξακολουθοῦν αἱ δηλώσεις — ἐξουσιοδότησαν τὴν Ἀγγλίαν νὰ ζητήσῃ σαφεστέρας πληροφορίας ἐπὶ τινων σημείων τῶν γερμανικῶν ἀντιπροτάσεων, ἀλλὰ μέχρι σήμερον τὸ ἀγγλικὸν ἐρωτηματολόγιον δὲν ἔτυχεν ἀπαντήσεως. Ἡ Γαλλία, ἐν πάσῃ περιπτώσει, θὰ μελετήσῃ οἱασδήποτε προτάσεις, τὰς ὁποίας ἤθελε κάμει ἡ Γερμανία ἐμφορουμένη ὑπὸ τῆς εἰλικρινοῦς ἐπιθυμίας νὰ ἀνεύρῃ εἰς αὐτὰς βάσιν συμφωνίας. Ἀλλ' ἡ τοιαύτη συμφωνία θὰ δύναται νὰ εἶνε πραγματοποιήσιμος μόνον ἐὰν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς ἀδιαιρέτου εἰρήνης καὶ δὲν περιέχει ἀπειλὰς ἐναντίον ἄλλων».

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν κυβερνητικῶν δηλώσεων ὁ βουλευτὴς τῆς δημοκρατικῆς ριζοσπαστικῆς ἀριστερᾶς κ. Μοντινὺ ἔλαβε τὸν λόγον καὶ ἔθεσε τὸ ἐρώτημα ἐὰν ἡ ὁμαδικὴ ἀσφάλεια θὰ ἠδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς βάσις τῆς γαλλικῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν τὸ σύστημα τοῦτο ἐστηρίζετο ἐπὶ τῆς Ἀγγλίας, τῆς Ρωσίας καὶ τῆς Γαλλίας. Ἐὰν ὅμως — εἶπεν — ἡ Ἀγγλία δὲν ἀπεδέχετο τοιοῦτον σύστημα ὁμαδικῆς ἀσφαλείας, τότε δὲν ἀπομένει εἰμὴ ἡ Ρωσία, ἡ Τσεχοσλοβακία καὶ ἡ Γαλλία, ἥτις θὰ εἶχεν εἰς τὴν διάθεσίν της οὕτω τὸν τσεχοσλοβακικὸν στρατὸν ἀφ' ἑνὸς καὶ τὴν ἀεροπορικὴν ἐνίσχυσιν τῶν Σοβιὲτ ἀφ' ἑτέρου ὅπως ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὸ κοινὸν μέτωπον, τὸ ὁποῖον θὰ ἐσχημάτιζε μία συμφωνία, τὴν ὁποίαν τυχὸν θὰ συνῆπτεν ἡ Γερμανία μετὰ τῆς Ἰταλίας.

Ὁ κ. Ντελμπὸς μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν κυβερνητικῶν δηλώσεων ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, ἐξήγησεν εἰς τὴν Βουλὴν ὅτι ἡ ἄρσις τῶν κυρώσεων κατὰ τῆς Ἰταλίας θὰ συντελέσῃ εἰς τὸ νὰ διαλυθοῦν τὰ θυελλώδη νέφη, ἅτινα βαρύνουν ἐπὶ τῆς Εὐρώπης.

Ἐν τέλει, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἐζήτησε παρὰ τῆς Βουλῆς ὅπως περιβάλῃ τὴν Κυβέρνησιν διὰ τῆς πλήρους ἐμπιστοσύνης της.

Ὑπὸ τοῦ Ριζοσπαστοσοσιαλιστικοῦ κόμματος κατετέθη πρότασις ἔχουσα ὡς ἑξῆς:

«Ἡ Βουλή, ἐγκρίνουσα τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς εἰρήνης καὶ πραγματοποίησιν τῆς ἰδέας τῆς ὁμαδικῆς ἀσφαλείας, προχωρεῖ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.»

Ἡ πρότασις ἐτέθη εἰς ψηφοφορίαν.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΜΟΝΤΡΑΙ ΗΡΧΙΣΕ ΤΗΝ ΜΕΛΕΤΗΝ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

ΜΟΝΤΡΑΙ, 23. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ Διάσκεψις ἐπελήφθη σήμερον τῆς μελέτης τοῦ οὐσιαστικοῦ μέρους τῆς τουρκικῆς προτάσεως περὶ ἐπανεξοπλισμοῦ τῶν Στενῶν, αἱ συζητήσεις ὅμως δὲν κατέληξαν σήμερον εἰς ὁριστικὰ ἀποτελέσματα, μολονότι διεπιστώθη ἐκ νέου τὸ εὐμενὲς πνεῦμα, ὑπὸ τὸ ὁποῖον ἐξετάζονται ἐν τῇ Διασκέψει αἱ τουρκικαὶ προτάσεις.

Ὁ Ἄγγλος ἀντιπρόσωπος λόρδος Στάνχοπ ἐδήλωσεν ὅτι προτίθεται νὰ ὑποβάλῃ διαφόρους προτάσεις σχετιζομένας μὲ τοὺς ὅρους, ὑπὸ τοὺς ὁποίους θὰ ἐπιτραπῇ ὁ ἐπανεξοπλισμὸς τῶν Στενῶν.

Ὁ κ. Λιτβίνωφ ἐζήτησεν ὅπως ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἐν τῇ νέᾳ συνθήκῃ ὁ εἰδικὸς χαρακτὴρ τῆς Μαύρης Θαλάσσης καὶ προστατευθῶσι δεόντως τὰ συμφέροντα τῶν χωρῶν, τῶν ὁποίων τὰ παράλια περιβρέχονται ὑπ' αὐτῆς.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος κ. Μαυρουδῆς ἀπεδέχθη τὰς τουρκικὰς προτάσεις ὡς ἐπίσης καὶ ἡ γιουγκοσλαυϊκὴ ἀντιπροσωπεία.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Βουλγαρίας ἐπεκαλέσθη τὴν ἰδιάζουσαν θέσιν τῆς χώρας του καὶ τὴν στενὴν σχέσιν, τὴν ὁποίαν ἔχουν τὰ συμφέροντά της μὲ τὸ καθεστὼς τῶν Δαρδανελλίων, ζητήσας ὅπως παρασχεθῶσιν λεπτομερέστεραι πληροφορίαι ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἔννοιαν τῶν τουρκικῶν προτάσεων.

Ἐν τέλει ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις Τεχνικῆς Ἐπιτροπῆς, ἥτις θὰ καλῆται ἑκάστοτε ὅπως διαφωτίζῃ τὰ μέλη τῆς Διασκέψεως ἐπὶ τῶν σημείων ἐκείνων τὰ ὁποῖα χρήζουν διασαφήσεως.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ ΕΖΗΤΗΣΕ ΔΙ' ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΤΑΧΕΙΑΝ ΡΥΘΜΙΣΙΝ ΤΩΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΥΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων κ. Σοφούλης ἀπηύθυνε χθὲς τὴν μεσημβρίαν τὴν προαγγελθεῖσαν ἐπιστολὴν διὰ τὴν ἐπίσπευσιν τῆς ὑποβολῆς εἰς τὴν Κοινοβουλευτικὴν Ἐπιτροπὴν ἀπὸ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τῶν νομοθετημάτων πρὸς ἐπίλυσιν τῶν γνωστῶν ζητημάτων διὰ τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρεται ἡ παλαιοδημοκρατικὴ παράταξις.

Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Σοφούλη ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἀθῆναι 23 Ἰουνίου 1936

Κύριε Πρόεδρε,

Ἡ καθυστέρησις πρὸς ὑποβολὴν ἐνώπιον τῆς Κοινοβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐξουσιοδοτήσεως τῶν μέτρων ἐκείνων, διὰ τὰ ὁποῖα εἶχε συναφθῆ μεταξὺ τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιπροσωπείας καὶ τῆς Κυβερνήσεως ὡς εἶδος συμβολαίου κατὰ τὴν χορήγησιν τῆς πενταμήνου ἐξουσιοδοτήσεως, ἐδημιούργησε ἀτμόσφαιραν ἥκιστα εὐνοϊκὴν διὰ τὴν ὁμαλὴν καὶ ἀδιατάρακτον συνεργασίαν τῆς Νομοθετικῆς Ἐπιτροπῆς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως. Σᾶς παρακαλῶ κ. Πρόεδρε, ὅπως εὐαρεστηθῆτε καὶ καθοδηγήσετε τοὺς ἁρμοδίους Ὑπουργοὺς ἵνα καταθέσωσι τὸ συντομώτερον ὅλα τὰ θεμελιώδους σημασίας μέτρα, τῶν ὁποίων μόνη ἡ ἐφαρμογὴ εἶνε ἱκανὴ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος, εἰς Κράτος Δικαίου, συμφώνως καὶ πρὸς τὰς δοθείσας πρὸς τὴν Βουλὴν ἐπαγγελίας διὰ τῶν προγραμματικῶν ὑμῶν δηλώσεων. Ἡ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχυτέρα ὑποβολὴ τῶν μεγάλων ἐσωτερικῶν προβλημάτων εἰς τὴν Νομοθετικὴν Ἐπιτροπήν, τὴν ἀσχολουμένην σήμερον κυρίως μὲ ζητήματα δευτερευούσης σημασίας, θὰ καθαρίσῃ τὴν ἀτμόσφαιραν καὶ θὰ ἄρῃ τὴν ἀνησυχίαν, ἡ ὁποία δημιουργεῖται εὐλόγως καὶ ἐπιτείνεται διὰ τὴν ἔλλειψιν ἀποφασιστικῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ζητημάτων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα καὶ αὐτὴ ἡ Κυβέρνησις εἶχεν υἱοθετήσει ἀναλαμβάνουσα ἠθικήν τινα ὑποχρέωσιν ἀπέναντι τῆς Βουλῆς.

Παρακαλῶ νὰ μὲ πιστεύσητε Κύριε Πρόεδρε, ὅτι καμμία ἄλλη σκέψις δὲν μὲ ἤγαγεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ ἀπευθύνω σήμερον πρὸς ὑμᾶς τὴν ἐπιστολὴν ταύτην, παρὰ ἡ πλέον εἰλικρινὴς ἐπιθυμία νὰ ἀρθῇ ἐκ τοῦ μέσου πᾶσα ἐνδεχομένη παρεξήγησις, καὶ νὰ διαλυθῇ καὶ τὸ ἐλάχιστον νεφύδριον τὸ δυνάμενον νὰ ἐπισκιάσῃ τὴν ἀπαραίτητον ἁρμονίαν σχέσεων μεταξὺ Βουλῆς καὶ Κυβερνήσεως.

Μετὰ πάσης τιμῆς
Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ κ. Σοφούλης τὴν 7ην μ. μ. κατόπιν συσκέψεως μετὰ τῆς Διοικούσης τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων Ἐπιτροπῆς, ἐπεσκέφθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ προέβη καὶ εἰς προφορικὸν διάβημα ἐνισχυτικὸν τοῦ περιεχομένου τῆς ἐπιστολῆς. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεκοίνωσε πρὸς τὸν κ. Σοφούλην, ὅτι τὸ περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς του θ' ἀνεκοίνου εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον εἶχε συνέλθῃ ἤδη καὶ ὅτι ἐντὸς τῆς νυκτὸς θὰ διεβίβαζεν ἐγγράφως τὴν ἀπάντησιν τῆς Κυβερνήσεως. Πράγματι, μετὰ συζήτησιν ἐν τῷ ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ ἀπηύθυνε τὴν 10ην νυκτερινὴν διὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Γεωργακοπούλου πρὸς τὸν κ. Σοφούλην τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23ῃ Ἰουνίου 1936

Κύριε Πρόεδρε,

Ἡ Κυβέρνησις διὰ τῶν προγραμματικῶν αὐτῆς δηλώσεων, αἵτινες ἐγένοντο ἀποδεκταὶ παρὰ τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τῆς Βουλῆς, καθώρισε σαφῶς καὶ ἀπεριφράστως τὰ ζητήματα, εἰς τὰ ὁποῖα θ' ἀπησχολεῖτο καὶ τὰ γενικὰ μέτρα διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπετυγχάνετο ἡ ἐπίλυσις αὐτῶν.

Συνεπὴς πρὸς τὰς προγραμματικὰς αὐτῆς δηλώσεις, ἡ Κυβέρνησις, ἔστρεψεν ἀμέσως τὴν προσοχήν της πρὸς τὰ μεγάλα προβλήματα ἅτινα ἐπίεζον τὴν χώραν.

Κύριον αὐτῆς μέλημα ἦτο ἡ ἐπιτευχθεῖσα ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς παγιοποίησις σταθερᾶς τάξεως καὶ πειθαρχίας εἰς τὰς ἐνόπλους τῆς χώρας δυνάμεις καὶ ὁ πολεμικὸς αὐτῶν ἐφοδιασμός, τὸν ὁποῖον μετὰ τῆς μεγαλυτέρας ἐντάσεως καὶ προσοχῆς πραγματοποιεῖ.

Εὐθὺς μετὰ τοῦτο ἔστρεψε τὴν προσοχήν της ἡ Κυβέρνησις εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἐξωτερικῶν σχέσεων τῆς Ἑλλάδος, οὗτινος τὴν ἐπιτυχῆ λύσιν γνωρίζετε.

Μετὰ τοῦτο ἐπελήφθη τῆς λύσεως τῶν μεγάλων οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν προβλημάτων, τῶν ὁποίων κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Κυβερνήσεως ἐπιβάλλεται ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἡ ἀντιμετώπισις, διὰ νὰ ἀπαλλαγῇ ἡ Ἑλληνικὴ κοινωνία τῶν ἀμέσων καὶ σοβαρωτάτων κινδύνων οἵτινες ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τὴν ἀπειλοῦν.

Ἐντὸς ὀλίγου θὰ ἀσχοληθῇ Νομοθετικὴ Ἐπιτροπὴ μὲ τὰ σχετικὰ πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο νομοθετήματα, διὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν ὁποίων διεξάγεται ἀπὸ τὰ ἁρμόδια ὑπουργεῖα σύντονος νομοθετικὴ ἐργασία.

Ἡ ὀργάνωσις τῆς κοινωνικῆς περιθάλψεως, διὰ τὴν ὁποίαν θὰ διατεθοῦν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἀρκεταὶ ἑκατοντάδες ἑκατομμυρίων.

Ἡ ἄμεσος διανομὴ εἰς τοὺς ἀγρότας τῶν ἀποκαλυφθεισῶν ἐκ τῶν παραγωγικῶν ἔργων γαιῶν καὶ ἡ πρόνοια τῆς συντηρήσεως καὶ ἀξιοποιήσεως αὐτῶν.

Ἡ ἐπέκτασις παρ' ὅλας τὰς οἰκονομικὰς δυσχερείας τῶν παραγωγικῶν ἔργων εἰς τὴν Θεσσαλίαν, τὴν Ἤπειρον καὶ ἄλλα τμήματα τῆς χώρας.

Ἡ συσσώρευσις τοῦ πλείστου σχεδὸν τῶν διατιθεμένων πόρων εἰς τὰς συγκοινωνίας καὶ τὰ σχολεῖα τῆς Βορείου Ἑλλάδος.

Ἡ φορολογικὴ διαρρύθμισις πρὸς καλυτέραν καὶ δικαιοτέραν διανομὴν τῶν βαρῶν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ ἐπικειμένη ἔναρξις τῆς βαθμιαίας ἐφαρμογῆς τῶν Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Ἡ ὑπὸ σύντονον μελέτην Νομοθεσία πρὸς ἐπίλυσιν τῶν μεγάλων ζητημάτων ἅτινα πιέζουσι τὴν ἐργατικὴν τάξιν.

Πάντα ταῦτα καὶ ἐπὶ πλέον ἡ καθημερινὴ ἀπασχόλησις πρὸς ἐπίλυσιν πλήθους ὁλοκλήρου πάσης φύσεως προβλημάτων, ἅτινα ἐκληροδότησεν εἰς ἡμᾶς ἄλυτα τὸ παρελθόν, δίδουσιν ἀμυδρὰν εἰκόνα τῆς συντόνου μέχρι σήμερον διμήνου περίπου Κυβερνητικῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν μου προσπαθείας.

Ἐκ παραλλήλου καὶ συγχρόνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἡ ἐνάσκησις ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως χρηστῆς καὶ ἀκομματίστου Διοικήσεως, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἀμερόληπτον καὶ μετὰ σταθερότητος ἐφαρμογὴν τῶν Νόμων — καὶ τοῦτο παρ' ὅλα τὰ ἐκ μακρῶν ἕξεων ἐμπόδια — πεποίθαμεν ὅτι ἐμπνέει τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν πολιτῶν πρὸς τὸ οὕτω ἀποκαθιστάμενον Κράτος Δικαίου, τὴν ὁποίαν θεωροῦμεν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν διὰ τὴν παγίωσιν μιᾶς πραγματικῆς ἐσωτερικῆς γαλήνης παρὰ τῷ Λαῷ καὶ τὴν ἀπαρχὴν μιᾶς γενικωτέρας προόδου.

Παρὰ τὴν ἐντεταμένην προσοχὴν καὶ ἀσχολίαν της πρὸς ἀποφασιστικὴν ἀντιμετώπισιν τῶν μεγάλων τούτων καὶ κεφαλαιωδῶν ζητημάτων, εἰς ἃ ἡ Κυβέρνησις ἔστρεψε πρωτίστως τὴν μέριμνάν της, ἵνα ἀνταποκριθῇ πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις, ἃς ἀνέλαβεν ἔναντι τῆς Βουλῆς καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, διεκανόνισεν ἤδη Νομοθετικῶς τὸ ζήτημα τῆς ἀμνηστίας ὡς καὶ τὸ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν αἱρετῶν ἀρχόντων, δὲν λησμονεῖ δὲ ὅτι περιέλαβεν εἰς τὰς προγραμματικὰς αὐτῆς δηλώσεις «... τὴν ἐπανεξέτασιν τυχὸν ἀδικιῶν ἐν τῇ κρίσει τῶν ὀργάνων ἀσφαλείας....» καὶ προτίθεται νὰ ἐξετάσῃ καὶ τὸ ζήτημα τοῦτο ἐν συνεπείᾳ πρὸς τὰς δηλώσεις της.

Χαίρω ἰδιαζόντως, κύριε πρόεδρε, ὅτι διὰ τῆς ἐπιστολῆς Σας μοῦ ἐδώσατε τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνοψίσω ἐν ὀλίγοις τὸ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐπιτελούμενον ἔργον, τοῦ ὁποίου, Ὑμεῖς προσωπικῶς ἔχετε πλήρη γνῶσιν, καὶ οὗτινος ἡ ἀμερόληπτος ἐπισκόπησις, εἶμαι βέβαιος, ὅτι οὐδεμίαν οὐδαμόθεν ἐπιτρέπει παρεξήγησιν ἢ ἀνησυχίαν, συμφώνως καὶ πρὸς τὴν εἰλικρινῆ Ὑμῶν ἐπιθυμίαν.

Μετὰ πάσης τιμῆς

ΘΑ ΔΙΕΞΑΧΘΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΠΑΝΤΗΣΕΩΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΕΩΣ

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῆς Κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἐξουσιοδοτήσεως, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ παραστῇ καὶ ὁ κ. Πρωθυπουργός, ὁ κ. Σοφούλης ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς προέδρου τῆς ἐπιτροπῆς, θὰ κάμῃ ἀνακοίνωσιν τῶν ἀνταλλαγεισῶν μεταξὺ αὐτοῦ ὡς προέδρου τῆς Βουλῆς καὶ τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως, ἐπιστολῶν.

Θὰ ἐπακολουθήσῃ συζήτησις, κατὰ τὴν ὁποίαν, καθ' ὅλας τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν παλαιοδημοκρατικῶν κομμάτων καὶ ἰδιαιτέρως ὁ κ. Καφαντάρης, θὰ ἐπιμείνουν ὅπως παράσχῃ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς περισσοτέρας διαβεβαιώσεις περὶ ἱκανοποιήσεως τῶν γνωστῶν ἀξιώσεων τῆς παλαιοδημοκρατικῆς παρατάξεως, τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῶν αἱρετῶν μελῶν τῶν Ὀργανισμῶν Δημοσίου Δικαίου, εἰς τὴν ἐπαναφορὰν τῶν μὴ ἐπανελθόντων διὰ τῶν συμβουλίων τῆς κυβερνήσεως Δεμερτζῆ ὑπαλλήλων, εἰς τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἐκκαθαρισθέντων ἀξιωματικῶν τῆς χωροφυλακῆς καὶ εἰς τὴν ἐνέργειαν μεταβολῶν εἰς τὰς ἀνωτέρας διοικήσεις τῶν σωμάτων ἀσφαλείας.

ΑΙ ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

Ἀνεγράφησαν χθὲς πληροφορίαι, καθ' ἃς τὸ πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν χθεσινὸν διάβημα τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ Κόμματος τῶν Φιλελευθέρων κ. Σοφούλη εἶνε ἐνδεικτικὸν μεταβολῆς τῶν ἔναντι τῆς Κυβερνήσεως διαθέσεων τῶν κομμάτων τῆς Παλαιοδημοκρατικῆς παρατάξεως καὶ ἀναλήψεως πρωτοβουλίας διὰ τὸν σχηματισμὸν πολιτικῆς Κυβερνήσεως. Προσετίθετο ἀκόμη ὅτι σχετικαὶ συνομιλίαι διεξάγονται μεταξὺ βουλευτῶν τῶν δύο παρατάξεων πρὸς ἄρσιν τῶν δυσχερειῶν ἐναντίον τῶν ὁποίων προσέκρουσαν πρὸ διμήνου αἱ προσπάθειαι διὰ τὸν σχηματισμὸν Κυβερνήσεως εὐρέος συνασπισμοῦ.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας αἱ ἀναγραφεῖσαι πληροφορίαι δὲν ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ πράγματα. Τὸ διάβημα τοῦ κ. Σοφούλη ἐγένετο ὡς ἐγράψαμεν ἤδη ἀφ' ἑνὸς μὲν ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν ἀποκατάστασίν των συμβούλων ὀργανισμῶν δημοσίου δικαίου, δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς, ἀφ' ἑτέρου δὲ πρὸς κατασίγασιν τῆς ἐντὸς τῶν κόλπων τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων κινήσεως τῶν λεγομένων ἀδιαλλάκτων, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶνε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὸν τρόπον τῆς διευθύνσεως τῆς πολιτικῆς τοῦ κόμματος ἐκ μέρους τοῦ σημερινοῦ ἀρχηγοῦ των.

Μολονότι μεταξὺ τῶν κύκλων τῆς παλαιοδημοκρατικῆς παρατάξεως ὑπῆρχον οἱ μὴ θεωροῦντες ὡς ἱκανοποιητικὴν τὴν ἀπάντησιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ εἰς τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Σοφούλη, ἐν τούτοις γενικῶς κρατεῖ ἡ ἐντύπωσις ὅτι μεταβολὴ εἰς τὴν στάσιν τῆς παρατάξεως ταύτης ἔναντι τῆς Κυβερνήσεως τοὐλάχιστον μέχρι τῆς ἐκπνοῆς τῆς πενταμήνου ἐξουσιοδοτήσεως δὲν πρέπει νὰ θεωρῆται πιθανή.

Αἱ δηλώσεις εἰς τὰς ὁποίας προέβησαν χθὲς ὁ κ. Στυλ. Γονατᾶς, ὁ κ. Σοφ. Βενιζέλος καὶ ὁ κ. Παπαναστασίου οἱ ὁποῖοι ἐτόνισαν ὅτι ἡ καλυτέρα λύσις θὰ ἦτο ὁ σχηματισμὸς Κυβερνήσεως συνεργασίας τῶν ἐν τῇ Βουλῇ κομμάτων, δὲν πρέπει νὰ ἑρμηνευθοῦν ὅτι ὑποκρύπτουν διαθέσεις ταχυτέρας ἐπιδιώξεως τοιαύτης λύσεως.

Ἐξ ἄλλου ἐκ τῶν κύκλων τῶν κομμάτων Λαϊκοῦ καὶ Λαϊκοῦ Ἐθνικοῦ ἐτονίζετο καὶ χθὲς ὅτι ἀναγκαία προϋπόθεσις τῆς διεξαγωγῆς συνεννοήσεων διὰ τὸν σχηματισμὸν πολιτικῆς Κυβερνήσεως εἶνε ἡ ἄρσις τῶν πρὸς τοῦτο δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας δημιουργεῖ ἡ ὕπαρξις τοῦ συμφώνου Σοφούλη - Σκλάβαινα. Ἡ ἀποκήρυξις τοῦ συμφώνου τούτου, βεβαίως, θὰ διηυκόλυνε τοιαύτας συνεννοήσεις μεταξὺ τῶν κομμάτων τῶν δύο παρατάξεων.

ΠΩΣ ΔΙΕΤΥΠΩΘΗΣΑΝ
ΤΑ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΕΥΜΑΤΟΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ

Συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τρίωρον συνεδρίασιν ἡ Συνταγματικὴ ὑποεπιτροπή. Μετὰ διεξαχθεῖσαν κατ' αὐτὴν συζήτησιν ἐνεκρίθη τελικῶς ἡ διατύπωσις τοῦ κεφαλαίου περὶ συντάξεως τῆς Πολιτείας ὡς ἑξῆς:

Ἄρθρον 1ον. — Ἡ Ἑλλὰς εἶνε συντεταγμένη εἰς Βασιλευομένην Δημοκρατίαν.

Ἅπασαι αἱ ἐξουσίαι πηγάζουν ἀπὸ τὸ Ἔθνος, ὑπάρχουν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ἀσκοῦνται ὅπως ὁρίζει τὸ Σύνταγμα.

Ἄρθρον 2ον. — Ἡ νομοθετικὴ ἐξουσία ἀσκεῖται ἀπὸ τὴν Βουλήν, τὴν Γερουσίαν καὶ τὸν Βασιλέα.

Ἄρθρον 3ον. — Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐξουσία ἀσκεῖται ἀπὸ τὸν Βασιλέα διὰ τῶν ὑπευθύνων ὑπουργῶν.

Ἄρθρον 4ον. — Ἡ δικαστικὴ ἐξουσία ἀσκεῖται ἀπὸ τὰ Δικαστήρια ἀνεξάρτητα, ὑποκείμενα μόνον εἰς τοὺς νόμους.

Αἱ δικαστικαὶ ἀποφάσεις ἐκδίδονται καὶ ἐκτελοῦνται ἐν ὀνόματι τῆς Ἑλληνικῆς πολιτείας.

Ἑρμηνευτικὴ δήλωσις ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 4. «Ἡ ἀληθὴς ἔννοια εἶνε, ὅτι τὰ δικαστήρια ὑποχρεοῦνται νὰ μὴ ἐφαρμόζουν νόμον οὗτινος τὸ περιεχόμενον ἀντίκειται εἰς τὸ Σύνταγμα».

Ἀκολούθως ἡ ὑποεπιτροπὴ διετύπωσεν ὁριστικῶς τὸ περὶ Θρησκείας Κεφάλαιον ὡς ἑξῆς:

Ἄρθρον 1ον. — Ἡ ἐλευθερία τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσεως εἶνε ἀπολύτως ἀπαραβίαστος.

Τὰ τῆς λατρείας πάσης γνωστῆς θρησκείας τελοῦνται ἐλευθέρως ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν νόμων, ἐφ' ὅσον δὲν ἀντίκεινται εἰς τὴν δημοσίαν τάξιν καὶ τὰ χρηστὰ ἤθη.

Ὁ προσηλυτισμὸς ἀπαγορεύεται ὅπως οἱ νόμοι ὁρίζουν. Ἐπίσης δύναται νὰ ἀπαγορευθῇ ἡ ἐκτὸς τῆς λατρείας ἐξωτερικὴ ἐμφάνισις τοῦ κλήρου οἱασδήποτε ἐκκλησίας, δυναμένη νὰ προκαλέσῃ σύγχυσιν μεταξὺ τῶν ἐκκλησιῶν.

Οἱ λειτουργοὶ ὅλων τῶν Θρησκειῶν ὑπόκεινται εἰς τὴν αὐτὴν ἐπιτήρησιν ὑπὸ τῆς Πολιτείας, εἰς τὴν ὁποίαν ὑπόκεινται καὶ οἱ τῆς ἐπικρατούσης Θρησκείας.

Ἄρθρον 2ον. — Ἐπικρατοῦσα Θρησκεία εἰς τὴν Ἑλλάδα εἶνε ἡ τῆς Ἀνατολικῆς Ὀρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας. Ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ὑπάρχει ἀναποσπάστως ἡνωμένη δογματικῶς μετὰ τῆς ἐν Κων)πόλει Μεγάλης καὶ πάσης ἄλλης ὁμοδόξου τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας τηροῦσα ἀπαρασαλεύτως ὡς ἐκεῖνη τοὺς δογματικοὺς κανόνας. Εἶνε δὲ αὐτοκέφαλος ἐνεργοῦσα ἀνεξαρτήτως πάσης ἄλλης Ἐκκλησίας τὰ κυριαρχικὰ αὐτῆς δικαιώματα καὶ διοικεῖται ὑπὸ τῆς Ἱεραρχίας καὶ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου Ἀρχιερέων.

Τὸ κείμενον τῶν Ἁγίων Γραφῶν τηρεῖται ἀναλλοίωτον. Ἡ εἰς ἄλλον γλωσσικὸν τύπον ἀπόδοσις αὐτοῦ ἄνευ τῆς προηγουμένης ἐγκρίσεως τῆς Ἐκκλησίας ἀπαγορεύεται ἀπολύτως.

Ἑρμηνευτικὴ δήλωσις ἐπὶ τοῦ ἄρθρου 2.

Εἰς τὴν ἀληθῆ ἔννοιαν τοῦ ἄρθρου 2 δὲν ἀντίκειται ἡ ἐν ταῖς νέαις χώραις καὶ τῇ Κρήτῃ ὑφισταμένη ἐκκλησιαστικὴ κατάστασις. Ἡ ὑποεπιτροπὴ ἀφῆκεν εἰς τὴν ὁλομέλειαν τῆς Συνταγματικῆς Ἐπιτροπῆς ν' ἀποφασίσῃ ἐὰν θὰ προταχθῇ ἢ ὄχι εἰς τὸ κείμενον τοῦ νέου Συντάγματος ἡ ἐπίκλησις «ἐν ὀνόματι τῆς Ἁγίας καὶ ὁμοουσίου καὶ ἀδιαιρέτου Τριάδος».

ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΕΡΟΙΑΝ, ΤΗΝ ΝΑΟΥΣΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΔΕΣΣΑΝ

ΒΕΡΟΙΑ, 23. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Λούβαρι, Τσίπουρα καὶ τῶν ἀρχῶν, ἔφθασεν ἐνταῦθα τὴν 9ην π. μ. Πρὸ τοῦ στρατῶνος εἶχε παραταχθῆ δύναμις τοῦ 16ου Συντάγματος πεζικοῦ μετὰ τῆς σημαίας καὶ τῆς μουσικῆς πρὸς ἀπόδοσιν τῶν νενομισμένων τιμῶν. Ἡ Α. Μεγαλειότης ἐπεθεώρησε τὰ στρατιωτικὰ τμήματα καὶ ἀκολούθως ἐπιβιβασθεὶς αὐτοκινήτου κατηυθύνθη εἰς τὴν πόλιν.

Ἔξωθεν τῆς πόλεως ἀνέμενεν ὁ Δήμαρχος, ὅστις τὸν προσεφώνησεν εὐχηθεὶς τὸ «ὡς εὖ παρέστη». Πλῆθος κόσμου συνέρρευσε μετὰ σημαιῶν, ἑκατέρωθεν δὲ τῶν ὁδῶν παρετάχθησαν οἱ μαθηταί. Ἀκολούθως ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς κατηυθύνθη πρὸς τὸ Ἡρῷον τῶν πεσόντων, ὅπου κατέθεσε στέφανον καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὴν στρατιωτικὴν λέσχην ὅπου ἐδέχθη τὰς ἀρχὰς καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν σωματείων. Πρὸ τῆς λέσχης ἐγένετο παρέλασις τοῦ στρατοῦ ἐνώπιον τοῦ Ἄνακτος. Κατὰ τὴν ὀλιγόωρον παραμονήν του ἐνταῦθα, ὁ Βασιλεὺς ἐνδιεφέρθη διὰ τὸν ἑλληνικὸν ξενόφωνον πληθυσμόν, συνομιλήσας σχετικῶς μετὰ τοῦ Μητροπολίτου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Λούβαρι.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΑΟΥΣΑΝ

ΝΑΟΥΣΑ, 23. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Τὴν 11.45' π. μ. ὁ Ἄναξ ἀφίκετο ἐνταῦθα προερχόμενος ἐκ Βεροίας. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τὸν ὑπεδέχθησαν αἱ ἀρχαί, τμήματα δὲ στρατοῦ ἀπέδωκαν τὰς νενομισμένας τιμάς.

Καθ' ὁδὸν ἐξῆλθε πρὸς προϋπάντησιν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ὁμὰς Μακεδονομάχων. Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως ἀνέμενον τὸν Ἄνακτα ὁ Δήμαρχος μετὰ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ἦσαν δὲ παρατεταγμένοι μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, νεάνιδες μὲ γραφικὰς ἐνδυμασίας, οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ φέροντες τὰ λάβαρά των καθὼς καὶ ἄλλα τμήματα στρατοῦ. Ἡ Α. Μεγαλειότης, μεταβὰς εἰς τὸ μνημεῖον τῶν ἡρώων πολέμου, κατέθεσε στέφανον. Κατηυθύνθη ἀκολούθως εἰς τὸ δημαρχεῖον, ὅπου ἐδέχθη διαφόρους ἐπιτροπάς.

Τὴν 1ην μετὰ μεσημβρίαν εἰς τὴν γραφικὴν τοποθεσίαν «Κιόσκι» παρετέθη πρὸς τιμὴν τῆς Α. Μεγαλειότητος γεῦμα, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν περὶ τὰ 70 πρόσωπα. Μετὰ τὸ γεῦμα, ὁ Δήμαρχος προσεφώνησε τὸν Βασιλέα ἐκφράσας τὴν χαρὰν τοῦ λαοῦ διὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς τὴν πόλιν τῆς Ναούσης. Ἡ Α. Μ. ἀπήντησεν εὐχαριστῶν. Ἀπεσύρθη ἀκολούθως εἰς τὴν βίλλαν Γκίρτση, ὅπου ἀνεπαύθη.

Μετὰ ταῦτα ὁ Ἄναξ ἐπεσκέφθη τὸ παλαιὸν Ἀνάκτορον τοῦ ἀειμνήστου πατρός του, ὅπερ εὑρίσκεται ἐντὸς τοῦ δάσους Σέλι καὶ παρὰ τὴν τοποθεσίαν Ἁγίου Νικολάου. Πλησίον τοῦ μέρους τούτου ὑπάρχει ἰδιοκτησία τῆς πριγκιπίσσης Αἰκατερίνης.

Ἀκολούθως ἡ Α. Μ. περὶ τὴν 5ην μ. μ. ἐπεσκέφθη τὰ ὑφαντήρια, μηχανουργεῖα καὶ λοιπὰ ἐργοστάσια τῆς Ναούσης συνομιλήσας μετὰ τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ τῶν ἐργατῶν.

Ὁ Βασιλεὺς ἠρώτησεν ἐπανειλημμένως τοὺς ἐργάτας ἐὰν εἶνε εὐχαριστημένοι ἀπὸ τὰς συνθήκας τῆς ζωῆς των. Οἱ ἐργάται ἀπήντησαν καταφατικῶς ἐπευφημήσαντες τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΔΕΣΣΑΝ

ΕΔΕΣΣΑ, 23. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ Βασιλικὴ ἁμαξοστοιχία ἀναχωρήσασα τὴν 7.45' ἀφίκετο ἐνταῦθα τὴν ὀγδόην ἑσπερινήν. Εἰς τοὺς ἐνδιαμέσους σταθμοὺς τῆς ἐπισκοπῆς Πετριᾶς ἦτο συγκεντρωμένον πλῆθος κόσμου, τὰ σχολεῖα, ὁ κλῆρος, αἱ διάφοροι ὀργανώσεις μετὰ τῶν λαβάρων των. Ὁ Ἄναξ ἐπευφημήθη ζωηρῶς. Τὸ πλῆθος ραίνει μὲ ἄνθη καὶ σμύρτα τὴν ἁμαξοστοιχίαν. Εἰς τὸν σταθμὸν Ἐδέσσης ὑπεδέχθησαν τὸν Ἄνακτα οἱ βουλευταὶ κ. κ. Γκοτζαμάνης, Γέσιος, Πέγιος, Μαυρογορδάτος, Καραπάνος, Χατζηνώτας, ὁ νομάρχων κ. Χατζηκυριαζῆς, ὁ Μητροπολίτης Κωνστάντιος ὁ δήμαρχος κ. Πέτσιος, τὸ δημοτικὸν συμβούλιον καὶ αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως. Ἔξωθι τοῦ σταθμοῦ κατὰ μῆκος τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ τῆς πόλεως καὶ εἰς τὴν ὁδὸν τὴν ἄγουσαν εἰς τὸ μνημεῖον, τὸ εὑρισκόμενον πλησίον τοῦ σταθμοῦ ἦσαν παρατεταγμένα τμήματα στρατοῦ, τὰ σχολεῖα, οἱ πρόσκοποι, οἱ παλαιοὶ πολεμισταί, αἱ διάφοροι ὀργανώσεις καὶ ἀντιπροσωπεῖαι Κοινοτήτων. Ὁ Βασιλεὺς κατηυθύνθη εἰς τὸ Ἡρῷον καταθέσας στέφανον. Ἐπὶ τοῦ Ἡρῴου ἵσταντο ὡραιόταται λευχειμονοῦσαι νεάνιδες ραίνουσαι μὲ ροδοπέταλα τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα. Ἀπὸ τοῦ Βασιλικοῦ ὀχήματος μέχρι τῆς ἐξόδου τοῦ σταθμοῦ ἦσαν ἐστρωμένοι βαρύτιμοι ἐγχωρίου παραγωγῆς τάπητες. Αἱ ἐκδηλώσεις τοῦ πλήθους ἦσαν θερμόταται καὶ συνεκίνησαν τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, ὁ Ὁποῖος ἐκ τοῦ μνημείου δι' ἀνοικτοῦ αὐτοκινήτου κατηυθύνθη εἰς τὸ μητροπολιτικὸν μέγαρον ὅπου παρετέθη γεῦμα. Εἰς πρόποσιν τοῦ κ. Δημάρχου, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀπήντησε συγκεκινημένος ἀπὸ τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν ἧς ἔτυχεν. Αὔριον μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τοῦ 30οῦ συντάγματος καὶ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ἐργοστασίων, θὰ ἀναχωρήσῃ περὶ ὥραν 9.45 διὰ Φλώριναν.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐπέδειξε ζωηρὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ξενόφωνον πληθυσμὸν τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, διατηροῦντα ὡς ἀντελήφθη βαθύτατον τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα, ἀλλὰ παραμένοντα εἰς τὴν κατάστασιν αὐτὴν ἐλλείψει συστηματικῆς διαπαιδαγωγήσεως καὶ ἀνεπαρκείας σχολείων.

ΠΑΡΑΣΗΜΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ

ΕΔΕΣΣΑ, 23. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀνεγνώρισεν ἰδιαιτέρως τὸ δυσχερὲς ἔργον τῶν ἐκπαιδευτικῶν Μακεδονίας καὶ Θράκης, ἰδίως δὲ διὰ τὴν κατωτάτην ἐκπαίδευσιν καὶ διέταξε τὸν ὑπουργὸν κ. Λούβαριν ὅπως ὑποβάλῃ προτάσεις παρασημοφορίας αὐτῶν. Ὁ κ. Λούβαρις ἅμα τῇ καθόδῳ του εἰς Ἀθήνας θὰ ἐκδώσῃ διαταγὴν πρὸς τοὺς ἐπιθεωρητὰς Μακεδονίας καὶ Θράκης ἵνα ὑποβάλουν ὀνομαστικὴν κατάστασιν τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὴν Β. Ἑλλάδα διδασκάλων προκειμένου ὁ Ἄναξ νὰ ἀπονείμῃ εἰς αὐτοὺς παράσημα.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τρίτη, 23 Ἰουνίου 1936

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Ζυρίχης	34.65	34.90
Παρισίων	7.03	7.05
Λονδίνου	536.—	540.—
Ν. Ὑόρκης	106.50	107.50
Στοκχόλμης	27.65.	27.85
Ἀμστερνταμ	72.20	72.75
Βρυξελλῶν	3.61	3.64
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βουκουρεστίου	0.75	0.80
Σόφιας	1.20	1.30
Βαρσοβίας	20.20	20.35
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	7.02	7.08
Βερολίνου	40.50	41.50
Πράγας	4.42	4.46
Ζυρίχης	34.60	34.90
Βρυξελλῶν	3.60	3.64
Βελιγραδίου	2.45	2.48
Κων)πόλεως	85.—	86.—
Μιλάνου	8.41	8.47
Βουδαπέστη	21.83	22.23

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς ἑταιρείας Οἴνων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰ 151½ φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς:

5% 1881 καὶ 1884 £ 29. 4% 1887 £ 24, 4% 1889 £ 24, 5% 1890 £ 27, 5% 1893 £ 27. 2½% 1898 £ 163. 4% 1902 £ 23½. 5% 1907 £ 30, 4% 1910 £ 22. 5% 1914 £ 28, 7% 1924 £ 40, 6% 1928 (Σταθεροπ.) £ 32½, 4¾% 1927-30 (Κτηματικῆς) £ 81, 6% 1928 (Παραγ. Α΄) £ 32½, 6% 1931 (Παραγ. Β΄) £ 40.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ	ΚΑΤΩΤ	ΚΛΕΙΣΙΜ 23 6	22 6
500 ἑκατομμ.	2980	2970	2980	2980
Ἑλλ. Ὑπηκ.	310	308	309	307
Ἀνταλλαξίμων	699	697	697	697
Ἀναγκ. 6½%	62	61.50	62	61.75
Ἀναγκ. 6%	54	53.75	54	53.75
Κτηματ. 1926	299	297	299	300
Σ.Π.Α.Π.	63	60	63	70
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	112	101	111	104
Λιπασμάτων	1305	1285	1290	1305
Πυριτιδοποιείου	2360	2340	2350	2350
Χρωμάτων	867	866	867	863
Ἐριουργίας	264	259	262	263
Πειραϊκῆς	910	895	900	925
Χρυσαλλίδος	156	154	155	154
Ἡρακλέους	1310	1305	1305	1310
Οἰνοπνευμ.	127	126	126	126
Βιὸ	54	53	53.50	53.50
Γεωργ. Βιομηχ.	192	189	190	178

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 22ας).— Λονδίνου 501.59, Παρισίων 660, Βερολίνου 40.31, Ἰσπανίας 13.67, Ὀλλανδίας 67.79, Βρυξελλῶν 16.92, Ἰταλίας 787, Ζυρίχης 32.55.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 23ης).— Λονδίνου 501 7)8, Παρισίων 660, Βερολίνου 40.31, Ὀλλανδίας 67.80, Ἰταλίας 787, Ζυρίχης 32.55.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 23ης).— Νέας Ὑόρκης 501.62, Παρισίων 76.00, Βερολίνου 12.442, Ἰσπανίας 36.685, Βρυξελλῶν 29.64, Ἰταλίας 63.87, Ἑλβετίας 15.422.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 23ης).— Νέας Ὑόρκης 501.56, Παρισίων 75.91, Ἰσπανίας 36.685, Βρυξελλῶν 29.652, Ἰταλίας 63.81, Ἑλβετίας 15.412.

ΖΥΡΙΧΗ (Κλείσιμον 22ας).— Παρισίων 0.20275, Λονδίνου 15.39, Ν. Ὑόρκης 3.07, Μιλάνου 0.2415, Ἀμστερνταμ 2.0830, Στοκχόλμης 0.7935, Βρυξελλῶν 0.51975, Βερολίνου 1.2385, Πράγας 0.12725, Βιέννης 0.5760, Βουκουρεστίου 0.0220, Βελιγραδίου 0.0698, Σόφιας 0.0350, Κωνσταντινουπόλεως 2.45.

Τρίτη, 23 Ἰουνίου 1936. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3000
1884	3000
Μονοπωλ.	2385
Παγίου	2320
Κεφαλαιώδ.	2930
Σιδ. Π. Α.	2950
Ἠγγυημένοι	84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2280
Ἐθν. Ἀμύνης	570
110 ἑκατομμ.	2320
500 ἑκατομμ.	2980
Προσφυγ. 7%	4125
Πρ. 7% 1924	20000
Ὑδρεύσεως	70000
Σταθ. 6%	3400
Σταθ. 1928	16500
Παραγ. 1928	3450
Παραγ. 1931	4210
Θεσσ. Μοναστ.	1755
Θεσσ. Κωνστ.	390

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσεως	38.—
Πύργ. Μελιγ.	42.—
Ναυτ. Χορ.	34.—
Ἐπιτάξεως	48.25
75 ἑκατομ.	48.—
Ἀπ. σειρ. Α-1	59.50
Ἐντ. Γραμμ.	59.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	309.—
Ἀνταλλ. 8%	697.—
Ἀνταλλ. 6%	697.—
Μεταναστ.	246.—
Πολεμοπαθῶν	48.75
Τέκτονος	76.—
Ἀποζ. Ἀγρ.	500.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.50
300 ἑκ. Πολ.	117.50
300 ἑκ. Μον.	117.50
Ἀναγκ. 6½%	62.—
Ἀναγκ. 6 %	54.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 8½%	10000
Ἐκκαθαρίσεως	129
Ἐκκ. Προνομ.	670
Λαχειοφόρα	
2½% 1904	80.—
2½% 1912	73.—
Κτηματ. 7%	314.—
Κτηματ. 7%	299.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	6850
Ἀθηνῶν	187
Ἐθνικῆς	57000
Ἐμπορικῆς	354
Ἐμπορ. Πίστ.	105
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1290
Λαϊκῆς	5975
Λακωνίας	395
Πειραιῶς	220
Χίου	225

Σιδηρόδρομοι	
Σ.Π.Α.Π.	63
Θεσσαλίας	565
Ἠλ. Σιδ.	545
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	40
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπεγγ. Προσ.	4300
Προμηθεύς	430

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	258
Ἑλ. Λεβαδ.	245
Ἔρια	13
Ἐριουργία	262
Πατραϊκή	900
Ὑφαντουργ.	2200
Ὑφ. Τρικκ.	144
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	137
Ναθαναήλ	1100
Χρυσαλλίς	155
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	450
Ἐργοληπτ.	40
Ἔργον	244
Ἔρθα	650
Καψαμπέλης	28
Πρώτη Οἰκοδ.	165
Τέκτων	77
Κέκροψ	230
Οἰκοδομ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	48
Ἡρακλῆς	1305
Κύκλωψ	52
Τιτὰν	1450
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	214
Ἠλ. Τίτλ. Ἐπ.	30
Πάγ. Πατησ.	110
Ψυγ. Θεσσ.	170
Ψυγ. Πειραιῶς	250
Λαμπτήρων	500
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	111
Διώρυγος	225
Μιχαληνός	350
Κορκόδειλος	70

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1290
Π. «Ἀθηνᾶ»	575
Πυριτιδοπ.	2350
Χημικῆς	228
Χρωματουργ.	867
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	33
Σέκκερης	65
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	870
Ἑστία	380
Μεταλλουργ.	460
Οἰνοποιητικαὶ	
Οἴνων	1010
Οἰνοπνευμ.	126
Ἕνωσις	100
Καμπᾶ	268
Θεσσαλική	220
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	150
Κυλινδρόμυλοι	225
Ζῦμαι	448
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	500
Φίξ	580
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	6
Ἐπιχ. Κοιναὶ	100
Ἐπιχ. Προνομ.	106
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	385
Διάφ. Βιομηχ.	
Χαρτοποιίας	269
Ἑρμῆς	410
Βιὸ	53.50
Γεωργ. Βιομηχ.	190

Β' ΕΚΔΟΣΙ

Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΜΟΜΦΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΒΟΥΛ

ΣΦΟΔΡΟΝ ΚΑΤΗΓΟΡΗΤΗΡΙ ΤΟΥ ΗΓΕΤΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚ

Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΑΠΕΡΡΙΦ ΔΙΑ ΨΗΦΩΝ 384 ΚΑΤΑ 170

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 23. (Ἀθην Πρακτ.).— Ἡ συ σις εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τῆς προτά μομφῆς κατὰ τῆς Κυβερνήσεως ἣν κατέθεσ παρελθοῦσαν Πέμπτην ὁ ἡγέτης τῆς ἐργατικῆ τιπολιτεύσεως κ. Ἄτλυ, διεξήχθη ἐν ἠρεμω ἀτμοσφαίρᾳ ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἔξαψιν ἥτι χεν ἐπικρατήσει κατὰ τὴν προηγουμένην συνεδ σιν.

Πρὸ τῆς συνεδριάσεως ὁ κ. Ἤντεν ἔσχε σ μιλίαν μετὰ τοῦ Νεγκοὺς παραταθεῖσαν ἐπὶ τ τέταρτα τῆς ὥρας.

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας κ. Γκράντι παρη λούθησε τὴν συζήτησιν ἀπὸ τοῦ διπλωματικοῦ θ ρείου.

Ὁ κ. Ἄτλυ, ἀναλύων τὴν πρότασιν ἣν κατέ σεν, εἶπεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἠκολούθησε πολιτι ἄνευ σθένους, πλήρη δισταγμῶν καὶ ἑλιγμῶν, ἣτ ἐφαρμοσθεῖσα κατὰ τὸ τελευταῖον δεκαπεντάμη κατέρριψε τὸ γόητρον, τὸ ὁποῖον ἡ Ἀγγλία εἶ μέχρι τοῦ 1931, ἐπρόδωσε τὴν Ἀβησσυνίαν καὶ κ τέστρεψε τὴν Κ. Τ. Ε. καθόσον δὲν θὰ ὑπάρχῃ τ λοιποῦ μέσον ἀποτελεσματικὸν δυνάμενον νὰ ἐπιβ λῃ τὴν εἰρήνην ἐὰν ἤθελεν ἐπιτραπῇ εἰς τὴν Ἰτ λίαν ν' ἀπολαύσῃ τὸν ἐν Ἀβησσυνίᾳ θρίαμβόν τ

Ὁ ἐργατικὸς ἡγέτης ὑπεστήριξεν ὅτι ἡ Κυβέ νησις, ἀποφεύγουσα νὰ ἀναλάβῃ τοὺς κινδύνου τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης, ηὔξησε τοὺς κιν νους τοῦ πολέμου, ἐνῷ δὲ τῆς παρουσιάσθη ἡ ε καιρία νὰ ἑνώσῃ τὴν Εὐρώπην καὶ νὰ ἐπιτύχῃ πρ γματικὴν ὁμαδικὴν ἀσφάλειαν, δὲν ἔσπευσε νὰ ἐ πωφεληθῇ αὐτῆς.

Ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως ἀπήντησεν σὲρ Τζὼν Σάϊμον, ὅστις συνεμερίσθη τὴν λύπη λων τῶν βουλευτῶν διὰ τὸν κλονισμόν, τὸν ὁπο ὑπέστη ἡ Κοινωνία, ἀλλ' ἐτόνισεν, ὅτι προέχει ἡ ἐξέτασις τοῦ ζητήματος ἐντὸς τῆς πραγματι ητος. Αἱ δημοσιονομικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ κυ σεις — εἶπε — δὲν ἐφηρμόσθησαν καὶ ἡ προσπάθ ὅπως ἡ διεθνὴς τάξις ἐπιβληθῇ διὰ τῆς βίας τυχεν.

—Περατωθέντος ἤδη τοῦ πολέμου — ἐσυνέχ ὁ κ. Σάϊμον — ἐξέλιπεν ὁ σκοπὸς δι' ὃν ἐπεβλ σαν αἱ κυρώσεις.

Θίγων ὁ κ. Σάϊμον τὸ ζήτημα τῆς μεσογ κῆς συρράξεως, εἶπεν ὅτι εἶνε ἀνάξια σοβαρότ τὰ λεχθέντα ὅτι ὁ ἀγγλικὸς στόλος τῆς Μεσογ θὰ κατενικᾶτο.

Ὁ ἀγγλικὸς στόλος — ἐδήλωσεν — θὰ ἦτ θέσιν ν' ἀνταποκριθῇ ἐπαρκῶς εἰς τὸν προορ του. Ἀλλ' ὑπὸ τὴν κρατοῦσαν ἐν Εὐρώπῃ σή κατάστασιν καὶ μὲ τοὺς κινδύνους, οἵτινες τὴν στοιχίζουν, δὲν εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ ἴδωμεν ἓν πολεμικὸν πλοῖον βυθιζόμενον, ἔστω καὶ ἐν φόρῳ ναυμαχίᾳ χάριν τῆς Ἀβησσυνίας».

ΔΕΥΤΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ κ. ΑΤΛΥ

Ὁ ἡγέτης τῆς ἐργατικῆς ἀντιπολιτεύσεως Ἄτλυ, δευτερολογῶν μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. ἴμον, ἔψεξε τὴν Κυβέρνησιν διότι ἐξήρτησε τὴν σφάλειαν τῆς Αὐτοκρατορίας ἐκ τῆς Κ. Τ. Ε. ἀπηύθυνε πρὸς αὐτὴν τὸ ἐρώτημα ἐὰν θὰ ἦτο δι θειμένη νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὴν Ἰταλίαν τὴν Σο λίαν, τὸ Σουδὰν ἢ τὴν Κένυα ὁποτεδήποτε ὁ κ. Μο σολίνι θελήσῃ νὰ μεγεθύνῃ τὴν ἰταλικὴν Αὐτοκρα ρίαν.

Ἀκολούθως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Ντάλτον, τις, ἐπικρίνων ἐπίσης τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερ σεως, εἶπεν ὅτι, καθ' ἃ γενικῶς πιστεύεται ἐν γλίᾳ, ἡ σημερινὴ κυβέρνησις φοβεῖται τόσον Χίτλερ, ὥστε εἶνε ἑτοίμη νὰ τοῦ ἀφήσῃ ἐλευθερ δράσεως εἰς τὸ ἀνατολικόν, νοτιοδυτικὸν καὶ νο τμῆμα τῆς Εὐρώπης.

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Μπάλντουϊν, ἀνελθὼν τὸ βῆμα, εἶπεν ὅτι δὲν ἐπίστευσε ποτὲ ὅτι ἡ ἀ τυχία τῆς πρώτης ἀποπείρας πρὸς ἐπιβολὴν τῆ μαδικῆς ἀσφαλείας σημαίνει καὶ τὸ τέλος τῆς νωνίας τῶν Ἐθνῶν.

«Δέον νὰ ἐξετάσωμεν, εἶπεν, ἐν τίνι μέτρῳ δυ μεθα νὰ μετασχηματίσωμεν τὴν ὁμαδικὴν ἀσ λειαν εἰς πραγματικότητα. Ἡ πολιτική μας πάντοτε ὡς βάσιν τὴν Κ.Τ.Ε. καὶ τὸ θέμα το θὰ συζητηθῇ κατὰ τὴν προσεχῆ συνέλευσιν τοῦ πτεμβρίου. Ἐλπίζομεν, ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμὴ κ τὴν ὁποίαν ἡ Γαλλία, ἡ Γερμανία καὶ ἡ Μεγ Βρεταννία θὰ ἐργασθοῦν ἀπὸ κοινοῦ ὡς μεγά χῶραι. Σκοπὸς τῆς ἀποστολῆς μας εἶνε νὰ κατ νασθῇ ἡ ἔξαψις ἐν Εὐρώπῃ.

Θὰ ἐξετάσωμεν τὸ ζήτημα τῆς γενικῆς ἀσ λείας τῆς Εὐρώπης ἐὰν τοῦτο ἔλθῃ ἐνώπιον Κ. Τ. Ε. βραδύτερον, ἐλπίζω ὅμως ὅτι ὅταν αἱ πραγματεύσεις μεταξὺ τῶν τριῶν μεγάλων χωρ τὰς ὁποίας ἀνέφερα ἀπολήξουν εἰς συνεννό πρὸς διατήρησιν τῆς ἀσφαλείας μας, θὰ δυνηθ νὰ ἐξετάσωμεν καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀσφαλείας τ κεντρικῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης. Τὸ ζήτημα το δυνατὸν νὰ συνεπάγεται — ἐσυνέχισεν ὁ κ. Μπ ντουϊν — μεγάλας ὑποχρεώσεις ἀπὸ μέρους τῆς γάλης Βρεταννίας καὶ τῶν λοιπῶν χωρῶν, ὡ δέον ν' ἀναμείνωμεν ἐπὶ τούτου τὴν προσεχῆ σ τησιν ἐν τῇ Κ. Τ. Ε.

Γενομένης περὶ τὸ μεσονύκτιον ψηφοφορίας πρότασις μομφῆς κατὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀπερρίφθ διὰ ψήφων 384 ἔναντι 170.

ΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΟΥΧΟΙ ΔΕΧΟΝΤΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕ

ΑΝΑΧΩΡΕΙ Η ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐλ χθὲς ἡ ἀπάντησις τοῦ Συμβουλίου τῶν Ὁμολο χων ἐπὶ τοῦ διαβιβασθέντος πρὸ μηνὸς ὑπομ τος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ρυθ τοῦ ζητήματος τοῦ Δημοσίου χρέους.

Ὁ κ. Μεταξᾶς δὲν ἠθέλησε νὰ προβῇ εἰς κοινώσεις σχετικὰς μὲ τὸ περιεχόμενον τῆς ἀπ σεως τῶν ξένων ὁμολογιούχων, περιορισθεὶς ὅτι «οἱ ὁμολογιοῦχοι δέχονται τὴν συζήτησιν ἐπ ὅσων ὑποβάλομεν διὰ τοῦ ὑπομνήματός μας».

Ὡς ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Μαντζαβίνου τὰ βούλια τῶν ὁμολογιούχων εἰδοποιήθησαν τηλεγ κῶς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι θὰ ἀναχωρήσῃ τόμως ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία, διὰ Λον ὅπου θὰ εὑρίσκωνται καὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν λων καὶ τῶν Ἀμερικανῶν ὁμολογιούχων.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἀνακοίνωσιν τῆς ἀντιπ πείας θὰ συμμετάσχῃ, πλὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῶ κονομικῶν καὶ ὁ ὑποδιοικητὴς τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος κ. Βαρβαρέσσος, ὡς τεχνικὸς δὲ ὁ τάρχης τοῦ Δημοσίου Χρέους κ. Μουζάκης. τιπροσωπεία θὰ ἀναχωρήσῃ ἐντεῦθεν τὸ Σάβ ἢ τὴν Κυριακήν.

Διὰ τὴν τελικὴν διατύπωσιν τῶν ἀπόψεων Κυβερνήσεως θὰ συγκροτηθῇ αὔριον σύσκεψις ἣν θὰ ἐξετασθῇ ποῖα ἄλλα θέματα, ἐμπορικ σεως, ἐκτὸς τοῦ δημοσίου χρέους θὰ θίξῃ κατ ἐν Λονδίνῳ παραμονῆς της ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπ πεία.

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐπίσης τοῦ κ. Μαντζαβί παραμονὴ ἐν Λονδίνῳ τῆς ἀντιπροσωπείας δὲ παραταθῇ πέραν τῶν 10 ἡμερῶν, διότι ἡ συζή χωρὶς βεβαίως νὰ ἀποκλεισθῇ ἡ ἐκ μέρους τῶν λογιούχων ἀνάπτυξις τῶν ἀπόψεών των, θὰ πε σθῇ ἐντὸς τῶν δύο λύσεων, αἱ ὁποῖαι προτεί διὰ τοῦ ὑπομνήματος. Δηλαδὴ ἡ ἐπίτευξις ὁρισ διακανονισμοῦ, ὁπότε θὰ διαπιστωθῇ ἡ κατ' συμφωνία ἢ ὁ προσωρινὸς καὶ πάλιν διακανον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ 35 %.

Ἐπερχομένης συμφωνίας ἐπὶ τοῦ ὁριστικοῦ κανονισμοῦ, τὰ σχετικὰ ὑπομνήματα ἐπὶ τῶν ἐ ρωθεν ἀπόψεων, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Μ βίνου δύνανται νὰ ἀνταλλαγοῦν ἐν Ἀθήναις.